

تقرير  
المفوض العام لوكالة الأمم المتحدة  
لإغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى  
وتشغيلهم

١ تموز (يوليه) ١٩٦٨ - ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٩

الجمعية العامة  
الوثائق الرسمية : الدورة الرابعة والعشرون  
الملحق رقم ١٤ (A/7614/)



الأمم المتحدة  
نيويورك ، ١٩٧٢

### ملاحضة

الألف رموز وثائق الأمم المتحدة من «دروخا وارغ»  
ويشمل أيديراك أحمد «سيفه» الرمز «الآلة الحاسبة»  
أحمد و: وثائق الأمم المتحدة

الفهرست

الصفحة

كتاب الاحالة .....  
رسالة من رئيس اللجنة الاستشارية لوکالة الامم المتحدة لاغاثة اللاجئين ---  
الفلسطائينيين في الشرق الادنى وتشغيلهم .....  
مقدمة .....  
الفصل الاول ..... تقرير عن اعمال وكالة الاغاثة من ١ تموز ( يوليه ) ١٩٦٨  
الى ٣٠ حزيران ( يونيه ) ١٩٦٩ .....  
الفرع الاول ..... خدمات الاغاثة .....  
الفرع الثاني ..... الخدمات الصحية .....  
الفرع الثالث ..... خدمات التعليم والتدريب .....  
الفرع الرابع ..... الدوائر والخدمات المشتركة والادارة العامة .....  
الفرع الخامس ..... الشؤون القانونية .....  
الفرع السادس ..... العمليات المالية .....  
الفصل الثاني ..... ميزانية سنة ١٩٧٠ والميزانية المعدلة لسنة ١٩٦٩ .....  
الفرع الاول ..... مقدمة .....  
الفرع الثاني ..... تقديرات الميزانية .....  
الفرع الثالث ..... تمويل الميزانية في سنتي ١٩٦٩ و ١٩٧٠ .....

## المرفقات

٨٥	١٠٢	١١٠	١٢٠	١٢١	١٢٣
٨٩	٩٧	١٠٤	١١٠	١٢٠	١٢٣
٩٧	١٠٢	١١٠	١٢٠	١٢١	١٢٣
١٠٢	١١٠	١٢٠	١٢١	١٢٣	١٢٤
١١٠	١٢٠	١٢١	١٢٣	١٢٤	١٢٥
١٢٠	١٢١	١٢٣	١٢٤	١٢٥	١٢٦
١٢١	١٢٣	١٢٤	١٢٥	١٢٦	١٢٧
١٢٣	١٢٤	١٢٥	١٢٦	١٢٧	١٢٨
١٢٤	١٢٥	١٢٦	١٢٧	١٢٨	١٢٩
١٢٥	١٢٦	١٢٧	١٢٨	١٢٩	١٣٠
١٢٦	١٢٧	١٢٨	١٢٩	١٣٠	١٣١
١٢٧	١٢٨	١٢٩	١٣٠	١٣١	١٣٢
١٢٨	١٢٩	١٣٠	١٣١	١٣٢	١٣٣
١٢٩	١٣٠	١٣١	١٣٢	١٣٣	١٣٤
١٣٠	١٣١	١٣٢	١٣٣	١٣٤	١٣٥
١٣١	١٣٢	١٣٣	١٣٤	١٣٥	١٣٦
١٣٢	١٣٣	١٣٤	١٣٥	١٣٦	١٣٧
١٣٣	١٣٤	١٣٥	١٣٦	١٣٧	١٣٨
١٣٤	١٣٥	١٣٦	١٣٧	١٣٨	١٣٩
١٣٥	١٣٦	١٣٧	١٣٨	١٣٩	١٤٠
١٣٦	١٣٧	١٣٨	١٣٩	١٤٠	١٤١
١٣٧	١٣٨	١٣٩	١٤٠	١٤١	١٤٢
١٣٨	١٣٩	١٤٠	١٤١	١٤٢	١٤٣
١٣٩	١٤٠	١٤١	١٤٢	١٤٣	١٤٤
١٤٠	١٤١	١٤٢	١٤٣	١٤٤	١٤٥
١٤١	١٤٢	١٤٣	١٤٤	١٤٥	١٤٦
١٤٢	١٤٣	١٤٤	١٤٥	١٤٦	١٤٧
١٤٣	١٤٤	١٤٥	١٤٦	١٤٧	١٤٨
١٤٤	١٤٥	١٤٦	١٤٧	١٤٨	١٤٩
١٤٥	١٤٦	١٤٧	١٤٨	١٤٩	١٥٠
١٤٦	١٤٧	١٤٨	١٤٩	١٥٠	١٥١
١٤٧	١٤٨	١٤٩	١٥٠	١٥١	١٥٢
١٤٨	١٤٩	١٥٠	١٥١	١٥٢	١٥٣
١٤٩	١٥٠	١٥١	١٥٢	١٥٣	١٥٤
١٥٠	١٥١	١٥٢	١٥٣	١٥٤	١٥٥
١٥١	١٥٢	١٥٣	١٥٤	١٥٥	١٥٦
١٥٢	١٥٣	١٥٤	١٥٥	١٥٦	١٥٧
١٥٣	١٥٤	١٥٥	١٥٦	١٥٧	١٥٨
١٥٤	١٥٥	١٥٦	١٥٧	١٥٨	١٥٩
١٥٥	١٥٦	١٥٧	١٥٨	١٥٩	١٦٠
١٥٦	١٥٧	١٥٨	١٥٩	١٦٠	١٦١
١٥٧	١٥٨	١٥٩	١٦٠	١٦١	١٦٢
١٥٨	١٥٩	١٦٠	١٦١	١٦٢	١٦٣
١٥٩	١٦٠	١٦١	١٦٢	١٦٣	١٦٤
١٦٠	١٦١	١٦٢	١٦٣	١٦٤	١٦٥
١٦١	١٦٢	١٦٣	١٦٤	١٦٥	١٦٦
١٦٢	١٦٣	١٦٤	١٦٥	١٦٦	١٦٧
١٦٣	١٦٤	١٦٥	١٦٦	١٦٧	١٦٨
١٦٤	١٦٥	١٦٦	١٦٧	١٦٨	١٦٩
١٦٥	١٦٦	١٦٧	١٦٨	١٦٩	١٧٠
١٦٦	١٦٧	١٦٨	١٦٩	١٧٠	١٧١
١٦٧	١٦٨	١٦٩	١٧٠	١٧١	١٧٢
١٦٨	١٦٩	١٧٠	١٧١	١٧٢	١٧٣
١٦٩	١٧٠	١٧١	١٧٢	١٧٣	١٧٤
١٧٠	١٧١	١٧٢	١٧٣	١٧٤	١٧٥
١٧١	١٧٢	١٧٣	١٧٤	١٧٥	١٧٦
١٧٢	١٧٣	١٧٤	١٧٥	١٧٦	١٧٧
١٧٣	١٧٤	١٧٥	١٧٦	١٧٧	١٧٨
١٧٤	١٧٥	١٧٦	١٧٧	١٧٨	١٧٩
١٧٥	١٧٦	١٧٧	١٧٨	١٧٩	١٨٠
١٧٦	١٧٧	١٧٨	١٧٩	١٨٠	١٨١
١٧٧	١٧٨	١٧٩	١٨٠	١٨١	١٨٢
١٧٨	١٧٩	١٨٠	١٨١	١٨٢	١٨٣
١٧٩	١٨٠	١٨١	١٨٢	١٨٣	١٨٤
١٨٠	١٨١	١٨٢	١٨٣	١٨٤	١٨٥
١٨١	١٨٢	١٨٣	١٨٤	١٨٥	١٨٦
١٨٢	١٨٣	١٨٤	١٨٥	١٨٦	١٨٧
١٨٣	١٨٤	١٨٥	١٨٦	١٨٧	١٨٨
١٨٤	١٨٥	١٨٦	١٨٧	١٨٨	١٨٩
١٨٥	١٨٦	١٨٧	١٨٨	١٨٩	١٩٠
١٨٦	١٨٧	١٨٨	١٨٩	١٩٠	١٩١
١٨٧	١٨٨	١٨٩	١٩٠	١٩١	١٩٢
١٨٨	١٨٩	١٩٠	١٩١	١٩٢	١٩٣
١٨٩	١٩٠	١٩١	١٩٢	١٩٣	١٩٤
١٩٠	١٩١	١٩٢	١٩٣	١٩٤	١٩٥
١٩١	١٩٢	١٩٣	١٩٤	١٩٥	١٩٦
١٩٢	١٩٣	١٩٤	١٩٥	١٩٦	١٩٧
١٩٣	١٩٤	١٩٥	١٩٦	١٩٧	١٩٨
١٩٤	١٩٥	١٩٦	١٩٧	١٩٨	١٩٩
١٩٥	١٩٦	١٩٧	١٩٨	١٩٩	٢٠٠
١٩٦	١٩٧	١٩٨	١٩٩	٢٠٠	٢٠١
١٩٧	١٩٨	١٩٩	٢٠٠	٢٠١	٢٠٢
١٩٨	١٩٩	٢٠٠	٢٠١	٢٠٢	٢٠٣
١٩٩	٢٠٠	٢٠١	٢٠٢	٢٠٣	٢٠٤
٢٠٠	٢٠١	٢٠٢	٢٠٣	٢٠٤	٢٠٥
٢٠١	٢٠٢	٢٠٣	٢٠٤	٢٠٥	٢٠٦
٢٠٢	٢٠٣	٢٠٤	٢٠٥	٢٠٦	٢٠٧
٢٠٣	٢٠٤	٢٠٥	٢٠٦	٢٠٧	٢٠٨
٢٠٤	٢٠٥	٢٠٦	٢٠٧	٢٠٨	٢٠٩
٢٠٥	٢٠٦	٢٠٧	٢٠٨	٢٠٩	٢١٠
٢٠٦	٢٠٧	٢٠٨	٢٠٩	٢١٠	٢١١
٢٠٧	٢٠٨	٢٠٩	٢١٠	٢١١	٢١٢
٢٠٨	٢٠٩	٢١٠	٢١١	٢١٢	٢١٣
٢٠٩	٢١٠	٢١١	٢١٢	٢١٣	٢١٤
٢١٠	٢١١	٢١٢	٢١٣	٢١٤	٢١٥
٢١١	٢١٢	٢١٣	٢١٤	٢١٥	٢١٦
٢١٢	٢١٣	٢١٤	٢١٥	٢١٦	٢١٧
٢١٣	٢١٤	٢١٥	٢١٦	٢١٧	٢١٨
٢١٤	٢١٥	٢١٦	٢١٧	٢١٨	٢١٩
٢١٥	٢١٦	٢١٧	٢١٨	٢١٩	٢٢٠
٢١٦	٢١٧	٢١٨	٢١٩	٢٢٠	٢٢١
٢١٧	٢١٨	٢١٩	٢٢٠	٢٢١	٢٢٢
٢١٨	٢١٩	٢٢٠	٢٢١	٢٢٢	٢٢٣
٢١٩	٢٢٠	٢٢١	٢٢٢	٢٢٣	٢٢٤
٢٢٠	٢٢١	٢٢٢	٢٢٣	٢٢٤	٢٢٥
٢٢١	٢٢٢	٢٢٣	٢٢٤	٢٢٥	٢٢٦
٢٢٢	٢٢٣	٢٢٤	٢٢٥	٢٢٦	٢٢٧
٢٢٣	٢٢٤	٢٢٥	٢٢٦	٢٢٧	٢٢٨
٢٢٤	٢٢٥	٢٢٦	٢٢٧	٢٢٨	٢٢٩
٢٢٥	٢٢٦	٢٢٧	٢٢٨	٢٢٩	٢٣٠
٢٢٦	٢٢٧	٢٢٨	٢٢٩	٢٣٠	٢٣١
٢٢٧	٢٢٨	٢٢٩	٢٣٠	٢٣١	٢٣٢
٢٢٨	٢٢٩	٢٣٠	٢٣١	٢٣٢	٢٣٣
٢٢٩	٢٣٠	٢٣١	٢٣٢	٢٣٣	٢٣٤
٢٣٠	٢٣١	٢٣٢	٢٣٣	٢٣٤	٢٣٥
٢٣١	٢٣٢	٢٣٣	٢٣٤	٢٣٥	٢٣٦
٢٣٢	٢٣٣	٢٣٤	٢٣٥	٢٣٦	٢٣٧
٢٣٣	٢٣٤	٢٣٥	٢٣٦	٢٣٧	٢٣٨
٢٣٤	٢٣٥	٢٣٦	٢٣٧	٢٣٨	٢٣٩
٢٣٥	٢٣٦	٢٣٧	٢٣٨	٢٣٩	٢٤٠
٢٣٦	٢٣٧	٢٣٨	٢٣٩	٢٤٠	٢٤١
٢٣٧	٢٣٨	٢٣٩	٢٤٠	٢٤١	٢٤٢
٢٣٨	٢٣٩	٢٤٠	٢٤١	٢٤٢	٢٤٣
٢٣٩	٢٤٠	٢٤١	٢٤٢	٢٤٣	٢٤٤
٢٤٠	٢٤١	٢٤٢	٢٤٣	٢٤٤	٢٤٥
٢٤١	٢٤٢	٢٤٣	٢٤٤	٢٤٥	٢٤٦
٢٤٢	٢٤٣	٢٤٤	٢٤٥	٢٤٦	٢٤٧
٢٤٣	٢٤٤	٢٤٥	٢٤٦	٢٤٧	٢٤٨
٢٤٤	٢٤٥	٢٤٦	٢٤٧	٢٤٨	٢٤٩
٢٤٥	٢٤٦	٢٤٧	٢٤٨	٢٤٩	٢٥٠
٢٤٦	٢٤٧	٢٤٨	٢٤٩	٢٥٠	٢٥١
٢٤٧	٢٤٨	٢٤٩	٢٥٠	٢٥١	٢٥٢
٢٤٨	٢٤٩	٢٥٠	٢٥١	٢٥٢	٢٥٣
٢٤٩	٢٥٠	٢٥١	٢٥٢	٢٥٣	٢٥٤
٢٥٠	٢٥١	٢٥٢	٢٥٣	٢٥٤	٢٥٥
٢٥١	٢٥٢	٢٥٣	٢٥٤	٢٥٥	٢٥٦
٢٥٢	٢٥٣	٢٥٤	٢٥٥	٢٥٦	٢٥٧
٢٥٣	٢٥٤	٢٥٥	٢٥٦	٢٥٧	٢٥٨
٢٥٤	٢٥٥	٢٥٦	٢٥٧	٢٥٨	٢٥٩
٢٥٥	٢٥٦	٢٥٧	٢٥٨	٢٥٩	٢٦٠
٢٥٦	٢٥٧	٢٥٨	٢٥٩	٢٦٠	٢٦١
٢٥٧	٢٥٨	٢٥٩	٢٦٠	٢٦١	٢٦٢
٢٥٨	٢٥٩	٢٦٠	٢٦١	٢٦٢	٢٦٣
٢٥٩	٢٦٠	٢٦١	٢٦٢	٢٦٣	٢٦٤
٢٦٠	٢٦١	٢٦٢	٢٦٣	٢٦٤	٢٦٥
٢٦١	٢٦٢	٢٦٣	٢٦٤	٢٦٥	٢٦٦
٢٦٢	٢٦٣	٢٦٤	٢٦٥	٢٦٦	٢٦٧
٢٦٣	٢٦٤	٢٦٥	٢٦٦	٢٦٧	٢٦٨
٢٦٤	٢٦٥	٢٦٦	٢٦٧	٢٦٨	٢٦٩
٢٦٥	٢٦٦	٢٦٧	٢٦٨	٢٦٩	٢٧٠
٢٦٦	٢٦٧	٢٦٨	٢٦٩	٢٧٠	٢٧١
٢٦٧	٢٦٨	٢٦٩	٢٧٠	٢٧١	٢٧٢
٢٦٨	٢٦٩	٢٧٠	٢٧١	٢٧٢	٢٧٣
٢٦٩	٢٧٠	٢٧١	٢٧٢	٢٧٣	٢٧٤
٢٧٠	٢٧١	٢٧٢	٢٧٣	٢٧٤	٢٧٥
٢٧١	٢٧٢	٢٧٣	٢٧٤	٢٧٥	٢٧٦
٢٧٢	٢٧٣	٢٧٤	٢٧٥	٢٧٦	٢٧٧
٢٧٣	٢٧٤	٢٧٥	٢٧٦	٢٧٧	٢٧٨
٢٧٤	٢٧٥	٢٧٦	٢٧٧	٢٧٨	٢٧٩
٢٧٥	٢٧٦	٢٧٧	٢٧٨	٢٧٩	٢٨٠
٢٧٦	٢٧٧	٢٧٨	٢٧٩	٢٨٠	٢٨١
٢٧٧	٢٧٨	٢٧٩	٢٨٠	٢٨١	٢٨٢
٢٧٨	٢٧٩	٢٨٠	٢٨١	٢٨٢	٢٨٣
٢٧٩	٢٨٠	٢٨١	٢٨٢	٢٨٣	٢٨٤
٢٨٠	٢٨١	٢٨٢	٢٨٣	٢٨٤	٢٨٥
٢٨١	٢٨٢	٢٨٣	٢٨٤	٢٨٥	٢٨٦
٢٨٢	٢٨٣	٢٨٤	٢٨٥	٢٨٦	٢٨٧
٢٨٣	٢٨٤	٢٨٥	٢٨٦	٢٨٧	٢٨٨
٢٨٤	٢٨٥	٢٨٦	٢٨٧	٢٨٨	٢٨٩
٢٨٥	٢٨٦	٢٨٧	٢٨٨	٢٨٩	٢٩٠
٢٨٦	٢٨٧	٢٨٨	٢٨٩	٢٩٠	٢٩١
٢٨٧	٢٨٨	٢٨٩	٢٩٠	٢٩١	٢٩٢
٢٨٨	٢٨٩	٢٩٠	٢٩١	٢٩٢	٢٩٣
٢٨٩	٢٩٠	٢٩١	٢٩٢	٢٩٣	٢٩٤
٢٩٠	٢٩١	٢٩٢	٢٩٣	٢٩٤	٢٩٥
٢٩١	٢٩٢	٢٩٣	٢٩٤	٢٩٥	٢٩٦
٢٩٢	٢٩٣	٢٩٤	٢٩٥	٢٩٦	٢٩٧

## كتاب الحالة

في ١٥ أيلول (سبتمبر) ١٩٦٦

سيادة الرئيس ،

أتشرف بأن أرفع تقريرى السنوى الى الجمعية العامة عن أعمال وكالة الامم المتحدة لاغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الادنى وتشغيلهم عن الفترة الممتدة من ١ تموز (يوليه) ١٩٦٨ الى ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٩ ، تلبية للطلب الوارد في الفقرة ٢١ من القرار ٣٠٢ (الدورة ٤) المتخذ في ٨ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٤٩ والفقرة ٨ من القرار ١٣١٥ (الدورة ١٣) المتخذ في ١٢ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٨ .

ويتألف التقرير من الاقسام الرئيسية الثلاثة التالية :

المقدمة ، وهي تحاول ابراز خطوة نقص الموارد المالية للوكالة والمضاعفات التي ستنااللاجئين والاشخاص المشردين اذا لم ترد (الى الوكالة) اموال اضافية ، بقصد تقليل العجز المنتظر عن سنة ١٩٦٩ . اولاً ، والاستمرار في برامج الوكالة على مستواها الحالي في سنة ١٩٧٠ ثانياً . وتصف المقدمة كذلك باختصار معنة اللاجئين المستمرة ، وبخاصة مهنة أولئك الذين شردوا أثر الاعمال العدائية سنة ١٩٦٧ ، وكذلك مشاكل العمل المستمرة والمتزايدة التي تواجهها الوكالة .

والفصل الاول ، وهو يتضمن عرضاً لأعمال الوكالة خلال الاشهر الاثني عشر المنتهية في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٩ ، ويشمل قسماً عن النواحي القانونية لعمل الوكالة .

والفصل الثاني ، وهو يقدم ميزانية الوكالة عن السنة التقويمية ١٩٧٠ ، وهي الميزانية المقدمة الى الجمعية العامة للنظر فيها خلال دورتها الرابعة والعشرين ، وكذلك الميزانية المنقحة لسنة ١٩٦٩ .

ويتضمن المرفق الاول الجداول الاعصائية المتعلقة بمختلف نواحي عمل الوكالة ، اما المرفقان الثاني والثالث فيتضمنان نصوص القرارات المتخذة عقب النظر في نشاطات الوكالة التعليمية والصحية في المجلس التنفيذي لليونسكو وفي الجمعية العامة لمنظمة الصحة العالمية على التوالي .

وقد نظرت اللجنة الاستشارية للوكالة في هذا التقرير وأوردت ملاحظاتها في رسالة من رئيسها مؤرخة في ٢٠ آب (اغسطس) ١٩٦٩ ، ارفق بهذا التقرير نسخة منها . ورغم افادتي ، في اعداد التقرير ، من مشورة اعضاء اللجنة ، فان ذلك لا يعني ان الحكومات الممثلة في اللجنة الاستشارية تشاطرنى لزاماً كافة الاراء التي ابديتها .

ونذكر ان جزءا كبيرا من عمليات التزاول خلال السنة الماضية قد جرى في مناطق واقعة تحت سيطرة  
مكينة اسرائيل ، فقد وجدت من المناسب ان اعرض مشروع التقرير على مثليها ، وان نثبت في اختاري  
آراءهم وتعليقاتهم عند تحريرنا الشرائعي .  
وتفضلوا يا صاحب السعادة بقبول فائق الاحترام .

التوقيع  
نور الدين مهشل -  
السوف الحام

الى : السيد رئيس الجمهورية  
الامم المتحدة  
نيويورك

رسالة من رئيس اللجنة الاستشارية لوكالة الأمم المتحدة  
لأغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى وتشغيلهم

في ٢٠ آب (أغسطس) ١٩٦٦

عزيزي الدكتور ميتشلمور ،

قام أعضاء اللجنة الاستشارية للاونروا ، في اجتماعهم المعقود في ١٦ آب (أغسطس) ١٩٦٦ ،  
بالاعراب عن آرائهم في التقرير السنوي الذي تعتمرون تقديمه الى الجمعية العامة في دورتها الرابعة  
والعشرين .

وكما في الماضي، فإن بعض أعضاء اللجنة قد تحفظوا بشأن مواقف حكوماتهم فيما يتصل بعدد  
من الامور التي يتناولها هذا التقرير ؛ ومع ذلك فإن اللجنة في مجموعها ترى ان التقرير يصف بدقة  
اعمال الوكالة في الفترة الممتدة من ١ تموز (يوليه) ١٩٦٨ الى ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٦ .

وان اللجنة لتدرك كل الادراك جسامة المشاكل التي نشأت في اعقاب الاعمال العدائية  
سنة ١٩٦٧ والتي استمرت في سنتي ١٩٦٨ و ١٩٦٩ ، والتي عرقلت اعمال الوكالة . فضلا عن ذلك  
فان الوكالة ، وقد استنفدت اموالها وليس تحت تصرفها موارد مالية كافية ، تجد الخطر يحف بمستقبلها  
والخلل يهدد خدماتها الاساسية ، التي سيؤدي اى تخفيض فيها الى زيادة الضائعا الذي يعانيه  
اللاجئون .

وان اللجنة لتهنئ موظفي الوكالة على الطريقة التي ادوا بها مهماتهم في ظروف ذات صعوبة  
استثنائية ، وتأمل ان تتمكن الجمعية العامة في دورتها الرابعة والعشرين من حل المشاكل المالية  
للوكالة تمكينا لها من الوفاء بالولاية التي اوكلتها اليها الجمعية العامة في دورتها الثالثة والعشرين ،  
دون اى تخفيض في الخدمات التي توفرها للاجئين .

وتفضلوا ، ياسيادة المفوض العام ، يقبل فائق الاحترام .

التوقيع  
الدكتور صبحي عمرو  
رئيس اللجنة الاستشارية

الى : السيد الدكتور لورنس ميتشلمور

المفوض العام

لوكالة الأمم المتحدة لأغاثة اللاجئين

الفلسطينيين في الشرق الأدنى وتشغيلهم

بيروت

## مقدمة

١ - جددت الجمعية العامة، في دورتها الثالثة والعشرين، ولاية وكالة الأمم المتحدة لإغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى وتشغيلهم، لفترة ثلاث سنوات أخرى تنتهي في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٧٢. ويتضمن الفصل الأول من هذا التقرير بياناً بأعمال الوكالة خلال السنة الأخيرة من فترة ولايتها السابقة (١). وقد استمرت برامج الوكالة، في ميادين الإغاثة والتعليم والصحة، تسير على نفس أسس الماضي. وكانت المشاكل الرئيسية التي عرّضت خلال هذه السنة راجعة إلى المستمر من ذيول الأعمال العدائية التي وقعت في سنة ١٩٦٧، وبخاصة الاحتلال العسكري

(١) للاطلاع على المعلومات الخاصة بإنشاء الوكالة ومهمتها وعملها، أنظر: التقارير السنوية وغيرها من وثائق الأمم المتحدة التالية:

ألف - التقرير النهائي لبعثة الأمم المتحدة المعنية بدراسة الأحوال الاقتصادية في الشرق الأوسط (٢٨ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٤٦) (A/AG.25/6) البابان الأول والثاني).  
باء - تقرير الأمين العام بشأن مساعدة اللاجئين الفلسطينيين: انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة، اللجنة السياسية الخاصة؛ المرفقات، المجلد الثاني، الوثيقة A/1060، ص ١٤.

جيم - مقترحات بشأن استمرار مساعدة الأمم المتحدة للاجئين الفلسطينيين؛ وثائق مقدمة من الأمين العام إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة عشر (A/4121).

دال - تقرير من الأمين العام بمقتضى قرار الجمعية العامة ٢٢٥٢ (الدورة الطارئة الاستثنائية ٥) وقرار مجلس الأمن ٢٣٧ (١٩٦٧) (A/6787).

هاء - تقرير مدير وكالة الأمم المتحدة لإغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى وتشغيلهم (مفوضها العام)، والتقارير الخاصة المقدمة من المدير ومن اللجنة الاستشارية إلى الجمعية العامة:

(أ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخامسة، الملحق ١١ (A/1451/Rev.1)

(ب) المرجع الأخير، الدورة السادسة، الملحقان ١٦ و ١٧ ألف (A/1905 و Add.1)

(ج) المرجع الأخير، الدورة السابعة، الملحقان ٣ و ٣ ألف (A/2171 و Add.1)

(د) المرجع الأخير، الدورة الثامنة، الملحقان ٢ و ٢ ألف (A/2470 و Add.1)

(هـ) المرجع الأخير، الدورة التاسعة، الملحقان ١٧ و ١٧ ألف (A/2717 و Add.1)

(و) المرجع الأخير، الدورة العاشرة، الملحقان ٥ و ٥ ألف (A/2978 و Add.1)

(ز) المرجع الأخير، الدورة الحادية عشرة، الملحقان ٤ و ٤ ألف (A/3212 و Add.1)

ومواصلة امتطال أمل العودة الى الديار بالنسبة الى جميع الذين اضطروا الى النزوح عنها عام ١٩٦٧ الا فئة قليلة منهم، واستمرار الاعمال العدائية المتقطعة واشتداد التوتر بصفة عامة في المنطقة، وكذلك الحالة المالية التي تزداد تدهورا والتي تجعل استطاعة الوكالة مواصلة عملياتها في المستقبل موضع شك .

#### تابع الحاشية ( ١ )

- ( ح ) المرجع الاخير ، الدورة الثانية عشرة ، الملحق ١٤ (A/3686 و A/3753)  
( ط ) المرجع الاخير ، الدورة الثالثة عشرة ، الملحق ١٤ (A/3931 و A/3948)  
( ي ) المرجع الاخير ، الدورة الرابعة عشرة ، الملحق ١٤ (A/4213)  
( ك ) المرجع الاخير ، الدورة الخامسة عشرة ، الملحق ١٤ (A/4478)  
( ل ) المرجع الاخير ، الدورة السادسة عشرة ، الملحق ١٤ (A/4861)  
( م ) المرجع الاخير ، الدورة السابعة عشرة ، الملحق ١٤ (A/5214)  
( ن ) المرجع الاخير ، الدورة الثامنة عشرة ، الملحق ١٣ (A/5513)  
( س ) المرجع الاخير ، الدورة التاسعة عشرة ، الملحق ١٣ (A/5813)  
( ع ) المرجع الاخير ، الدورة العشرون ، الملحق ١٣ (A/6013)  
( ف ) المرجع الاخير ، الدورة الحادية والعشرون ، الملحق ١٣ (A/6313)  
( ص ) المرجع الاخير ، الدورة الثانية والعشرون ، الملحق ١٣ (A/6713)  
( ق ) (A/6723 و Add.1) وللاطلاع على النص المطبوع ، انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الامن ، السنة الثانية والعشرون ، ملحق نيسان (ابريل) وايار (مايو) وحزيران (يونيه) ١٩٦٧ ،  
الوثيقتان A/8001 و Add.1 .  
( ر ) (A/6787 و Corr.1)  
( ش ) A/7060 .  
( ت ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثالثة والعشرون ، الملحق ٣ (A/7213)

#### واو - قرارات الجمعية العامة المتعلقة بالموضوع :

- القرار ١٩٤ (الدورة ٣) المتخذ في ١١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٤٨ ؛  
القرار ٢١٢ (الدورة ٣) المتخذ في ١٩ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٤٨ ؛  
القرار ٣٠٢ (الدورة ٤) المتخذ في ٨ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٤٩ ؛  
القرار ٣٩٣ (الدورة ٥) المتخذ في ٢ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٠ ؛  
القرار ٥١٣ (الدورة ٦) المتخذ في ٢٦ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٢ ؛  
القرار ٦١٤ (الدورة ٧) المتخذ في ٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٢ ؛  
القرار ٧٢٠ (الدورة ٨) المتخذ في ٢٧ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٣ ؛  
القرار ٨١٨ (الدورة ٩) المتخذ في ٤ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٤ ؛



٢ - وتجدر الإشارة الى ان الوكالة ليست مسئولة عن حفظ القانون والنظام في معسكرات اللاجئين . ففي لبنان وفي سورية وفي الضفة الشرقية للاردن تقوم الحكومات العربية المضيفة باعمال الشرطة وغيرها من اعمال الامن المتعلقة بالمعسكرات وباللاجئين عامة ، كجزء من مسؤولياتها العادية تجاه سكان البلاد . اما المناطق المحتلة في الضفة الغربية للاردن وفي غزة فان مجلس الامن قد طلب

#### تابع الحاشية ( ١ )

- القرار ٩١٦ (الدورة ١٠) المتخذ في ٣ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥ ؛  
القرار ١٠١٨ (الدورة ١١) المتخذ في ٢٨ شباط (فبراير) ١٩٥٧ ؛  
القرار ١١٩١ (الدورة ١٢) المتخذ في ١٢ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٧ ؛  
القرار ١٣١٥ (الدورة ١٣) المتخذ في ١٢ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٨ ؛  
القرار ١٤٥٦ (الدورة ١٤) المتخذ في ٩ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٩ ؛  
القرار ١٦٠٤ (الدورة ١٥) المتخذ في ٢١ نيسان (ابريل) ١٩٦١ ؛  
القرار ١٧٢٥ (الدورة ١٦) المتخذ في ٢٠ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦١ ؛  
القرار ١٨٥٦ (الدورة ١٨) المتخذ في ٢٠ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٢ ؛  
القرار ١٩١٢ (الدورة ١٨) المتخذ في ٣ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٣ ؛  
القرار ٢٠٠٢ (الدورة ١٩) المتخذ في ١٠ شباط (فبراير) ١٩٦٥ ؛  
القرار ٢٠٥٢ (الدورة ٢٠) المتخذ في ١٥ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٥ ؛  
القرار ٢١٥٤ (الدورة ٢١) المتخذ في ٢١ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٦٦ ؛  
القرار ٢٢٥٢ (الدورة الطارئة الاستثنائية ٥) المتخذ في ٤ تموز (يوليه) ١٩٦٧ ؛  
القرار ٢٣٤١ (الدورة ٢٢) المتخذ في ١٩ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٧ ؛  
القرار ٢٤٥٢ (الدورة ٢٣) المتخذ في ١٩ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٨ .
- زأى - قرارا مجلس الامن المتصلان بالموضوع: ٢٣٧ (١٤ حزيران (يونيه) ١٩٦٧) و ٢٤٢ (٢٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٦٧) .

من اسرائيل ، في قراره ٢٣٧ المتخذ في ١٤ حزيران (يونيه) ١٩٦٧ ، " تأمين سلامة سكان المناطق التي جرت فيها العمليات العسكرية ورفاههم وأمنهم " ، ويدخل في عداد هؤلاء السكان اللاجئون الذين بقوا في غزة وفي الضفة الغربية .

٣ - وفي لبنان ، وبالرغم من شتاء غير عادي العصف ، لم يتعرض اللاجئون لظروف طارئة ، ولكنهم تأثروا بشكل غير مباشر من النتائج التي ترتبت على الحوادث العسكرية والسياسية مثل الهجوم الاسرائيلي الذي وقع في ٢٨ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٨ على مطار بيروت ، والازمة الحكومية المتطاوله التي اعقبت المظاهرات المؤيدة للفدائيين في نيسان (ابريل) . وقد نتج عن هذه الاحداث حتما ركود في الاقتصاد ، وبخاصة في السياحة ، مما قلل من فرص العمل . كما ان تلك الاحداث ابرزت النواحي السياسية لمشكلة اللاجئين ، وشكلت جزءا من البيئة التي تباشر فيها الوكالة عملها ولو انها لاتعنيها بصورة مباشرة .

٤ - وفي سورية صمدت مغيطات الطوارئ ، التي تؤوى اللاجئين وغيرهم من المشردين (٢) من جنوب غرب البلاد ، لظروف الشتاء رغم العواصف الحنيفة ، وذلك بفضل التدابير التي اتخذت لتقوية منشآت تلك المعسكرات . وقد تأثر اللاجئون في سورية ايضا من التوتر العام في الشرق الاوسط . فالذين شردوا منهم لم يتسن لهم الحصول على عمل وظلوا طوال العام معتمدين ، كليا تقريبا ، على الاغاثة التي توفرها الاونروا ، ولم يكن ثمة لاجئون مسجلون بين أولئك الذين رخص لهم في العودة الى ديارهم في المنطقة المحتلة ، بموجب الشروط التي اسفرت عنها مفاوضات الصليب الاحمر الدولي ، وقد انقضى عامان كاملان على خروجهم دون ان تتحسن فرص عودتهم الى ديارهم . وقد ذكر في التقرير السنوي الاخير ان الوكالة تبحت مع الحكومة السورية مشروع اعادة فتح مركز التدريب التابع للاونروا في حمص ، والذي شغله ، منذ الاعمال العدائية التي جرت في سنة ١٩٦٧ ، مشردون سوريون (٣) . الا ان تلك المفاوضات لم تحرز اي تقدم جديد ، ولا يزال المركز يشغله السوريون المشردون .

---

(٢) ان لفظ "لاجئين" او "لاجئين مشردين" او "لاجئين مشردين حديثا" يعني ، حيثما يرد في هذا التقرير ، الاشخاص الذين كانوا مسجلين لدى الوكالة قبل الاعمال العدائية التي وقعت في حزيران (يونيه) ١٩٦٧ ؛ بينما يعني لفظ "المشردين" او "المشردين الاخرين" او "غيرهم من المشردين" أولئك الذين نزحوا بعد اندلاع الاعمال العدائية في حزيران (يونيه) ١٩٦٧ ، ولكنهم لم يكونوا مسجلين لدى الوكالة .

(٣) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثالثة والاربعون ، الملحق ١٣ (A/7213) ،

النبة ٦ .

٥ - وفي الضفة الشرقية للاردن زاد القصف بالمدفعية والفارات الجوية وغيرهما من الاعمال العدائية من عدة ظروف المنفى وحالة الطوارئ. وفي نهاية حزيران (يونيه) ١٩٦٩ ارتفع عدد سكان مخيمات الطوارئ الى ٩١.٠٠٠ شخص على اشراف لاجئين جدد مشردين كانوا في البداية يقيمون لدى اصداقائهم او اقاربهم او كانوا قد اختاروا تدبر امورهم على قدر استطاعتهم، ولكنهم اضطروا من بعد الى السعي للسكنى في المخيمات نظرا لتناقص مواردهم او بسبب ظروف الشتاء الجوية. وقد استمر تحسين المرافق بإنشاء مصارف أفضل للمياه وعلى الاخص باقامة مأوى مؤقتة اصطنعت من هياكل خشبية ومن الواح الاسبستوس والحديد المقلد والالومنيوم. وان ما يمكن اجراؤه من تحسينات هو بالطبع محدود نظرا لعدم اتضاح المستقبل ولقلة الاموال وكذلك لطبيعة البيئة (ان ان مخيمات الطوارئ مظامة على تلال وهضاب قاحلة لا تتوفر فيها اسباب الراحة ولا توفر الا القليل من العوامل الطبيعية التي تقي من الحرارة والغبار في أشهر الصيف او من البرد والمطر والوحل والريح والعواصف الثلجية في الشتاء. وبالرغم من ازدياد سوء المركز المالي للوكالة فانها استمرت في تقديم التغذية الاضافية، وبخاصة وجبة ساخنة في اليوم للاطفال دون الخامسة عشرة، في مخيمات الطوارئ (كالمخيمات المقامة في سورية).

٦ - ويجرى تمويل برنامجي المأوى، سمح حتى الان بتوفير ٩٦٠٠ وحدة عائلية، من التبرعات الخاصة من مختلف المصادر (انظر النبعة ٥٨ في الفصل الاول). وبالإضافة الى ذلك أقامت جمعية الاسد الاحمر والشمس الايرانية مأوى ومرافق اخرى لـ ٨٠٠ عائلة في مخيم الطالبة. ولما كان معظم اللاجئين قد ترددوا، لاسباب مفهومة، في قبول مساكن قد يبذلونها لتجعل عودتهم الى ديارهم اقل الحاحا، فان بدء الاشغال قد تأخر حتى نهاية الخريف. وقد استطاعت المأوى، التي اكتمل انشاؤها وشغلها في الشتاء، ان تصمد للصواصف ووفرت لشاغلها ملاذا افضل كثيرا من الخيام. وفي نهاية حزيران (يونيه) كان قد تم إنشاء ٧٠٠ مأوى وكان ٧٠٠ مأوى لا تزال في طور الانشاء، ومع ذلك ظل أكثر من ٥٠٠٠ عائلة في الخيام في هذه المخيمات. ويأمل المفاوض العام ان ترد تبرعات خاصة لإنشاء المأوى لهذه العائلات قبل حلول شتاء ١٩٦٩ - ١٩٧٠. كذلك قطع شوطا بآسبه في ابدال الخيام، التي كانت لا تزال مستعملة كقاعات للدرس ومستوصفات ومرافق مجتمعية أخرى، بمبان مكونة من اجزاء جاهزة، وذلك بفضل تبرعات الهيئات الخيرية، ولا سيما البعثة البابوية لفلسطين ومؤسسة "دياكونيش ويرك".

٧ - واستشعرت الضفة الغربية كذلك وطأة الاعمال العدائية المستمرة، ومعها وطأة اعمال مقاومة الاحتلال العسكري. فمع تطاول امد الاحتلال وتباعد احتمال الوصول الى تسوية، تكاثرت المظاهرات والاضرابات وانفجارات القنابل، مستتبهة من جانب السلطات العسكرية الاسرائيلية تدابير مضادة مثل الاعتقال والابعاد، ومثل نصف المنازل في حالات الاشتراك المزعوم في اعمال العنف. وقد أدت هذه الافعال وردود الافعال الى ادخال الاضطراب على سير العمل في المدارس ومراكز التدريب، وحملت موظفي الوكالة مزيدا من الازهاق. فقد ابعد اثنان من موظفي الوكالة

العرب، هما مدبرة مدرسة وطبيب، كما ادانت المحاكم العسكرية الاسرائيلية اربعة منهم وحكمت عليهم بالسجن، واعتقل ثمانية لفترات متفاوتة الطول ثم اطلق سراحهم. ولا يزال سبعة آخرون معتقلين دون محاكمة ولا ادانة (منهم اثنان وجهت اليهما تهمة وينتظران المحاكمة، والباقيون بين خاضع للاستجواب وبين موقوف بصورة ادارية).

٨ - وفي قطاع غزة كانت الاضطرابات والقلاقل أوسع نطاقا مما كانت عليه من قبل. ففي الشهور الاولى من سنة ١٩٦٩ أصبحت الاضرابات واعمال العنف جزءا عاديا من الحياة مستمرا تقريبا، ولم تستطع الوكالة ان تنجو من بعض عواقب ذلك: فقد كان من الموظفين من قبض عليهم او اعتقلوا او سجنوا بدعوى قيامهم بنشاطات غير قانونية خارج اعمال وظائفهم. ومن ١ تموز (يوليه) ١٩٦٨ الى ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٩ أُلقي القبض على ٤٥ موظفا، منهم اربعون ظلوا في الاعتقال بلا محاكمة لفترات متفاوتة الطول ثم اطلق سراحهم، وثمانية ادينوا وحكم عليهم بالسجن، وستة كانوا لا يزالون معتقلين في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٩. ومن بين اولئك الذين أُلقي القبض عليهم قبل ١ تموز (يوليه) ١٩٦٨ وكانوا لا يزالون في الاعتقال في ذلك التاريخ، اطلق فيما بعد سراح اثنين بلا محاكمة (احدهما بعد خمسة عشر شهرا من الاعتقال)، وقضي ببراءة واحد اطلق سراحه، وادين سبعة بحكم عليهم بالسجن. كذلك حدث، في عدة حالات، ان اقتحم المتظاهرون وقوات الامن مباني الوكالة وانه لما يذكر بالحمد لموظفي الوكالة ان العمل العادي في ميادين الاغاثة والصحة والغذيات الاجتماعية استمر مع ذلك دون انقطاع جدي، وان غدايات التعليم لم تتوقف قط كل التوقف.

٩ - على ان حالة الاضراب في الشرق الاوسط أصبحت، مع الايام، أشد اضرارا باعمال الوكالة. ان مهمة الوكالة، حتى في اكثر الظروف ملائمة، ليست بالمهمة السهلة، فكيف وقد زاد من مصاعبها المعتادة ما ساد خلال العام الماضي من توترات وخيبة امل وشكوك وعنف متصاعد؟ لقد أدى استجواب الموظفين واحتجازهم الى عرقلة العمل واثارة مسائل حساسة تتعلق بسياسة الوكالة وبسير عملها. وكان من جراء سحب بعض الكتب المدرسية في المناطق المحتلة، الى ان انتهت من مراجعتها لجنة الخبراء الخارجيين التي عينتها اليونسكو (٤)، ان اضطرت الوكالة الى اعداد واستنساخ وتوزيع كميات هائلة من المذكرات الدراسية. وفي آذار (مارس) اخطرت حكومة اسرائيل الوكالة بانه، لاسباب متعلقة بالامن العام، لم يعد ممكنا استخدام طريق التمويل المؤدى الى الضفة الغربية والى غزة عبر الحدود اللبنانية الاسرائيلية، وهو الطريق الذي كانت قد وافقت على فتحه بعد الاعمال العدائية التي وقعت في حزيران (يونيه) ١٩٦٧؛ وكان البديل من ذلك سلوك الطريق الاول والاكثر كلفة، عبر سورية والضفة الشرقية للاردن وعبر نهر الاردن، وذلك للمؤمن التي

(٤) انظر النبذة ١٠٥ اذناه.

التي لا يسهل استيرادها عن طريق ميناءى اشدود وعيفا . كما كانت هناك قيود فرضتها عدة حكومات على تركات بعض موظفي الوكالة وعلى تحركات الموظفين عموما عبر الحدود اللبنانية الاسرائيلية ، وبصفة عامة على الانتقال الى المناطق المحتلة ومنها . وقد زادت هذه القيود عمليات الوكالة تعقيدا وكلفة . وبالإضافة الى ذلك فان استمرار التأثير التدريجي للاقتصاد الاسرائيلي الاعلى كلفة ، على اسعار السلع والخدمات في الضفة الغربية وفي غزة ، زادت تكاليف الوكالة هناك بصورة مباشرة عن طريق المشتريات وبصورة غير مباشرة عن طريق تأثير غلاء المعيشة على مرتبات الموظفين .

١٠ - ان الجمعية العامة في دورتها الثالثة والعشرين قد اكدت مرة اخرى الحاجة الى سرعة عودة اللاجئين المشردين والمشردين الاخرين وطالبت من حكومة اسرائيل "اتخاذ التدابير الفعالة الفورية لتجري دون تأخير عودة اولئك السكان الذين فروا من المناطق منذ نشوب الاعمال العدائية" (٥) . ويتبين من المعلومات التي قدمتها لجنة الصليب الاحمر لدولة انه في سنة ١٩٦٧ عاد ١٤٠٥٨ شخصا الى ديارهم في الضفة الغربية بمقتضى المشروع الذي نفذ في تموز (يوليه) وآب (اغسطس) من تلك السنة . وفي اواخر سنة ١٩٦٨ جدد العمل بالتصاريح التي منحت بموجب هذه الترتيبات ثم لم تستعمل ، وتم صرف ٢٥٠٠ ترخيص جديد مقابل التراخيص التي لم تكن قد استعملت . وخلال ذلك اتيح لعدد من سكان الضفة الغربية ان يعودوا اليها بموجب برنامج "جمع شمل العائلات" ( لا تملك لجنة الصليب الاحمر لدولة اية ارقام عن العائدين الى الضفة الغربية في سنتي ١٩٦٨ و ١٩٦٩ لان حكومة اسرائيل هي التي كانت تتخذ الترتيبات المتعلقة بهم بواسطة السلطات البلدية في الضفة الغربية ) . كذلك ابلغت لجنة الصليب الاحمر لدولة المفوض العام ان ١٥٨ شخصا عادوا في سنة ١٩٦٧ و ٢٠٣٢ في سنة ١٩٦٨ و ٣٣٠ في الشهر الثالث الاولي من سنة ١٩٦٩ ، وذلك بموجب مشروع "جمع شمل العائلات" الذي يقطع غزة ، ومجموع هؤلاء ٢٥٢٠ شخصا ، كما ان ٤٤٩ مشردا سوريا عادوا الى مرتفعات الجولان في سنة ١٩٦٩ وهناك تراخيص لم تستعمل بعد لـ ٢٦٣ شخصا آخرين . ولم يكن احد من هؤلاء الذين عادوا الى مرتفعات الجولان مسجلا في عداد اللاجئين ، اما الارقام الخاصة بالضفة الغربية وبقطاع غزة فلا تميز بين اللاجئين وبين المشردين الاخرين .

١١ - وهكذا فان عودة اللاجئين وغيرهم من الاشخاص المشردين الى اماكن اقامتهم السابقة كانت معدودة . هذا وان عدم الاطمئنان الى المستقبل ، الذي ظل مصطلتا فوق رؤوس اللاجئين طوال واحد وعشرين عاما ، لا يزال قائما ؛ ولا يزال اللاجئين يواصلون ابداء خيبة املمهم وتبدد اوهامهم بسبب امتطال تحقيق املمهم في العودة الى الاماكن التي كانوا يقيمون فيها قبل حزيران (يونيه) .

(٥) قرار الجمعية العامة ٢٤٥٢ ألف (الدورة ٢٣) ، الفقرة ١ .

١٩٦٧، وآمالهم في اعادتهم الى ديارهم الاصلية او تعويض من لا يختار العودة منهم (٦)، وآمالهم في "التسوية العادلة لمشكلة اللاجئين" كجزء من السلم العادل الدائم الذي دعا اليه مجلس الامن في قراره ٢٤٢ (١٩٧٦) المتخذ في ٢٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٦٧.

والى ان يتم ذلك فان اللاجئين معرضون باستمرار للاخطار الجسدية والتوترات الناشئة عن الاعمال العدائية عبر خطوط وقف اطلاق النار، وعن تفجرات العنف في المناطق المحتلة، وعن الخارات الانتقامية البرية والجوية. وهم يشعرون بالخيبة والمغاوف من التدابير التي تتخذ لاجراض الامن مثل حظر التجول والاستجوابات والاعتقالات وهدم المباني، وقد كان لهذا حتما اثر سيء على معنويات هؤلاء المنكوبين الحظ.

١٢ - ان العودة الضيقة الحدود قد اسفرت عن اضطراب الوكالة الى الاستمرار في توفير الخدمات لاكثر من ٢٠٠.٠٠٠ من اللاجئين المشردين والمشردين الاخرين في سورية والضفة الشرقية للاردن. اما في الجمهورية العربية المتحدة فقد ساهمت الوكالة في اغاثة اللاجئين المشردين الذين ترعاهم الحكومة. ويأسف المفوض العام لاضطراره مرة اخرى الى توجيه اهتمام الجمعية العامة الى المفارقة المؤلمة المتمثلة في ان المعسكرات القائمة في الضفة الغربية والمجهزة تجهيزا حسنا ليست مشغولة الا جزئيا او هي في بعض الحالات، وبخاصة في اريحا، تكاد تكون خالية بينما يعيش سكانها السابقون في ادنى ظروف المعيشة في مخيمات البوارى او في اية ملاذات اخرى قبيض لهم الشعور عليها في الضفة الشرقية للاردن. وقد ضاعت على هؤلاء الاشخاص بسبب احداث السنتين الماضيتين وسائل العيش التي كانت لهم قبل نشوب الاعمال العدائية والفقر الذي كان تسنح لهم لتأهيلهم للاقتصاد والاجتماعي في المجتمعات التي عاشوا فيها طوال قرابة عشرين عاما. وكما لاحظ المفوض العام في تقريره عن السنة المنتهية في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٧ (٧) فان التقدم الذي كان قد احرز في هذا المضمار لم يكن هينا.

(٦) كانت الجمعية العامة، في الفقرة ١ من قرارها ١٩٤ (الدورة ٣) المتخذ في ١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٤٨ قد قررت "ان يسمح للاجئين الراغبين في العودة الى ديارهم والعيش بسلام مع جيرانهم، بان يفعلوا ذلك في اقرب وقت ممكن، وان يدفع تعويض عن اموال الذين يختارون عدم العودة الى ديارهم، وعن الخسائر والاضرار التي تلحق بها والتي تقتضي مبادئ القانون الدولي او العدالة قيام الحكومات والسلطات المسؤولة بتعويضها...". وقد اشير الى هذه الفقرة ١١ في قرارات لاحقة عديدة اخرها قرار الجمعية العامة ٢٤٥٢ بء (الدورة ٢٣)، الفقرة ٤. وللاطلاع على القرارات الاخرى المتعلقة بالموضوع انظر الحاشية ١ (واو) اعلاه.

(٧) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثانية والعشرون، الملحق ٣ (A/6713)، النبذات ٥٣ - ٥٧.

١٣ - ولم تحدث أية هجرة تقريباً من قطاع غزة ومن الضفة الغربية الى الضفة الشرقية للاردن منذ قيام الحكومة الاردنية ، في تموز (يوليه) ١٩٦٨ ، بحظر دخول الاشخاص الذين يرمون البقاء في الضفة الشرقية للاردن . وهكذا اتيج للوكالة ان تحرز تقدماً ملموساً في اعادة ترتيب سجلات التسجيل الخاصة بها ، والتي كانت قد اختلفت نتيجة حركات انتقال اللاجئين الواسعة النطاق خلال الاعمال العدائية التي وقعت في سنة ١٩٦٧ وبعدها . وقد استمر العمل بالاجراءات الخاصة المتعلقة بتحقيق الهوية في مراكز التوزيع ، والتي اشير اليها في تقرير السنة الماضية ، في غزة وفي الضفة الغربية وفي الضفة الشرقية للاردن . وقد امكن في غزة وفي الضفة الغربية ، بفضل ما تم من شطب بعض الاسماء من القوائم ، اضافة اسماء اطفال لم تكن واردة من قبل في قوائم الاعاشة . وفي لبنان سحبت الحكومة لعدة شهور ترخيصها باجراء تحقيقات ميدانية ، ولكن عاد العمل بذلك الترخيص الان والعمل مستمر في التثبت من الاستحقاق . وفي سورية لا تزال الوكالة عاجزة عن القيام بتحقيقات ميدانية وهي تعتمد في تصحيح سجلاتها على المعلومات التي ترد في السجلات الحكومية الخاصة باللاجئين بشأن الوفيات والغياب الطويل . وعدد الاطفال الذين هم فوق السنة ويستحقون حصص الاعاشة من عيشت المبدأ ولكن لا يتوفر لهم مع ذلك شيء من تلك الحصص يبلغ في جميع المناطق ٠٣٨ ٠٣٠٨ ومن بين هؤلاء يوجد ٩٤٧ ١٤ طفلاً من اطفال اللاجئين المسجلين المشردين في الضفة الشرقية للاردن وفي سورية يتلقون حالياً حصص اعاشة من الوكالة على اساس ما ارى وكندبيير مؤقت ، كما ان ٥٣٢ ٤١ طفلاً في الضفة الشرقية للاردن يتلقون حصص اعاشة تدفع قيمتها الحكومة الاردنية .

١٤ - ومن الناحية الاقتصادية استمر القسم الاكبر من اللاجئين في معاناة النكسات ، ولو ان الاعمال الموسمية وغيرها من ضروب العمل العرضي قد افادت اعداداً قليلة منهم . ولا تزال الحالة الاقتصادية راكدة بصفة عامة ، وهي قد زادت من حاجة اللاجئين الى مساعدات الوكالة ، هذه المساعدات التي تمثل لدى اكثرهم وسيلة جوهرية للبقاء على قيد الحياة .

١٥ - ومما يستحق الذكر انه لم تقع اوبئة خطيرة في صفوف اللاجئين ، بما فيهم اولئك الذين في مخيمات الطوارئ في الضفة الشرقية للاردن وفي سورية ، حيث يعيشون في حالة ازدحام وحيث المرافق الصحية بدائية .

١٦ - وبالرغم من الكثير من الاضطراب ومن تذبذب عدد الحاضرين خلال السنة في مدارس الوكالة ، وبخاصة في المناطق المحتلة ، فان الحرس على التعلم الذي كان مجتمع اللاجئين يظهرونه دائماً لم يتأثر ، بل زاد عدد المتحقيين بالمدارس بزيادة عدد من هم في سن الدراسة من بينهم . كذلك كان الحضور في مراكز تدريب المعلمين ومراكز التدريب المهني والتقني متذبذباً خلال السنة بسبب الاحداث ، مثل الاضرابات والمظاهرات . وقد امكن تمويين بعض الوقت الضائع بتنظيم فصول اضافية وبتمديد السنة الدراسية . وبالرغم من حالة عدم الاستقرار العالية تدل جميع الدلائل على ان الغالبية العظمى من الاحداث ترغب اكدية في اتمام تدريبها والحصول على المهارات التي سوف تمكنها من ايجاد اعمال ومعاونة عائلاتها .

## العلاقات مع هيئات الأمم المتحدة الأخرى ومع الوكالات المتخصصة

١٧ - استفادت الوكالة لمرّة أخرى من التعاون المثمر مع الهيئات والوكالات الأخرى التابعة للأمم المتحدة في تحسين أوضاع اللاجئين . فبرنامج الوكالة التعليمي يدار بالاشتراك مع اليونسكو التي كانت لارشاداتها ومعونتها فائدة لا تقدر بثمن في مواجهة المشاكل الكثيرة التي ثارت، وبخاصة تلك الناشئة عن احتلال الضفة الغربية وغزة . كذلك تقدر الوكالة كل التقدير استمرار منظمة الصحة العالمية في القيام بالإدارة التقنية لبرنامج الوكالة الصحي . وبالإضافة إلى ذلك تقوم منظمة الصحة العالمية حالياً بدراسة الأحوال الصعبة بين المشردين في المنطقة ، وستكون نتائج هذه الدراسة عوناً للوكالة . وقد تلقى عدد من معلمي التدريب المهني والتقني التابعين للوكالة منحاً دراسية في المعهد الدولي للتدريب العالي والتدريب المهني القائم في تورينو بإيطاليا والتابع لمنظمة العمل الدولية ، كما اعربت هذه المنظمة عن رغبتها في معاونة الوكالة في ميادين أخرى سيجري تحديد ها فيما بعد . وقد رحب المفوض العام بما أعلنه البرنامج الغذائي العالمي في حزيران (يونيه) من عزمه على توفير كميات إضافية من السلع الغذائية لحكومة الأردن ، مما سيكفي احتياجات ١٤٠.٠٠٠ مشرد من غير اللاجئين الفلسطينيين لمدة أربعة شهور . وجدير بالملاحظة أن مشاريع الوكالة لا تتوفر فيها شروط تلقي المساعدة طبقاً لبرامج المعونة التي ينفذها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي واليونسف والبرنامج الغذائي العالمي وغيرها من وكالات الأمم المتحدة المماثلة .

١٨ - وقد تم تدقيق حسابات الوكالة عن سنة ١٩٦٨ بواسطة مجلس مراقبي حسابات الأمم المتحدة ، الذي ستراجع تقريره اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية واللجنة الخامسة . وفضلاً عن ذلك واستجابة لاقتراح اللجنة الخامسة في دورتها الثالثة والعشرين ، ستقدم الوكالة تقريراً عن الإجراءات المطبقة في إدارتها وميزانيتها ومالياتها إلى اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية .

## المساعدة المقدمة من الجمعيات الخيرية وغيرها من المنظمات غير الحكومية

١٩ - إن المفوض العام ، إن سجل امتنانه للجمعيات الخيرية العديدة وغيرها من المنظمات والأفراد الذين قدّموا المساعدة للاجئين والمشردين خلال السنة الماضية ، يؤيد أن يخصص بالتبني التبرعات التي جعلت من الممكن تنفيذ برامج كانت لولا ذلك عرضة للإلغاء لعدم توفر الأموال . وقد وردت في الأقسام المتصلة بذلك من هذا التقرير أسماء المشاريع التي مولتها تلك التبرعات مع أسماء المتبرعين ، ومن بينهم المنظمة الأمريكية المسماة "هيئة تبرعات الأوارى للشرق الأدنى" (NEED) ؛ و"اتحاد أنقان الطفولة" السويدي (Radde Bawer) ؛ وجماعة "أوكتافم" البريطانية ؛



وجماعة "أوستكير" الاسترالية ؛ والبعثة البابوية لفلسطين ؛ وجماعتا "مزريور" و"ياكونش وويرك" (جمهورية ألمانيا الاتحادية) ؛ وشركة الزيت العربية الأمريكية (آرامكو) ؛ ومجلس الكنائس في الشرق الأدنى وكثير غيرها . ويحوى الجدول ٢١ من المرفق الأول بيانا بجميع التبرعات الواردة مباشرة إلى الوكالة من مصادر غير حكومية . وكذلك يود المفوض العام ان يثني على المساعدة الكريمة المستمرة والجهود الدائبة التي تبذلها من اجل اللاجئين الجمعيات الخيرية ، والدولية منها والمعلية ، التي يقع مركزها في منطقة عمليات الوكالة (انظر الجدول ١٨ من المرفق الأول) .

### الوضع المالي

٢٠ - خيّم شبح تدهور الوضع الحالـــــي للوكالة على جميع الاعتبارات الادارية والتنفيذية الاخرى . وقد استمر العجز يتكـــــرر في كل سنة من سنوات عمل الوكالة منذ سنة ١٩٦٣ ، باستثناء سنة ١٩٦٧ حين ادى جلاء الاحتياجات في اعقاب الاعمال الحداثية الى ورود تبرعات خاصة . وقد استنفدت هذه التبرعات الخاصة في السنة التالية فانتهت سنة ١٩٦٨ هي الاخرى بعجز . هذا وان مجموع العجز المتراكم منذ سنة ١٩٦٣ يبلغ ٧ ملايين دولار . وينتظر ان تنتهي السنة الجارية (١٩٦٩) بعجز يتراوح بين ٣٣ و ٣٨ مليون دولار ، حسب عوامل مختلفة ، مثل تأثير ارتفاع نفقات المعيشة على تكلفة الموظفين ، وادى نقص قد يطرأ على التبرعات المتوقعة . ويمكن التنبؤ بعجز قدره ٣٥ مليون دولار في سنة ١٩٧٠ اذا ظلت الخدمات على مستواها الحالي .

٢١ - كان الفائض التراكمي ، او " رأس المال الحامل " ، وهو يمثل اربا خلفته السنوات الاولى حين كانت التبرعات ترد من اجل مشروعات اعادة التوطين ومشروعات الانماء الكبيرة ، يبلغ اكثر من ٢٠ مليون دولار في نهاية سنة ١٩٦٢ . وفي ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٨ ، هبط هذا الفائض الى ١٣٧ مليون دولار ، وفي نهاية سنة ١٩٦٩ سيكون حوالي ١٠ ملايين دولار . وسوف يكون حوالي ٧ ملايين الى ٨ ملايين دولار من هذا المبلغ مجمدا في شكل مؤن في طريقها الى جهة الوصول او في اشكال اخرى ، بحيث لن يمثل الجزء النقدي من ذلك الفائض الا اقل من كلفة عمليات الوكالة لمدة شهرين . وهذا الفرق هو بالطبع غير كاف لسلامة العمليات . وما لم تقلل الخدمات او ترد اموال اخرى بطريقة ما فمن المؤكد ان اموال الوكالة ستنفذ خلال سنة ١٩٧٠ . ولو جاءت التبرعات الحكومية مقصرة عن النفقات فقد يحدث في النصف الاول من السنة ان تجد الوكالة نفسها غير قادرة على دفع المرتبات وعلى مواجهة التزاماتها الاخرى .

٢٢ - واسباب العجز المتكرر في مالية الوكالة واضحة . فبينما تشتري الوكالة السلع والخدمات في السوق العالمية ولا يمكنها ان تغفل من تأثير ارتفاع الاسعار ، لم تكن هناك زيادة مقابلة في التبرعات في معظم الحالات . وفي الوقت نفسه فان عدد افراد مجتمع اللاجئين ، كأي مجتمع آخر

في نفس الظروف الاجتماعية والاقتصادية، يزداد بسرعة. ولم تتأثر تكلفة المعيشة بهذه النسبة بسبب فرض "الحدود العليا" على توزيع حصص المعيشة الأساسية، ولكن الطلب على الخدمات، وبخاصة التعليم، قد ازداد بشكل كبير. ففي سنة ١٩٦٩ - ١٩٧٠ مثلاً سيكون هناك ٥٠.٠٠٠ تلميذ فوق العدد الذي كان موجوداً سنة ١٩٦٦ في المدارس الابتدائية والاعدادية التابعة للاونروا ولليونسكو. وتبلغ الزيادة السنوية في عدد تلاميذ المدارس الآن حوالي ١٤.٠٠٠، وسوف تزداد نفقات التعليم المتكررة حوالي مليون دولار في سنة ١٩٧٠ عما كانت عليه في سنة ١٩٦٩.

٢٣ - كذلك واجهت الوكالة نفقات أكثر نتيجة للأعمال المدائية التي وقعت في سنة ١٩٦٧. وقد غطت التبرعات الخاصة نفقات الانشاءات الأساسية والمباني في مخيمات الطوارئ في الضفة الشرقية للأردن وفي سورية، ولكن كان من الضروري أن يقع بعض الأزدواج في الخدمات وكذلك بعض التوسعة من نطاقها. مثال ذلك أن برنامج الوجبات الساخنة وسع بحيث يشمل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين السابعة والخامسة عشرة بسبب الظروف السائدة في تلك المخيمات. ومؤخراً كان ازدياد تكاليف المعيشة في المنطقة، ويرجع إلى أسباب خارجية داخلية معاً، وتأثيره على نفقات الموظفين، مصدر قلق للوكالة. فقد كانت السياسة المتبعة بشأن مرتبات الموظفين - المصلين هي الاسترشاد بالمرتبات التي تدفعها الحكومات للموظفين الذين يقومون بأعمال مشابهة: المعلمين والعاملين في مجال الصحة. وحينما تزداد هذه الحكومات المرتبات التي تدفعها، يكون من الصعب على الوكالة أن لا تجرى زيادة مماثلة، لأنها إلى حد ما تنافس الحكومات في السوق نفسها. وهكذا يترك كثيرون من معلمي الاونروا خدمة الوكالة كل عام للالتحاق بوظائف حكومية في العالم العربي، ولكن امكن اعتبار التدريب الذي حصلوا عليه في مراكز تدريب المعلمين التابعين للوكالة وفي مدارسها نوعاً له قيمته من انواع الممونة التقنية في المنطقة، فان هناك حدوداً لما تستطيع الوكالة أن تفقده من خدمات الموظفين المؤهلين ذوي الخبرة اذا ارادت ان تحافظ على المعايير الواجبة في نظامها المدرسي. وفضلاً عن ذلك فان الاونروا، بوصفها إحدى وكالات الأمم المتحدة، ملزمة بأن تعامل موظفيها معاملة منصفة ولا يمكنها أن تترك مستوى مرتباتها متخلفاً بكثير عن المرتبات التي تدفعها الحكومات والمنظمات الأخرى إلا على حساب إضعاف الروح المعنوية لموظفيها وبالتالي مستوى كفاءتهم. ولهذا فان شيئاً من الزيادة في مرتبات الموظفين امر لا بد منه رغم حرج وضع الميزانية.

٢٤ - وقد وجه الأمين العام، في اللجنة السياسية الخاصة للجمعية العامة في السنة الماضية، نداءً قوياً لزيادة التبرعات؛ كما ان المفوض العام حذر من التدابير التي سوف تكون ضرورية اذا لم يزد الدخل زيادة كافية. ومنذ ذلك الحين اتصل كل من الأمين العام والمفوض العام بعدد من الحكومات المهمة بنوع خاص بمهمة الوكالة؛ وقد نتج عن ذلك بعض الزيادة في التبرعات، ولكن لا يزال هناك عجز كبير جداً، كما هو مذكور في النبذة ٢٠ أعلاه. وان وجه المفوض العام بضرورة اتخاذ قرار بشأن ضرورة تخفيض الخدمات فوراً او ابقائها على ما هي عليه، استشار

اللجنة الاستشارية للأونروا في نيسان (ابريل) ؛ فعارضت جميع الحكومات العربية المضيفة بشدة أى تخفيض ، قائلة ان ذلك سوف يسبب للاجئين مشقة شديدة ويضر بالا من العام .وعبر باقي اعضاء اللجنة الاستشارية عن املهم في امكن تجنب التخفيضات ، ولكنهم لم يقدوا اى حل للمشكلة المالية سوى القول بضرورة بذل جهود جديدة لتدبير مزيد من الاموال . وقد اتاحت للحكومة اسرايل كذلك فرصة لتقديم ملاحظاتها ولكنها ارجأت ابداء وجهة نظرها الى حين توضيح وضع الوكالة المالي في ضوء التذاورات . وقد قرر المفوض العام ، بالنظر الى المشورة التي تلقاها ، وبخاصة الاعتراضات الشديدة التي قدمتها الحكومات العربية المضيفة ، وكذلك طبقا لحكمه الخاص على الوضع في وقت كانت تبذل فيه جهود دائمة للوصول الى تسوية سلمية في الشرق الاوسط ، قرران يرحي " تخفيض الخدمات الى ان تتاح للجمعية العامة فرصة اخرى للنظر في حلول بديلة . وفي نهاية حزيران (يونيه) ١٩٦٩ قدم المفوض العام بيانا عن الوضع المالي للوكالة الى الامين العام الذي احال البيان ، برسالة مؤرخة في ٢٤ تموز (يوليه) ، الى جميع الدول الاعضاء في الامم المتحدة والاعضاء في الوكالات المتخصصة (A/7577). وقد الح الامين العام في رسالته اليها على ضرورة مساندة الوكالة بصورة كافية واعرب عن امله في ان تقوم الجمعية العامة ، في دورتها العادية التالية ، بعمل عاجل وفعال بشأن تمويل الوكالة في المستقبل .

٢٥ - وقد اورد المفوض العام ، في تقريره مقدم الى اللجنة الاستشارية في نيسان (ابريل) ١٩٦٩ ، قائمة بالتخفيضات في الخدمات التي قد يلزم اجرائها اذا لم تغط التبرعات العجز . فبالنسبة لخدمات الاغاثة تشمل هذه التخفيضات حذف العناصر الاتية من مكونات حصص الاعاشة الاساسية : الصابون والقرنيات (القطناني) والسكر والارز ؛ وتخفيض ٢٥ في المائة من التغذية الاضافية ؛ وحذف الحصص الشتوية من الكيروسين (الغاز) ؛ والفاء مساعدات الاغاثة لمقدمة للمشردين من غزة الى الجمهورية العربية المتحدة . ولما كانت عصبة الاعاشة الاساسية توفر ما لا يزيد عن ١٥٠٠ سعرة للشخص في اليوم ولا تعتبر عذاء كافيا ، فان استبعاد القرنيات (القطناني) والسكر والارز ستكون له عواقب غذائية خطيرة . كما سيكون استبعاد الصابون امرا يؤسف له من الناحية الصحية ، بالنظر الى الظروف التي يعيش فيها اللاجئون وبخاصة في مخيمات الطوارىء .

٢٦ - هذا وسيكون من غير الواقعي ان نبحت عن ان وفر ذى بال عن طريق تقليل عدد حصص الاعاشة الاساسية الموزعة . فالحد الاقصى الحالي لعدد الحصص يقل قليلا عن ٨٥٠٠٠٠ ولا يدخل فيه حوالي ٢٩٣٠٠٠ طفل يتلقون الخدمات فقط . ويجري حاليا تصميم قوائم الاعاشة باعتباره عملية مستمرة ، وقد احرز فيها تقدما طيب خلال العام فيما يتعلق بالتوفيق بين القوائم الخاصة بغزة وتلك الخاصة بالضفة الغربية والضفة الشرقية للاردن . مع ذلك ، يمثل معظم هذا التصحيح في حذف اسماء الموتى او الفائبين وابدالها باسماء اطفال يستحقون الحصص ولكنهم يتلقونها من قبل . كذلك استمر التحقيق في مقدار الدخول خلال العام كلما امكن ذلك ، بيد ان فرص الالتحاق بالاعمال قد قلت بدلا من ان تزيد وذلك نتيجة للظروف السياسية والاقتصادية غير المستقرة في المنطقة .

٢٧ - والمستفيدون من التغذية الإضافية هم الأطفال وغيرهم من أفراد المجموعات الأقل مناعة؛ أما عصبة الكيوسيين (الكاز) فالضريح منها التدفئة؛ وأما عن مساعدة الأغاثا المقدمة إلى الأشخاص المشردين من غزة إلى الجمهورية العربية المتحدة فاما أن يحرم منها متلقوها وأما أن يطلب من الحكومة تحمل عبئها على ما هي ملتزمة به حتى الآن من اعباء ثقال على صعيد الأغاثا.

٢٨ - ولا يمكن تخفيض ما تقوم به الوكالة نفسها من خدمات صحية إلا بتعريض صحة اللاجئين للخطر، إذ أن هذه الخدمات تكاد تمثل حدا أدنى لا يمكن الهبوط عنه. كذلك يجب أن لا يضرب عن البان أن ازدياد عدد الأطفال قد أدى إلى ازدياد الطلب على الخدمات. وقد أمكن تحاشي الأضرار التي تتخذ شكلا وبائيا بفضل تدابير الصحة العامة الفعالة، بما فيها الصحة البيئية وبرامج التطعيم والتلقيح التي تقوم بها مستوصفات الوكالة. وسوف تكون المجازفة بتلك العناية أمرا خطيرا، وبخاصة إذا اقترن ذلك بتخفيضات في محتويات حصص الأعاشة.

٢٩ - والتعليم الآن يلحق بالأغاثا بل يتجاوزها من حيث نصيب كل منهما في ميزانية الوكالة، إذ أنه يستغرق الآن حوالي ٤٣ في المائة من النفقات. كذلك فإن التعليم هو الجزء البناء أكثر من غيره من بين أعمال الوكالة، إذ أنه يساهم في التأهيل الفردي كما يساهم في الانماء العام للمنطقة. ويعلق اللاجئون أنفسهم أهمية كبرى على تعليم أطفالهم كوسيلة لتحقيق الاستقلال والكرامة، كما أن الحكومات العربية المضيفة والمتبرعة تعرب باستمرار عن ملها فبي أن يستمر عمل الوكالة التعليمي وفي أن يدعم.

٣٠ - وبعض نفقات التعليم تمول بتبرعات مقدمة لفرص خاص معين والتي لا يمكن أن تتاح لأغرا أخرى، ومثال ذلك المنح المقدمة من الأموال الحكومية للمساونة على الانماء. وعند ما تقدم هذه المنح من أجل مشروعات انشائية تحاول الوكالة أن تحصل في الوقت نفسه على تأييد باستمرار المعونة خلال فترة ما لمواجهة الانفاق المتكرر الذي يترتب على المشروع. وليس فسي المكان الحصول دائما على تلك التأييدات ولكنها تعطى في بعض الأحيان؛ فمثلا وافقت جمهورية ألمانيا الاتحادية، التي تمول التكلفة الانشائية لتوسيع مركز التدريب المهني في وادي السير (بالضفة الشرقية)، على تقديم أموال لمدة خمس سنوات لمواجهة نفقات التوسيع المتكررة. ويجري حاليا تمويل معهد التربية التابع للأونروا ولليونسكو، وهو يبتكر طرقا رائدة لتدريب المعلمين أثناء الخدمة، عن طريق تبرعات واردة من الحكومة السويدية (بواسطة سلطة الانماء الدولي السويدية) ومن الحكومة السويسرية (التعاون التقني السويسري)، ومن اليونسكو في شكل تقديم خدمات موظفين. هذا وإن مدارس الوكالة تدار بطريقة بعيدة عن البذخ؛ فعدد التلاميذ في كل فصل كثيرا ما يجاوز الخمسين، ولو توفرت الأموال لدفع مرتبات مزيد من المعلمين لا مكن انقاس هذا العدد طبقا للاصول التربوية.

٣١ - ولا يكاد يكون هناك مجال للتوفير في البرنامج التعليمي ، أو لانخفاض الخدمات التعليمية التي تقدمها الوكالة مباشرة ، دون الاستغناء عن قسم من أقسام الشبكة المدرسية ، كإلغاء المرحلة الإعدادية التي تمثل السنوات الثلاث الأخيرة من الفترة الدراسية البالغة تسع سنوات . لذلك فإن التخفيضات الاحتمالية التي أوردتها المفوض العام في قائمته إنما تخص المنح الدراسية الجامعية والإعانات التي تدفع لجهات التعليم الحكومية والخاصة لقاء احتفاظها بتلاميذ من اللاجئين في مدارسها . وإلغاء هذه الإعانات سيترتب عليه إما تحميل الحكومات المعنية ذلك العبء ، رغم ما عليها من التزامات متزايدة في مجال الانفاق على التعليم ، وإما ترك أكثر من ٦٠.٠٠٠ طفل من اللاجئين دون تعليم . لذلك فإن تخفيض ما ينفق على التعليم لا يمثل حلاً سهلاً للمشكلة .

٣٢ - وعند البحث عن أوجه للتوفير يرجح أن يتجه النظار إلى النفقات "الإدارية" . ولما كانت وكالة الأغاثة وكالة تنفيذية تقوم هي نفسها بتقديم الخدمات مباشرة فإنه من الصعب عزل النفقات التي يمكن وصفها بأنها "إدارية" . ومن المناسب أن نذكر أن ٥٦٣ في المائة من موظفي الوكالة المحليين ، البالغ عددهم ١٢٩٠١ ، يعملون في مجال خدمات التعليم ، و ١٨٤ في المائة يقومون بالخدمات الصحية . أما الموظفون الدوليون فلا يبلغون الآن إلا ١١٠ بعد أن كانوا ١٨٣ في سنة ١٩٦٣ ، ويرى المفوض العام أن هذا العدد يمثل الحد الأدنى اللازم للاحتفاظ بالطابع الدولي للوكالة وتوفير ما يعتبر المفوض العام مسؤولاً عنه أمام الجمعية العامة من توجيه ورقابة وإشراف هذا وان الإجراءات المتعلقة بالميزانية والمتبعة في الوكالة قد نظمت بحيث تخضع النفقات إلى فحص دقيق في جلسات دورية ، وقد جرى ويجري بانتظام الاستغناء عن العدد الزائد من الموظفين المقيدين بكشوف ملاك الوكالة . وعلى هذا لن يكون في المستطاع إجراء وفورات ذات بال على مستوى المشكلة المالية التي تعانيها الوكالة عن طريق مهاجمة النفقات "الإدارية" .

٣٣ - وهكذا فإن الوكالة تواجه خطر نفاد احتياطياتها النقدية - ربما في أوائل سنة ١٩٧٠ - إلا إذا ورد لها مزيد من الدخل أو أمكن خفض النفقات . وقد عجزت السدادات المتتالية ، داخل الجمعية العامة وخارجها ، عن إنتاج الزيادة المرفوعة في الدخل . أما عن التخفيض في النفقات فلا يمكن إجراؤه بالمقدار المطلوب دون أن يعيق اللاجئين مزيد من الضنك ودون مضاعفات سياسية ؛ وهو إذا تم سيتم في مواجهة معارضة اللاجئين أنفسهم ومعارضة الحكومات العربية المضيفة . والظاهر أن حالة ميزانية الوكالة لن تستقر إلا باتخاذ قرار أساسي بشأن طريقة التمويل في المستقبل أو بشأن مدى الخدمات التي على الوكالة أن توفرها للاجئين . ومثل هذا القرار لا يمكن إرجاء اتخاذه بعد الآن لأن الوكالة تكاد لا تستطيع مواصلة عملها في سنة ١٩٧٠ في مثل الحالة القلقة الراهنة .

٣٤ - وتجدر الإشارة هنا الى ان جزءاً من دخل الوكالة في سنتي ١٩٦٩ و ١٩٧٠ ينتظر ان يكون في شكل دقيق يفيض عن احتياجاتها المادية. فالوكالة توزع على اللاجئين ، كجزء من خصص الاعاشة الاساسية التي تصرفها بانتظام ، ١١٢ ٠٠٠ طن من الدقيق سنوياً (ومقومات الغذاء الاخرى هي القنريات والارز والسكر والزيت) . ومعظم احتياجات الوكالة من الدقيق تقدمه عادة حكومة الولايات المتحدة كجزء من تبرعها المعتاد ؛ وفي السنوات القليلة الماضية تبرعت حكومة كندا بكمية اضافية من الدقيق كجزء من تبرعها المعتاد وكذلك بصفة تبرعات خاصة ؛ وما قد تحتاج اليه الوكالة لاستكمال حاجتها من الدقيق كانت تشتريه من السوق الحرة . على ان بلدانا اخرى كثيرة اعلنت حديثاً عن تقديم كميات من الدقيق كجزء من تبرعاتها ، فاذا استمرت التبرعات الصينية بالدقيق على مستواها في سنة ١٩٧٠ سيكون لدى الوكالة فائض من هذه السلعة . لذلك فلا بد من ايجاد وسائل للادارة من هذا الدقيق او للتصرف فيه لاتزيد المركز المالي للوكالة سوءاً ، مثل احلال كميات اضافية من الدقيق محل عناصر اخرى من مقومات حصة الاعاشة ، او بيعه او مفايضته بسلع اخرى . ذلك ، انه اذا لم يمكن سلوك اى من هذه السبل فلن يتسنى الحصول على كامل القيمة الفعلية لفائض الدقيق ، وسيزيد العجز تبعاً لذلك .

٣٥ - وبالنظر الى الوضع الحرج لاحتياجات الوكالة ، تحسن ايضا الإشارة هنا الى مطالبة الوكالة بحكومات لبنان وسورية والاردن بالتضامن بالاجور الزائدة عن النقل بالسكة الحديدية (انظر النبعة ٥٨ من الفصل الاول ادناه) . وتبلغ قيمة هذه المطالبة ٥٠ مليون دولار ، لسوء دفعت تكون مساهمة لها اهميتها في دعم الاحتياطي . لذلك ، فان الوكالة جددت بالحاج طلبها عقد اجتماع مع ممثلي الحكومات المذكورة لتسوية هذه المطالبة .

### خلاصة وخاتمة

٣٦ - كان القصد من هذه المقدمة اعطاء فكرة عن اهم ما شغل بال الوكالة في السنة المنتهية في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٩ . وبرغم حالة عدم الاستقرار وبرغم المخاوف قامت الوكالة بتدعيم عملها وحاولت ، بقدر ما وسعها ، ان تؤمن رفاه اللاجئين ومستقبل اطفالهم عن طريق برامجها الصوعية والتعليلية .

٣٧ - ومن الواضح انه طالما بقيت مشكلة اللاجئين دون حل ، ستستمر الحاجة الى الخدمات التي تقدمها الوكالة . وهذه الخدمات ، تبعاً للايضاحات السابقة ، لا يمكن تخفيضها تخفيضاً جوهرياً دون تسبب مزيد من الضئك لمئات الالوف العديدة من الاشخاص الذين هم فعلاً على حافة الفاقة ، وذلك من شأنه ان يزيـد من مشاعر اليأس التي تساورهم وان يكون نقطة البداية في سلسلة طويلة من المضاعفات في المنطقة تزيد الحالة الملتهبة الخطرة في الشرق الاوسط تفاقم . وفضلاً عن ذلك فانه لسوء تخفيض التعليم والتدريب فان الآفاق المهدودة المفتوحة امام اللاجئين ستزداد ضيقاً

وسيصبح شكله فيتم من أشكال المساعدة التقنية للمسلم العربي . ومع ذلك فالبرغم من قيام هذه  
الاجابات الهادفة التي تفرغ تزويد الوكالة بالموارد المالية اللازمة لتدعيمها في الاستثمار في  
عملها هذا ومن التخليص للمستقبل ، لا يوجد في ساعة كتابة هذه المذكرة اي تأكيد بان سنة ١٩٧٠  
لن تشهد أزمة كبرى في شؤون الوكالة ، لهذا فليس في الرسم المختار هذه المقدمة بتغيير متشائمة  
التي تدعي العامة ان تقيم ناحية الوكالة على دعام اكثر ثباتا وان تؤس لها الا سوال الكافية لاداء  
مهمتها .

## الفصل الاول

### تقرير عن اعمال الوكالة

من ١ تموز (يوليه) ١٩٦٨ الى ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٩

٣٨ - يتضمن القسم التالي من التقرير وصفا لاهم اعمال الوكالة اثناء السنة المنتهية في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٩. اما المعلومات الاضافية عن النفقات التقديرية لكل من العمليات خلال السنة التقويمية ١٩٦٦، وعن النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٨ فقد اوردت في الفصل الثاني، الذي يتضمن عرضا لميزانية سنة ١٩٧٠.

## الفرع الاول

### خدمات الاغاثة

٣٩ - لم تستمر في السنة المستعرضة تحركات اللاجئين التي حدثت في العام السابق على نطاق واسع من الضفة الغربية وغزة الى الضفة الشرقية للاردن، بل توقف وصول المزيد منهم عمليا في تموز (يوليه) ١٩٦٨ حينما امتنعت حكومة الاردن عن السماح للقادمين الجدد من غزة بالدخول؛ كان قد توقف من قبل، تقريبا، وصول اللاجئين من الضفة الغربية. وهكذا استقر نسبيا عدد اللاجئين في الضفة الشرقية للاردن خلال الفترة موضوع هذا التقرير واصبح من الممكن التخطيط لاحتياجات اللاجئين المشردين حديثا من المأوى والخدمات الاخرى على ذلك الاساس. وقد استمر العمل طوال العام، في غزة وفي الضفة الغربية والضفة الشرقية للاردن، بالاجراءات الخاصة بالتثبت من الهوية في مراكز التوزيع، هذه الاجراءات التي اشير اليها في تقرير السنة الماضية (٨)، وذلك للتأكد من ان حصص الاغاثة تصرف للاجئين المستحقين لها فقط.

٤٠ - وقد استكمل خلال السنة انشاء مركز التسجيل الجديد في عمان بان نقلت من القدس وغزة آلاف الملفات والسجلات العائلية الخاصة باللاجئين الذين في الضفة الشرقية للاردن وكذلك باللاجئين المشردين من الضفة الغربية ومن غزة. وأحرز كذلك تقدم في وضع السجلات الخاصة باللاجئين المقيمين في المخيمات الجديدة في الضفة الشرقية للاردن، ومن المتوقع الانتهاء منها

---

(٨) المرجع الاخير، الدورة الثالثة والعشرون، الملحق ١٣ (A/7213) النبعة ٤٣.



خلال الشهور القليلة القادمة . ولم تتم حتى الآن مهمة تصحيح سجلات الوكالة ، بعد التحقق من هوية اللاجئين الذين شردوا الى جهات جديدة ، وذلك رغم الجهود المركزة التي بذلت في غزة وفي الضفة الغربية وفي الضفة الشرقية للاردن . وكان لا بد لضرورة التركيز على هذا المشروع الهام حتماً من ان تؤدى الى تاخير التسجيل المادى للتغيرات في تكوين العائلات ، ولذلك فان الاحصاءات الخاصة بالضفة الشرقية للاردن لا تصور حتى الآن الحالة الواقعية تصويراً كاملاً ، ولو انها أدق عكساً للتغيرات التي طرأت منذ الاعمال العدائية سنة ١٩٦٧ مما كانت عليه في سنة ١٩٦٨ . ويبقى بصفة خاصة ان يسجل عدد كبير من المواليد . وينبغي لذلك اخذ أوجه القصور المذكورة في الاعتبار عند النظر في الاحصاءات التالية .

٤١ - في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٩ بلغ عدد اللاجئين المسجلين لدى الوكالة ١٣٩٢٠٧٤ ، مقابل ١٣٤٦٢٦٤ في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٨ ، أى بزيادة قدرها ٢٢ في المائة . ومع ذلك فان عدد حصص الاعاشة التي صرفتها الوكالة في حزيران (يونيه) ١٩٦٩ كان ٨٤٠٣٥٣ بما فيها تلك المصروفة على اساس حالة الطوارئ ، وذلك مقابل ٩٨٨٨٦٢ في حزيران (يونيه) ١٩٦٨ ، أى بنقص قدره ٢٦ في المائة . وسوف تؤدى الحدود العليا الجديدة التي تم تقريرها الى تثبيت عدد الحصص عند الرقم الذى كان قبل حزيران (يونيه) ١٩٦٧ ، تقريباً ، وبذلك يتاح لعدة آلاف من الاطفال المستحقين ان تضاف اسمائهم الى القوائم . هذا وقد بلغ عدد اللاجئين المسجلين لدى الوكالة ولكن لا تصرف لهم حصص ٧٢١ ٥٥٤ في حزيران (يونيه) ١٩٦٩ ، مقابل ٥٠١ ٠٠٠ في حزيران (يونيه) ١٩٦٨ . وهكذا يتبين ان حوالي ٦٠٢ بالمائة فقط من اللاجئين المسجلين كانوا يتلقون الحصص في حزيران (يونيه) ١٩٦٩ . وتتضمن الجدول الاول والثاني والثالث من الملحق الاول احصاءات عن اللاجئين المسجلين وعن فئات الخدمات التي يستحقونها وعن التغيرات التي لحقت بتكوين عائلات اللاجئين وباستحقاقاتها ، كما هي مسجلة لدى الوكالة .

٤٢ - وقد استمرت الوكالة ، بالانغاف الى برنامجها المادى لتوزيع حصص الاعاشة على اللاجئين المسجلين ، في توزيع حصص على جميع المشردين المسجلين لدى الحكومة في الضفة الشرقية للاردن ، وذلك بناءً على طلب حكومة الاردن في سنة ١٩٦٧ وبشرط ان ترد هذه الحكومة الجانب الاكبر من النفقات الاضافية . وفي شهر حزيران (يونيه) ١٩٦٩ تلقى ٤٨٣ ٢٤٢ شخصاً حصصاً من هذا القبيل .

## المبحث الاول

### الاستحقاق والتسجيل

٤٣ - كان الجهد الرئيسي للوكالة في الضفة الشرقية للاردن وفي غزة وفي الضفة الغربية متجهاً الى اعادة تنظيم قيود التسجيل التي وقع فيها الارتباك بسبب تحركات السكان الجماعية التي تلت الاعمال العدائية سنة ١٩٦٧ . وقد اتضح من المقابلة بين سجلات الحصص الموزعة

في هذه المناطق الثلاث ان هناك تناقضات عديدة مثل ازواج صرف الحصص وعدم قيام عائلات باسرها باستلام حصصها . وقد اوجع الامر الى بحث تدابير عاللة مع العائلات المعنية . ورغبة في تسهيل تصحيح السجلات والاسراع فيه طلب الى اللاجئين في غزة وفي الضفة الغربية ان يبلغوا عن اسماء اولئك الذين لم يسبق الابلاغ عنهم من المتوفين او الفائسين او غيرهم من الاشخاص غير المستحقين المعقدين على بطاقات التسجيل ، وان يقدموا اسماء الاطفال المستحقين حتى تصرف لهم الحصص التي قد تصبح متاحة نتيجة لتلك التصحيحات . وقد كان تعاون اللاجئين مع الوكالة في هذا الصدد مشجعاً للغاية ، وتمكنت الوكالة من ان تصرف ، منذ تموز (يوليه) ١٩٦٧ ، ١٥١ ٢٢ حصة في الضفة الغربية و ٤٠٣ ١٣ حصة في غزة للاطفال المسجلين لدى الوكالة والذين لم يكونوا يتلقون حصصاً من قبل ، وذلك نتيجة الابلاغات الطوعية التي قام بها اللاجئون وغيرها من التصحيحات .

٤٤ - وفي لبنان سحبت السلطات الحكومية لمدة عدة شهور الترخيص باجراء تحقيقات ميدانية . الا ان العمل ببرنامج التحقيقات العادي استؤنف ابتداءً من ١٥ كانون الثاني (يناير) ١٩٦٩ ، واسفر عن عدد من الاضافات الجديدة الى القوائم ومن اعادة حصص سبق الغاؤها يعادل تقريباً عدد الاسماء المشطوبة . وتعتمد الوكالة ان تواصل في الشهور القادمة برنامجها لفحص الاستعاق وان تعيد توزيع حصص العائلات التي اصبحت قادرة على ان تعول نفسها على اطفال اللاجئين المعوزين الذين لا تتوفر لهم حصص اعاشة ضمن الحد الاعلى للمقرر للبنان .

٤٥ - ولم يعرزاى تقدم في عملية التصحيح في سورية ، وظلت الحكومة على معارضتها اجراء تحقيقات ميدانية . ويستمر تعديل سجلات الوكالة فيما يخص الوفيات والغياب الطويل على اساس سجلات الحكومة الخاصة باللاجئين ، ويجرى تعديل استحقاق الحصص تبعاً لذلك . وقد ظل الحد الاقصى للحصص مستقراً تقريباً عند رقم يزيد قليلاً على ١٠٠ . ٠٠٠ .

٤٦ - وفي جميع مناطق عمليات الوكالة تم شطب اسماء ٤٣٣ ٧٢ شخصاً من القوائم في الشهور الاثني عشر المنتهية في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٩ . ومن هؤلاء ٨٧٧ ٦١ شخصاً كانوا يتلقون حصصاً (وذلك مقابل ٣٢٧ ٥٥ ، منهم ٣٦٠ ٤٧ كانوا يتلقون حصصاً ، تم شطب اسمائهم في الاثني عشر شهراً المنتهية في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٨) . وقد صرفت خلال السنة ، بدلاً من تلك التي شطب اسماء اصحابها من القوائم ، ٤٦٣ ٢٣ حصة لاطفال كانت اسمائهم في قائمة الانتظار واتضح ان عائلاتهم تقاسي فاقة شديدة . وللاطلاع على غير ذلك من الحصص المنصرفة انظر الجدول ٢ من المرفق الاول .

٤٧ - هذا وان جميع اطفال اللاجئين ، المشردين المقيمين في معسكرات الطوارئ في الضفة الشرقية للاردن (ويبلغ عددهم ٩٣٨ ١١) قد صرفت لهم الوكالة حصصاً كاجراء وقتي مستمر ، كما صرفت لاطفال اللاجئين المشردين الذين يعيشون خارج المعسكرات حصص تبرعت بها الحكومة الاردنية . وبالمثل ، صرفت الوكالة في سورية حصصاً لـ ٣٠٠ ٠٠ من اطفال اللاجئين المشردين .

٤٨ - وقد استلزم الوضع المالي للوكالة الاستمرار في القيود المفروضة على عدد من يتلقون الحصى، ولذلك تستمر زيادة عدد الأطفال الذين يزيد عمرهم عن سنة ولكن لا تتوفر لهم حصى. وفي حزيران (يونيه) ١٩٦٦ بلغ مجموع هؤلاء الأطفال ٣٨.٠٣٨، منهم ٦٦٢ في الضفة الشرقية للاردن و ٥٩٤ في الضفة الغربية و ١١.٠٦٣ في لبنان و ٣٣.٣٤٤ في سورية و ٣٦.٣٤٦ في قطاع غزة؛ وان كان هناك، كما سبق القول، ١١.٩٣٨ طفلاً من هؤلاء في الاردن و ٣.٠٠٩ في سورية يتلقون حصى تصرفها الوكالة كاجراء طارئ، و ٥٣٢ آخرون تصرف لهم حصى تبرعت بها الحكومة الاردنية.

## المبحث الثاني

### حصى الاعاشة الاساسية

٤٩ - ظل تكوين حصى الاعاشة الاساسية على ما كان عليه في العام الماضي، فهي توفر للاجئي على وجه التقريب ١٥٠٠ سعرة حرارية يوميا في الصيف و ٦٠٠ سعرة حرارية في الشتاء. ويتضمن الجدول ٤ من المرفق الاول تفاصيل عن حصى الاعاشة وعن اللوازم الاخرى الموزعة على اللاجئين. وخلال السنة استوردت الوكالة حوالي ٢٠٠.١١٢ طن من الدقيق وحوالي ٨٠٠.٢٤ طن من المواد الغذائية الاخرى لتوزيعها على اللاجئين، وتمثل كلفة هذه المؤن مع نفقات التوزيع حوالي ثلث ميزانية الوكالة.

## المبحث الثالث

### التغذية الاضافية

٥٠ - بالنظر الى ان حصى الاعاشة الاساسية التي تصرفها الوكالة غير كافية من الناحية الغذائية لكونها لا تحتوي على اية اطعمة طازجة ولا اية مواد بروتينية حيوانية، فقد انشئ برنامج التغذية الاضافية بقصد حماية وتحسين صحة الفئات الاقل دناعة تجاه المرض في صفوف اللاجئين، وبخاصة الرضع والأطفال الذين هم دون سن الدراسة والحوامل والمرضعات ومرضى التدن الرئوى الذين يعالجون في اماكن سكنهم.

٥١ - ويصرف يوميا للرضع بين سن الستة شهور والاثنى عشر شهرا، وكذلك لمن هم دون الستة شهور ولا يمكنهم الرضاعة من امهاتهم، مزيج من اللبن السائل الكامل الدسم والمخيض. كما يصرف مقدار من اللبن السائل المخيض لمدة ستة وعشرين يوما في الشهر للأطفال بين السنة والست سنوات وكذلك للامهات الحوامل والمرضعات منذ ابتداء الشهر الخامس للحمل حتى نهاية الشهر الثاني عشر بعد الولادة، ولبعض اللاجئين المرضى بناء على اوامر اطباء. وخلال السنة الدراسية

يصرف اللبن في المدارس الابتدائية التابعة للوكالة لمدة اثنين وعشرين يوماً كل شهر . وفي اثناء العطلة المدرسية سنة ١٩٦٨ استحق هؤلاء المستفيدون انفسهم حصة من اللبن لمدة ستة وعشرين يوماً كل شهر صرفتها لهم مراكز توزيع اللبن . ويصرف شهرياً ٥٠٠ غرام من مزيج مكون من دقيق الذرة وحبوب الصويا ومسحوق اللبن المجفف ( يسمى CSM ) لجميع الاطفال الذين تتراوح اعمارهم بين السادسة والعاشرة . وتتمكن الوكالة من تنفيذ برنامجي توزيع اللبن وتوزيع غذاء CSM عن طريق تبرع سنوي خاص من مسحوق اللبن المخيض ومزيج دقيق الذرة وحبوب الصويا ومسحوق اللبن تقدمها حكومة الولايات المتحدة الأمريكية . وقد بلغ مقدار هذا التبرع خلال الفترة المستعرضة ١٩٤٢ طنًا مترياً من مسحوق اللبن المخيض المجفف و ١٩٤٤ طنًا مترياً من غذاء CSM .

٥٢ - ويقدم مراكز التغذية الاضافية التابعة للوكالة وجبة ساخنة متوازنة (تتوفر فيها العناصر الغذائية المناسبة) وذلك لمدة ستة ايام في الاسبوع على اساس "مفتوح" لكل الاطفال حتى السنة السادسة من العمر ، وبناء على اوامر الاطباء للاطفال بين السادسة والخامسة عشرة ، ولعدد قليل من البالغين المرضى . وبلاضافة الى الوجبات العادية المتنوعة تقدم وجبة خاصة خفيفة غنية بالبروتينات للرضع ولصغار الاطفال الذين يعانون التهاب الامعاء وسوء التغذية . وتصرف اقراص الفيتامين " ألف " والفيتامين " دال " للاطفال الذين تتراوح اعمارهم بين السنة والست سنوات والذين يحضرون الى مراكز التغذية الاضافية ، وكذلك لاطفال المدارس الابتدائية في وقت توزيع اللبن في المدارس . وتصرف بناء على شهادة من الطبيب حصص جافة اضافية للحوامل وللمرضعات منذ بداية الشهر الخامس للحمل الى نهاية الشهر الثاني عشر بعد الولادة . ويتلقى مرضى التدن الرئوي الخارجيون ، بناء على شهادة الطبيب كذلك ، مخصصات اضافية شهرية تعادل الحصة الاساسية الشهرية التي تصرفها الوكالة .

٥٣ - وبلاضافة الى التغذية الاضافية المشار اليها فيما تقدم استمر طوال الفترة المستعرضة العمل ببرنامج التغذية الطارئ الذي استحدث بعد الاعمال العدائية التي وقعت في حزيران (يونيه) ١٩٦٧ . ومع ان المستفيدين من هذا البرنامج الخاص هم في الدرجة الاولى اللاجئين المشردون حديثاً ، سواء كانوا يعيشون في مخيمات الدوائر في الضفة الشرقية للأردن وفي سورية أو خارجها ، فقد قدمت المساعدة كذلك الى بعض الفئات الاخرى في الضفة الغربية وفي غزة . ويتكون البرنامج الطارئ للتغذية في خطوطه الحريضة مما يلي : ( أ ) التوسع في التوزيع اليومي للوجبة الغذائية الساخنة واللبن ليشمل جميع أطفال اللاجئين المشردين حتى سن الخامسة عشرة ؛ ( ب ) توزيع كمية شهرية اضافية من البروتينات ، هي عبارة عن علبة لحم وزنها ١٢ اونصة و ٥٠٠ غرام من مزيج دقيق الذرة وحبوب الصويا ومسحوق اللبن ، على جميع اللاجئين المسجلين المشردين في سورية ، وعلى نفس الفئات المقيمة في المخيمات في الضفة الشرقية للأردن ، وعلى جميع الحوامل والمرضعات ومرضى التدن الرئوي الخارجيين في غزة وفي الضفة الغربية ، وعلى أفراد هذه الفئة الذين يعيشون خارج المخيمات في الضفة الشرقية للأردن ؛ ( ج ) توزيع اضافة غير بروتينية

مكونة من الدقيق والارز والمواد الدهنية على جميع اللاجئين المشردين الذين يعيشون في المخيمات وعلى الذين يعانون الفاقة الشديدة ويعيشون خارج تلك المخيمات في سورية. وقد قدمت وجبات ساخنة يومية لحوالي ٨٠٠٠ شخص مشرد من غير المسجلين لدى الوكالة ولكنهم يعيشون في مخيمات الطوارئ في الضفة الشرقية للاردن. (بعد ١ كانون الثاني (يناير) ١٩٦٩ استأنفت الحكومة الاردنية تحمل مسؤولية توفير مواد هذه الوجبات). وفي الضفة الغربية صرفت وجبات يومية ساخنة الى بعض اللاجئين الذين اعتبروا من ذوي الفاقة الشديدة. كما ان مزيج اللبن الكامل الدسم واللبن المخيض كان يقدم للرضع بين الاربعة والستة شهور من بين اللاجئين المسجلين المشردين في الضفة الشرقية للاردن وفي سورية. وكذلك صرفت كمية شهرية قدرها كيلوغرام واحد من اللبن المخيض المجفف لجميع اللاجئين المشردين المقيمين خارج المخيمات في الضفة الشرقية للاردن، وذلك حتى ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٩ حينما استنفدت الكميات المتبرع بها خصيصا لاجراء هذا التوزيع.

٥٤ - وبالإضافة الى التبرعات العينية الواردة في شكل لبن ولحم معلب ومواد اخرى قد منها متبرعون مختلفون، ورد تبرع نقدي سخّي جدا من جماعة "اوكسفام" ساعد على امكن الاستمرار في برنامج الطوارئ المذكور. كذلك تحملت جماعة "اوكسفام" نفقات انشاء المركز الفرعي للتغذية الاضافية الذي تم بناؤه في معسكر رفح بقطاع غزة.

٥٥ - ويتضمن الجدولان ٦٥ و ٦٦ من المرفق الاول ملخصا يوضح اعداد الفئات المختلفة من اللاجئين الذين استفادوا من برامج توزيع اللبن والتغذية الاضافية.

#### المبحث الرابع

##### المعسكرات والماوى واعمال البناء

٥٦ - ارتفع عدد اللاجئين المسجلة اقامتهم في معسكرات الوكالة الثلاثة والخمسين الثابتة (٩) ارتفاعا قليلا : من ٤٣٣.٠٣١ في حزيران (يونيه) ١٩٦٨ الى ٤٣٤.٩٥٢ في حزيران (يونيه) ١٩٦٩، ويقدر عدد الاشخاص المقيمين فعلا في هذه المعسكرات بحوالي ٤٩٠.٠٠٠ (انظر الجدول ٧ من

(٩) ينقص هذا العدد معسكرا واحدا عن العدد الوارد في التقارير السابقة وذلك لكون معسكر الكرامة في الضفة الشرقية للاردن قد هجر خلال الاعمال العدائية التي جرت في شباط (فبراير) ١٩٦٨. وقد تم سحب جميع المنقولات المملوكة للوكالة والناقلة للاستعمال من هذا المعسكر وتخلت الوكالة عن المسؤولية عنه خلال صيف سنة ١٩٦٨.

من المرفق الاول ) . وفي مخيمات الطوارئ العشرة الجديدة ( ستة في الضفة الشرقية للاردن وأربعة في سورية ) ارتفع عدد السكان خلال العام من حوالي ٨٦ . ٠٠٠ الى ١٠٠ . ٠٠٠ . وهكذا بلغ مجموع عدد سكان المعسكرات والمخيمات حوالي ٥٩٠ . ٠٠٠ .

٥٧ - وفي الضفة الشرقية للاردن تم فوراً تدبير 'مقام لحوالي ٧٥ . ٠٠٠ لاجيء كانوا قد هجروا المعسكرات التي في وادي الاردن الشرقي في شباط ( فبراير ) وآذار ( مارس ) ١٩٦٨ نتيجة الاعمال العدائية التي جرت في ذلك الحين ، فأسكنوا في خيام في ستة مخيمات جديدة انشئت في منطقة التلال شمال وجنوب عمان وزودت على عجل بالمرافق الصحية ، وموارد المياه ، ووسائل تصريف المياه ، وبالطرق الموصلة الى تلك المخيمات . وقد تولت الوكالة ادارة خمسة من تلك المخيمات الستة ، وتولت ادارة المعسكر السادس في زيزيا جنوب عمان جمعية الأسد والشمس الأحمرين الايرانية التي اخذت على عاتقها انشاء دور في زيزيا من نوع اكثر صلابة ؛ وعند اتمام تلك الانشاءات في خريف سنة ١٩٦٨ سلم هذا المخيم ( الذي سمي من بعد مخيم الطالبية ) الى الوكالة لادارته .

٥٨ - وقد بدأ في خريف سنة ١٩٦٨ العمل في برنامج انشاعي كبير يستهدف ابدال الخيام بمآو اخرى مؤقتة ولكنها اكثر صلابة ، وذلك بموجب اتفاق بين الوكالة والحكومة الاردنية فـي آب ( اغسطس ) وبفضل أموال تبرعت بها خصيصاً لهذا الغرض بعض الحكومات والمنظمات غير الحكومية . وفي حزيران ( يونيه ) ١٩٦٩ كانت هناك حوالي ٧٣٠٠ أسرة في ثلاثة مخيمات بالضفة الشرقية للاردن تشغل مآوى مؤقتة اقامتها الوكالة ( منها ٨٠٠ ) ٤ قدمتها حكومة جمهورية المانيا الاتحادية و ٢٥٠٠ قدمتها جماعة " نيد " ( NEED ) ؛ كما كانت ٨٠٠ أسرة في مخيم الطالبية ( زيزيا ) قد زودت من قبل جمعية الأسد والشمس الأحمرين الايرانية بمآو من الاسمنت المسلح ؛ كما ان مجلس الكنائس في الشرق الادنى قدم مآوى لـ ١٦٠٠ أسرة اخرى في مخيم خامس ؛ وتبرع المؤتمر الدائم للمنظمات البريطانية لاعانة اللاجئين بـ ٧٠٠ مآوى اخرى تجرى الآن اقامتها في المخيم السادس ؛ كما ان الحكومة الايطالية وعدت بتقديم تبرع آخر سيسمح باقامة ٤٠٠ مآوى .

٥٩ - وقد ارتفع مجموع عدد سكان مخيمات الطوارئ الستة في الضفة الشرقية للاردن خلال العام الى حوالي ٩١ . ٠٠٠ . وستتوفر أماكن السكن لحوالي ٦٠ . ٠٠٠ من هؤلاء في مآو مؤقتة بتكلفة قدرها حوالي مليوني دولار . الا انه يبقى هناك حوالي ٣٠ . ٠٠٠ من اللاجئين وغيرهم من المشردين يعيشون في الخيام ، ويجرى السعي للحصول على مزيد من التبرعات الخاصة لتمويل انشاء المآوى الاضافية . وقد أصبح ممكناً بفضل التبرعات الهامة النقدية والعينية اقامة انواع مختلفة من المباني الجاهزة الصنع والقابلة للنقل في مخيمات الطوارئ بالضفة الشرقية للاردن لاستعمالها كمدارس ومستوصفات ومطابخ وقاعات للطعام ومراكز للشباب ومراكز لـ لعب الاطفال وحمامات عامة ومسالك ، وكذلك انشاء الطرق والدروب والمراحيض وأحواض المجارى ومصارف المياه السطحية ومياه الامطار . ويجرى الآن تنفيذ مشاريع هذه المباني وغيرها بقصد ايجاد امكنة لجميع المـدارس والخدمات المركزية في المخيمات في ابنية بدلا من الخيام قبل حلول الشتاء وبدء السنة الدراسية ١٩٦٩ - ١٩٧٠ . ويجرى الآن استعمال ما تبرعت به الوكالة وجماعته

" دياكونيش ويرك " (جمهورية ألمانيا الاتحادية) من مبان جاهدة الصنع لبعض الاغراض التي سبق ذكرها ، بينما تبرع المجلس النرويجي للاجئين بمستوصفات نقالة ، وقد منحت البعثة البابوية لفلسطين ابنية للمدارس في ثلاثة من المخيمات .

٦٠ - وقد زاد مجموع السكان في مخيمات الطوارىء الاربعة في سورية خلال العام من ٧٧٤٦ الى ٩٠٤١ . وبالرغم من ان اللاجئين ظلوا في الغيام فقد زودت هذه المخيمات بارضيات من الخرسانة وحمامات وممرات ومصارف ماء اضافية .

٦١ - وفي المخيمات التي في لبنان اقيم ١٨٠ مأوى وتمت تقوية سور للوقاية من مياه البحر ؛ وفي مخيمات غزة انشئت بعض الطرق وتم اصلاح بعض المآوى المتضررة .

٦٢ - وبالإضافة الى تحسين المخيمات الذي اشير اليه اعلاه تمكنت الوكالة من انشاء المزيد من المباني الدائمة لغرف التدريب ومراكز التدريب ، ومن تنفيذ برنامج محدود لمباني المرافق الصحية . وقد جاءت الاموال اللازمة لهذه الاعمال من عدة مصادر اهمها الجماعة الامريكية الخاصة المسماة " نيد " Need واتحاد انقاذ الطفولة السويدي وجماعة " اوستيكر " (استراليا) وحكومة الدانمارك وجمهورية ألمانيا الاتحادية . وقد تم توسيع الادارات التقنية التابعة للوكالة بحيث امكن اجراء اعمال التصميم والهندسة اللازمة في المقر والقيام باعمال الاشراف في المكاتب الاقليمية ذات العلاقة . وقد كان للاضطرابات والاضاع غير المستقرة السائدة في مختلف البلدان تأثير سيئ على هذا العمل الذي قامت به الوكالة . ويجري الجانب الاكبر من اعمال البناء الجديدة في الضفة الشرقية للاردن ، حيث احوج الامر الى استحداث مكتب تقني جديد كلياً لان الموظفين السابقين ظلوا في القدس بعد الاعمال العدائية التي وقعت في سنة ١٩٦٧ . وتتضمن النبتتان ٩٥ و ١٢٨ أدناه ، على التوالي ، التفاصيل الخاصة بانشاء غرف التدريب ومراكز التدريب ، كما تتضمن النبتة ٧٠ أدناه التفاصيل الخاصة بانشاء المرافق الصحية .

#### المبحث الخامس

#### المساعدة المقدمة في حالات البؤس الشديد

#### المطلب الاول

#### الكساء

٦٣ - واصلت الهيئات الخيرية تقديم تبرعات سخية من الملابس المستعملة ، التي تخصصت عليها من المتبرعين في الخارج ، الى وكالة الاغاثة لسد حاجات اللاجئين ، التي ازدادت بشكل ملحوظ

منذ سنة ١٩٦٧ وبخاصة في الضفة الشرقية للاردن . وقد حصلت الوكالة خلال العام على حوالي ٣٠٠ طن من الملابس المستعملة ، ووزعتها على اللاجئين المسجلين المعوزين في الضفة الشرقية للاردن وفي الضفة الغربية ولبنان والجمهورية العربية السورية وغزة . وانفقت وكالة الاغاثة ، من جانبها ، أكثر من ٣٠.٠٠٠ دولار لتغطية نفقات النقل الداخلي ونفقات الشحن البحري لبعض الملابس الآتية من الخارج .

٦٤ - وبينما واصلت الهيئات المذكورة فيما يلي تبرعاتها العادية في سخاء ، بل وزادت منها ، لمواجهة حاجات الالاف العديدة من اللاجئين المسجلين والمشردين الآخرين ، تلقت الوكالة تبرعات خاصة اخرى من مختلف الهيئات في الولايات المتحدة وكندا واوروبا ، كانت كبيرة المسون على مواجهة حاجات الكساء الطارئة .

"او كسفام" (المملكة المتحدة)

جمعيات الاغاثة الكاثوليكية ( الولايات المتحدة )

جمعية الصليب الاحمر الكندية

جمعية كاريتاس - فيرياند (جمهورية المانيا الاتحادية)

الجمعية النسائية الغيرية الملكية (المملكة المتحدة)

الكنيسة الاسكتلندية

الكنيسة المتحدة الكندية

لجنة الاصدقاء الامريكية

لجنة طائفة الموحدين الكندية

اللجنة المركزية المنونية (الولايات المتحدة الامريكية)

هيئة فاستكوستنسلفتر كريس - هولب (السويد)

الهيئة الكنسية العالمية (الولايات المتحدة)

الهيئة اللوثرية للاغاثة العالمية

الهيئة اللوثرية الكندية للاغاثة العالمية .

## المطلب الثاني

### برنامج المساعدات الفردية

٦٥ - نظرا لاشتداد المعوز في اوساط اللاجئين زادت الوكالة من برنامجها الخاص بعون من يحتاجون منهم لمساعدة خاصة بسبب المرض المزمن او الشيخوخة او الترمل او حالات الطوارئ غير المتأورة . وفي المجموع بلغ عدد من قدمت اليهم منح نقدية صغيرة ٩١٧ ٢٠ شخصا ، كما صرفت لآخرين مساعدات استثنائية من الملابس والاعطية والكروسيين ، غير ان الوكالة لم تتمكن ، نظرا للقيود



التي تفرضها الميزانية ، من مساعدة آلاف عديدة اغرت من اللاجئين الذين اصبحوا معدمين نتيجة للاعمال العدائية. كما ان الوكالة وزعت على اشخاص من اللاجئين والمشردين في الضفة الشرقية للاردن ١٢٠.٠٠٠ بطانية تبرعت بها الحكومة الاردنية والجمعيات الخيرية في الاردن بما فيها الهيئة اللوثرية للاغاثة العالمية واللجنة المركزية المنوية ومجلس الكنائس في الشرن الادنى وهيئة الاغاثة الكاثوليكية وجماعة "كير" . وبلاضافة الى ذلك قدم العاملون الاجتماعيون التابعون للوكالة المشورة الى عدة آلاف من اللاجئين بشأن مشاكلهم الشخصية ، كما قاموا بايداع ١٣ من الاشخاص المسنين المعدمين في دور للعجزة و ١٠٢ من الايتام في مؤسسات مختلفة.

## الفرع الثاني

### الخدمات الصحية

٦٦ - اقتضت الاعمال العدائية التي وقعت في حزيران (يونيه) ١٩٦٧ وما تلاها من نشوب النزاع المسلح في وادي الاردن الشرقي في شباط (فبراير) ١٩٦٨ امتحان تدابير طارئة لمواجهة المتطلبات الفورية للاجئين المشردين ، ولا تزال ذيول هذه الاحداث المؤسسية بادية بوضوح في استمرار وجود مخيمات الدوارى في الضفة الشرقية للاردن وفي سورية . ومع ذلك فانه مع مرور الوقت يجرى تدريجيا تحسين المرافق والخدمات الطبية الطارئة وفي مرفق الصحة البيئية الاساسية في هذه المخيمات . ويشمل هذا التحسين توفير امكنة اكثر صلاحية ، وان تكن مؤقتة ، للمراكز الصحية وللموظفي الصحة المقيمين في المخيمات ؛ وانشاء وتشغيل عدد من مراكز اعادة تشبيع الجسم بالماء والتغذية لمعالجة الرضع وصغار الاطفال الذين يعانون التهاب الامعاء او سوء التغذية او كليهما ؛ وتوفير شبكة اوسع لتوزيع المياه ؛ وتحسين وسائل صرف المياه السطحية ؛ انشاء مراحيض مزودة باحواض تحليل وحمامات ومسالخ ؛ وتوفير المطابخ وغرف الطهاام الطارئة لاعداد وتوزيع الوجبة اليومية الساخنة وحصى اللبن السائل . وقد امكن تحقيق الجانب الاكبر من هذه التحسينات بفضل تعاون السلطات الصحية الحكومية والمساعدات القيمة التي قدمتها مختلف الجمعيات الخيرية سواء تلك التي تعمل في المنطقة او التي تبعت بالصون من الخارج . وقد وردت هذه التبرعات على شكل خدمات قدمها افراد الهيئة الطبية ، ولوازم ، واجهزة ، وسيارات اسعاف ، ومبان من النوع الجاهز الصنع او من غيره من الانواع اللازمة لمرافق الخدمة او لسكن الموظفين . ولهذا يمكن القول في الوقت الحاضر بان مستوى الخدمات الصحية في مخيمات الدوارى هو بالتقريب في مستوى الخدمات التي توفرها الوكالة في ظل برنامجها الصحي العادى . وفي قطاع غزة امكن الاحتفاظ بمستوى مرض للخدمات الصحية التي توفرها الوكالة بالرغم من قلة عدد الموظفين بشكل محسوس . ومع ان الحالة لا تزال عرجة جدا فانها قد انفرجت شيئا ما عن طريق تدبير اطباء وممرضات سواء محليا او من الخارج . وبلاضافة الى ذلك تبرعت الحكومة البلجيكية بخدمات طبيب متخصص في علاج الاطفال ولا تزال هناك بعض الوظائف الشاغرة ، وتتخذ الآن الخطوات لتأمين خدمات موظفين اضافيين لشغل جميع المراكز الخالية .

٦٧ - وما تجدر الإشارة إليه ان الجمعية العامة الحادية والعشرين لمنظمة الصحة العالمية التمت، بقرارها ٣٨ (الدورة ٢١) المتخذ في ٢٣ ايار (مايو) ١٩٦٨، من المدير العام لمنظمة الصحة العالمية ان يدرس الاحوال الصعبة للمشردين في المنطقة (أى الشرق الادنى) وان يقدم تقريراً عن ذلك الى الجمعية العامة الثانية والعشرين لمنظمة الصحة العالمية (ويتضمن المرفق الثالث نصي القرارين اللذين اتخذتهما الجمعية العامة الثانية والعشرون فيما يتعلق بوكالة الاغاثة). وقد وافقت الوكالة المدير العام لمنظمة الصحة العالمية بالمعلومات المتعلقة بالمشردين من اللاجئين المسجلين لديها حسب طلبه اليها لتمكينه من اتمام تقريره.

٦٨ - هذا وان مجموع البرنامج الصحي للوكالة يجرى تنفيذه بمعونة منظمة الصحة العالمية. وينص الاتفاق مع هذه المنظمة على ان تقدم الطرفين، للخدمات الصحية الاستشارية المطلوبة وللأزمة لتخطيط البرنامج المذكور، الذى يديره موظف من موظفي منظمة الصحة العالمية معيار الى الوكالة بصفة مدير للخدمات الصحية. وبالإضافة الى ذلك، تقدم منظمة الصحة العالمية خدمات أربعة موظفين كبار آخرين، بلامقابل في معظم الحالات.

٦٩ - وقد واصلت الوكالة، في المارقيود الميزانية الشديدة الضيق التي تفرضها مواردها المالية المحدودة، توفير برنامج صحي شامل يتضمن خدمات صحية كاملة التنوع في المجالين الوقائي والعلاجي، وكذلك خدمات الصحة البيئية الأساسية. وهذه الخدمات معدة لتكون بقدر الامكان على مستوى الخدمات التي تقدمها الحكومات في المنطقة لمواطنيها الذين تماثل اوضاعهم الاقتصادية اوضاع اللاجئين. وقد امكن القيام بما تيسر القيام به من تحسينات متواضعة في الفترة المستعرضة بفضل التبرعات التي تلقتها الوكالة لاغراض مخصصة. فمن ذلك انه امكن ابدال عدد من مباني المراكز الصحية القديمة غير المرضية بمبان جديدة كل الجودة. وقد تلقت الوكالة الكثير من المساعدات من الحكومات والجمعيات الخيرية والبيوتات التجارية والاعوان؛ وذلك على شكل تأمين خدمات الموظفين، والاسرة المجانية في المستشفيات ووسائل الاشعة السينية والمختبرات، وخدمات مراكز الرعاية الصحية للامومة والطفولة، والوازم الطبية، والاصحاب، وثياب المواليد، والمعدات، والمواد الغذائية الاضافية وكذلك المعاونة في عمليات التطعيم الجماعية. كما قدمت بعض الاموال لتدريب الطلبة من اللاجئين، خصوصاً على مبادئ التمرين وعلى القبالة.

## المبحث الاول

### الخدمات الطبية العلاجية والوقائية

## المطلب الاول

### المستوصفات والمستشفيات والمختبرات

٧٠ - ظلت الخدمات الطبية العلاجية والوقائية تقدم في تسعة وثمانين مركزا تديرها الوكالة مباشرة وفي واحد وعشرين مركزا آخر تديرها الحكومات او الجمعيات الخيرية وتعيينها الوكالة ماليا . وتشمل الخدمات العلاجية الاستشارات الطبية والفحوص المختبرية والحقن والتضديد ومعالجة العيون وصرف الادوية وخدمات طب الاسنان ، فضلا عن الاحالة عند الاقتضاء الى الاماكن الاخصائية والمستشفيات ومراكز التأهيل الطبية . وقد امكن انشاء مستوصف خاص في كل منطقة من مناطق عمليات الوكالة الخمس (لبنان وسورية والضفة الشرقية والضفة الغربية وغزة) لعلاج مرضى السكر ولتحسين الاشراف الطبي عليهم . ويتضمن الجدول ٩ من المرفق الاول بياناً اعماليا موجزا عن المعايير التي اجرتها المراكز الصحية . هذا وقد تم تشييد مباني مركزين صحيين جديدين في معسكر رفح بقطاع غزة وفي معسكر الجلزون في الضفة الغربية بأموال تبرع بها للاول مجلس اللاجئين النرويجي وللثاني جماعة اوكسفام . وستسمح تبرعات مماثلة وردت من جماعة كاريثاس السويسرية ومن حملة اللاجئين الاوروبية بتشيد مركز صحي في كل من معسكر الامعري بالضفة الغربية ومعسكر اربد بالضفة الشرقية للاردن . وقد تقدم التخطيط لهذه المباني تقدم كبيراً . وكذلك الشأن بالنسبة لمباني مركز جديد لاعادة تشبيع الجسم بالماء وللتنفذية ، ولا بد ان مركز صحي للرضع كائن بمعسكر جبل الحسين في عمان ؛ اما التكاليف فستحملها جمعية التأهيل الامريكية في الشرق الاوسط . وقد شيد في الضفة الشرقية للاردن مبنى جاهز الصنع تبرعت به جمعية مكافحة الموز لاستعماله كصيدلية مركزية اقليمية ، وبذلك ، تم الغاء الترتيبات المرتجلة التي اضطرت الوكالة الى اتخاذها لتخزين وتوزيع لوازمها الطبية في تلك المنطقة منذ الاعمال العدائية التي وقعت في سنة ١٩٦٧ . وقبل ذلك الحين كانت الصيدلية المركزية في القدس هي مركز التوزيع الوحيد للاردن كله .

٧١ - وبلغ مجموع عدد الاسرة المتوفرة في المستشفيات للاجئين اثناء الفترة المستعرضة ١٨٢٧ سريرا ، معظمها في المؤسسات الحكومية او الجامعية او الخاصة التي تقدم الوكالة اليها الاعانات المالية . ومع ذلك ، فقد امكن تأمين خدمات سريرية مجانية في مستشفيات الامراض العقلية الحكومية في الضفة الشرقية للاردن ، وفي الضفة الغربية ، وفي سورية ، وفي مستشفى الاطفال التابع لجماعة كاريثاس ببيت لحم ، وفي مستشفى القدس يوحنا لامراض العيون بالقدس ، وكذلك في اسرائيل في مستشفى هداسا وفي المستشفى الحكومي في تل هاشومير . وواصلت حكومة اسرائيل في المناطق المحتلة تقديم تسهيلات العلاج الطبي في المستشفيات وفي العيادات الخارجية في اطار اتفاقات

مماثلة لتلك المعقودة مع حكومتي الاردن والجمهورية العربية المتحدة قبل الاحتلال . وقد واصلت الوكالة ادارة مستشفاهما الصغير ( ٣٦ سرير ) في قليلية بالضفة الغربية ، وتسعة اجنحة للتوليد في المعسكرات ( ٦٩ سرير ) معظمها في قطاع غزة ، وكذلك جناح لامراض الاطفال سمته خمسة عشر سريرا في المركز الصحي الذي تديره الوكالة بالاشتراك مع السويد في غزة ( ويقدم اعتماد انقاذ الطافولة السويدي جزءا من نفقات تشغيل هذا المركز الأخير ) . وبالإضافة الى ذلك تولت الوكالة بالاشتراك مع سلطات الصحة العامة في غزة تشغيل مستشفى التدرن الرئوي الذي يضم ٢٥٠ سرير في البريج . ويتم الآن ، بفضل تبرع قدمه مجلس اللاجئين الفنلندي ، اجراء تحسينات واسعة في الاماكن المخصصة للمرضى والموظفين في هذا المستشفى ، وكذلك في بعض مرافقه الأخرى .

٧٢ - هذا وان حوالي ثلثي مجموع اسرة المستشفيات المتوفرة مخصصة ، لمعالجة المرضى الذين يعانون حالات حادة طبية او جراحية او متعلقة بامراض النساء ، والثلث الباقي يشغله المرضى المزمنون وبخاصة مرضى التدرن الرئوي والمصابون بامراض عقلية . ويتضمن الجدول ١٠ من المرفق الاول تفاصيل احصائية عن عدد الاسرة المتوفرة .

٧٣ - ولدى الوكالة مختبر مركزي في قطاع غزة ، وهي تواصل تشغيل اربعة مختبرات سريرية صغيرة ( اثنان في قطاع غزة واثنان في لبنان ) . وقد انشأت بالإضافة الى ذلك ، خلال الفترة المستعرضة ، سبعة مختبرات سريرية أخرى ملحقه بالمراكز الصحية الأكبر في مختلف المناطق . ويتم الحصول على جميع الخدمات المختبرية الأخرى ، سواء ما كان متعلقا منها بالصحة العامة او بالطب السريري ، في المختبرات الحكومية او الجامعية او الخاصة ، وذلك في العادة مقابل اعادة مالية او على اساس الكلفة الفعلية للخدمات ، الا ان هذه الخدمات تقدم مجانا في بعض الحالات .

## المطلب الثاني

### مكافحة الامراض السارية

٧٤ - بالرغم من ان الظروف المعيشية العصيبة للاجئين وللاهلالي الذين شردوا بنتيجة نزاع حزيران ( يونيه ) ١٩٦٧ وذ يوله قد زادت من خطر انتقال الامراض السارية ، فانه لم يحدث حتى الآن تفشت هذه الامراض على نطاق واسع في اوساط اللاجئين المسجلين ككل ، ولا بين المشردين الآخرين المقيمين في مخيمات الطوارئ التي تديرها الوكالة . الا ان معدل الاصابة بالامراض التي من قبيل الرمد الحاد والتراخوما والدوسنتاريا والتهاب الكبد المعدى والسعال الديكي والعصبة وشلل الاطفال ، في الضفة الشرقية للاردن ، كان بصفة عامة أعلى بين سكان مخيمات الطوارئ منه بين اللاجئين المسجلين ككل . اما سكان مخيمات الطوارئ في سورية فلا تكاد تلاحظ بينهم مثل هذه الفروق في معدل الاصابات . وقد قامت وزارة الصحة الاردنية بدراسة استقصائية عن مدى انتشار

التدرن الرئوى بين افراد المخيم الذين اتخذوا كعينة للاستقصاء تزيد على ٢ في المائة . وقدر كانت هنالك زيادة ملحوظة في عدد حالات التدرن الرئوى المبلغ عنها في الضفة الشرقية للاردن في سنة ١٩٦٨ - ١٩٦٩ اذا قورنت بسنة ١٩٦٧ - ١٩٦٨ ، ويرجع ذلك اساسا الى تزايد عدد الاصابات المكتشفة بين اللاجئين المشردين . اما في مناطق عمليات الوكالة الاخرى فقد كان هناك انخفاض كبير جدا . اما بالنسبة لمعظم الامراض السارية الاخرى فقد استمر الاتجاه الحميد نحو الانخفاض في عدد الاصابات ، يستثنى من ذلك التهاب الكبد المعدى الذى ازداد وقوعه زيادة كبيرة في جميع المناطق . وكانت الاصابات بالحصبة على معدلها المعتاد في جميع المناطق كذلك واصطحبت بما يرافقها عادة من شدة التفشي ومن ارتفاع عدد الوفيات بين الرضع وصغار الاطفال . وقد استمر عدم حدوث اصابات بين اللاجئين باى من الامراض الستة التي تقتضي الحجر الصحي ( وهي الكوليرا والطاعون والحمى الراجعة القلمية والجدرى والتيفوس والحمى الصفراء ) . ومع ان الانفلونزا ازادت في الشهور الاولى من سنة ١٩٦٩ بأكثر من الزيادة الموسمية المعتادة واتخذت شكلا وبائيا لا شك فيه في بعض الجهات ، فقد كانت الاصابة بها ، بصفة عامة ، خفيفة او معتدلة . ولم تجرى دراسات لتعديد فصيلتها ونوعها ؛ ومع ذلك فقد جرت تطعيم الجماعات الأكثر تعرضا لخطر العدوى بمصل متبرع به يتضمن فصيلة "هونج كونج" .

٧٥ - وقد واصلت دائرة الصحة التابعة للوكالة مكافحتها العامة للأمراض السارية من خلال برامجها الخاصة بالصحة البيئية ، والمعالجة الطبية الفورية للاصابات على اختلاف انواعها ، وعن طريق الارشاد الصحي . وقد شملت التدابير الأكثر تعديدا مراقبة اتجاهات الامراض عن كثب بواسطة تقارير الاصابة الاسبوعية ؛ والتعقيق الصحي البؤائي عن ظهور او تفشي اى مرض بصورة غير عادية ، مع اتباع هذا التحقيق باجراء امتدادات تتخذ للحد من انتقال العدوى ؛ والتطعيم المنتظم للسكان ضد بعض الامراض . وقد تعاونت السلطات الصحية في جميع المناطق تعاوننا وثيقا مع دوائى الصحة الاقليمية التابعة للوكالة عن طريق توفير الاسرة في المستشفيات للمصابين بالامراض المعدية الحادة ، والمشاركة في مكافحة تفشي الامراض ، وتوفير الخدمات التشخيصية والاستشارية في مكافحة التدرن الرئوى ، والتبرع بالامصال المختلفة والاشتراك في بعض المناطق في برنامج تحصين اللاجئين ضد الامراض ، وفي حالة غزة عن طريق الاشتراك في برنامج مكافحة الملاريا الذى يشمل اللاجئين والاهالي . وعمدت دائرة الصحة في برنامجها التحصيني الى اعادة النظر في المزايد وتوعيدها في جميع المناطق ، وادخل استعمال لقاح التيفوئيد والباراتيفوئيد المجفف بالتجميد ، والتشديد على استعمال لقاح الجدرى المجفف بالتجميد على نطاق اوسع ، والسعي للحصول من المتبرعين على لقاح الحصبة المخفف . وقد اجرت دوائر الصحة الاقليمية المختلفة دراسات خاصة متنوعة ، مثل الدراسة البؤائية لجميع حالات التدرن الرئوى المكتشفة في سنتي ١٩٦٦ و ١٩٦٧ في لبنان ، وتقييم مكافحة الملاريا خلال سنة ١٩٦٨ في غزة ، وتقييم الفحوص المصلية النمطية المتبعة في مختبرات الوكالة في غزة كجزء من دراسة اجريت برعاية منظمة الصحة العالمية ، ومثل الدراسات المحددة عن التهاب الكبد المعدى في لبنان وعن حمى التيفوئيد في سورية وعن امراض الديان الطفيلية والبلهارسيا في غزة .

٧٦ - ويتضمن الجدول ١١ من المرفق الأول كشوفاً بأعداد الاصابات ببعض الامراض السارية، التي ابلغت المناطق عن وقوعها خلال سنة ١٩٦٨ - ١٩٦٩ .

### المطلب الثالث

#### الرعاية الصحية للامومة والطفولة

٧٧ - في نهاية الفترة التي يتناولها هذا التقرير كانت الوكالة توفر الرعاية الصحية للامومة والطفولة في ستة وسبعين من مراكزها الصحية وتدفع اعانة مالية لجمعية خيرية عن خدمات مماثلة في مركز آخر . وكان يجري توفير الرعاية للامومة في ثلاثة مراكز اخرى وللطفولة في مركز آخر . وقد اعيد توفير كامل خدمات الرعاية الصحية للامومة والطفولة في معسكر عين السلطان كما اصبحت تلك الخدمات متوفرة للمرة الاولى في المركز الصحي بمدينة القدس ، وكلاهما في الضفة الغربية ؛ واعيد توفير الرعاية الصحية للطفولة في مستوصف بلدة بيت لحم . وفي الضفة الشرقية للاردن اعيد تدريجياً تطوير الخدمات الصحية للامومة والطفولة في خمسة من مخيمات الطوارئ ، ويستفيد منها اللاجئون المشردون وغيرهم من المشرد بين المقيمين في هذه المخيمات . واصلت الفرق الطبية والتمريضية التابعة لثلاث جمعيات خيرية ، وهي صندوق انقاذ الطفولة النرويجي وصندوق انقاذ الطفولة للكنولث والاتحاد اللوثرى العالمي ، تقديم خدمات شاملة في ثلاثة من هذه المخيمات وتولى موظفو الوكالة مسئولية الخدمات الصحية للامومة والطفولة ، التي كانت تتولاها جمعية الهلال الاحمر الاردنية ، في مركز آخر من هذه المراكز وبدأوا العمل في المركز الباقى .

٧٨ - وقد شملت خدمات الامومة رعاية العوامل منذ حوالي الشهر الخامس للحمل ؛ والاشراف على الولادة ، في المنازل غالباً بواسطة مولدات تقليديات (دايات) يخضعن للرقابة ، وايضا في مراكز الولادة وبخاصة في غزة ، وفي المستشفيات المعانة بالنسبة لحالات معينة ؛ والرعاية بعد الولادة . اما بالنسبة للخدمات الصحية للرضع فيجري توفير الاشراف المنتظم حتى نهاية السنة الثانية من العمر ، ويمتد في حالات معينة الى السنة الثالثة . ويجري بصورة منظمة تعليم الامهات التغذية ورعاية الاطفال ؛ كما يجري التحصين ضد التدرن الرئوى والسعال الديكى والخناق والكزاز وشلل الاطفال والجدرى والتيفوئيد والباراتيفوئيد . ويجري كذلك توفير المشورة الطبية والعلاج والفحص بواسطة الاخصائيين وادخال المستشفيات كلما كان ذلك ضرورياً . (وفي منطقة غزة تم تحصين الرضع وصغار الاطفال ضد الحصبة بواسطة لقاخ مخفف قدم الى الوكالة بكميات محدودة) . وتوجه عناية خاصة الى مشاكل التغذية عن طريق المراقبة الدقيقة للاطفال الذين يقل وزنهم عن المعدل وتشجيع استقادتهم من برنامج التغذية الاضافية وحالة المصابين بصفة خطيرة بسوء التغذية أو التهاب الامعاء الى مراكز اعادة تشبيع الجسم بالماء والتغذية ؛ وقد كان العمل يجري في ثمانية عشر من هذه المراكز تتسع لـ ٢١٢ طفلاً ، منها ثلاثة انشأتها وباشرت العمل فيها في مخيمات الطوارئ الاخرى التابعة للجمعيات الخيرية المذكورة أعلاه ، اما المراكز الباقية فيديرها جهاز موظفي الوكالة .

٧٩ - وقد قامت الوكالة، حرصاً منها على حماية الوضع الغذائي للامهات والاطفال، باتخاذ الترتيبات مع منظمة الصحة العالمية في اوائل سنة ١٩٦٨ من اجل ان يجرى فريق من المختصين في التغذية وخبراء الرعاية الصحية للامومة والطفولة تقييماً للوضع الغذائي للرضع والاطفال وكذلك لبرنامج التغذية الاضافية. وبعد دراسات ميدانية اجريت في نيسان (ابريل) وايار (مايو) ١٩٦٨، مع الاهتمام الخاص بسكان مخيمات الطوارئ في الضفة الشرقية للاردن وفي سورية، قدم الفريق تقريراً مفصلاً مع توصيات، ويلقى هذا التقرير عناية دقيقة من ادارة الصحة. وواصلت واثراً الصحة الاقليمية في لبنان وسورية والضفة الغربية دراساتهما السنوية حول الوفيات بين الرضع، واعتباراً من كانون الثاني (يناير) ١٩٦٩ تقوم جميع المناطق بدراسات منتظمة من هذا النوع. وفي اواخر ١٩٦٨ اجريت منطقتا سورية والضفة الشرقية للاردن دراسات خاصة عن الوفيات بين الرضع لدى بعض فئات سكان مخيمات الطوارئ.

٨٠ - وقد تم احراز تقدم فيما يتعلق بالخطط الرامية الى استعدادات خدمة للاشهراف الصحي السابق لسن الدراسة على الاطفال الذين تتراوح اعمارهم بين الثانية والسادسة. وفي اوائل سنة ١٩٦٩ بدأت جميع المناطق (باستثناء غزة لقلة الموظفين) برامج تجريبية يتناول كل منها عدداً من المراكز المنتظمة، لتمديد الرعاية الصحية العادية المتوفرة الآن للاطفال في السنتين الاوليين من العمر حتى تشمل الاطفال في السنة الثالثة من العمر.

٨١ - وقد استمر توفير خدمات الصحة المدرسية لجميع الاطفال في مدارس الوكالة الابتدائية والاعدادية، شاملة بصورة رئيسية اجراء المعاينات الطبية المعتادة للملتحقين الجدد، واعادة معاينة التلاميذ عند ملاحظة ما يستدعي ذلك، ومعالجة العاهات وتصحيحها، واعادة ناقصي التغذية منهم للحصول على التغذية الانمائية، والتحصين ضد الامراض، والصحة البيئية المدرسية، والارشاد الصحي. وتضطلع بهذه الخدمات الوحدات الصحية في مخيمات الوكالة وفرقة الصحة المدرسية الخاصة؛ ويختص الفريق الواحد من هذه الاخيرة بمنطقة من مناطق عمليات الوكالة فيما عدا الضفة الشرقية للاردن حيث انشئ فريق ثان للخدمة في مخيمات الطوارئ بغضمة. هذا ويسفر النظام الجديد للتقييم ربع السنوي لهذه الخدمة وتقديم تقرير بشأنها عن تحسن في نوعية وفعالية الخدمة، وعن الاستفادة من المعلومات الصحية الاحصائية التي تنتج عن ذلك.

٨٢ - ويتضمن الجدول ١٢ من المرفق الاول عمليات احصائية عن رعاية الامومة والطفولة وعن خدمات الصحة المدرسية.

## المطلب الرابع الارشاد الصحي

٨٣ - واصلت دائرة الصحة تركيز الاهتمام الشديد على ارشاد الامهات في المراكز الصحية، والاطفال في المدارس، والمجموعات الخاصة في مراكز الرعاية الاجتماعية، وسكان المخيمات بصفة عامة، الى المبادئ الاساسية للصحة والوقاية من الامراض والمسؤولية الفردية والمجتمعية عن حماية الصحة. وكان الموضوع الذي اختير للبرنامج العام في السنة التقويمية ١٩٦٩ هو "الصحة وتميزها - المرض والوقاية منه". وكان يجري كل شهر تقديم قسم خاص من هذا الموضوع عن طريق الاتصال المباشر بين موظفي الصحة وبين اوساط المواقع المذكورة اعلاه. وقد تولى حوالي اثنين وعشرين مرشدا صحيا مسؤولية تنظيم البرنامج وتنفيذه بواسطة موظفي الوحدات الصحية، واللجان الصحية المدعمة، وموظفي المخيمات ولجانها. وبجانب هذا البرنامج العام استحدثت مناطق عمليات الوكالة برامج خاصة تتفق واحتياجاتها الموضوعية. ومثال ذلك انه قد جرى التركيز بشدة على الدورات الدراسية المنتظمة لارشاد الامهات في عقل رعاية الطفل في مستويات رعاية الامومة والطفولة. وفي غزة دخلت الدورة الدراسية الخاصة عن "الامومة ورعاية الطفل" للفصول العليا في مدارس البنات الاعدادية سنتها الثالثة بنجاح، وقد اشترك فيها حوالي ٢٣٠٠ تلميذة.

٨٤ - وفي جميع نواحي برنامج الارشاد الصحي كان لوسائل الايضاح البصرية التي قدمها قسم الوسائل السمعية البصرية فائدة كبرى. وبمناسبة يوم الصحة العالمي (١٩٦٩) تم اعداد لافتة غايتها تجسيد فكرة "الصحة والعمل والانتاج" وتحية العيد الخمسيني لانشاء منظمة العمل الدولية. وقد استخدم موظفو دائرة الصحة هذه اللافتة، وكذلك المنشورات الجاهزة التي قدمتها منظمة الصحة العالمية، في جميع مناطق عمل الوكالة على نطاق واسع احتفالا بتلك المناسبة.

٨٥ - وقد طلبت دائرة الصحة من منظمة الصحة العالمية تقييم برنامجها للارشاد الصحي يقوم به احد الخبراء، وتلبية لهذا الطلب وضعت منظمة الصحة العالمية خدمات المستشار الاقليمي في الارشاد الصحي لمنطقة شرق البحر الابيض المتوسط التابعة لها تحت تصرف الوكالة، وذلك في نيسان (ابريل) ١٩٦٨. وقد اثنى هذا الخبير، في تقريره الذي صدر في حزيران (يونيه) ١٩٦٨، على تنظيم وكفاية البرنامج ومستواه التقني، وقدم توصيات مفيدة تقوم الادارة بتنفيذها منذ حين في حدود الوسائل المتوفرة لها.



## المطلب الخامس

### خدمات التمريض

٨٦ - تقوم خدمات التمريض بدورها هام للغاية في البرامج الصحية الوقائية والعلاجية ،  
اذ ان للعاملين في التمريض صلاحيات واسعة في ميادين النشاط التالية : مستويات رعاية الامومة  
والطفولة ، توزيع ثياب المواليد ، الاشراف على تغذية الرضع ، الزيارات المنزلية ، اصدار الشهادات  
للحوامل والمرضعات من اجل توزيع حصص التغذية الاضافية ، الصعده المدرسية ، الارشاد الصحي ،  
التحصين الفردي والجماعي ضد الامراض ، مكافحة التدرن الرئوي والامراض التناسلية ، رعاية المرضى  
في المستوصفات والمستشفيات ومراكز اعادة تشبيح الجسم بالمياه والتغذية ، خدمات التوليد في  
المنازل ومراكز الولادة في المخيمات وفي المستشفيات . وبالرغم من عسر ظروف العمل ، وبخاصة  
في مخيمات الطوارئ ، وبالرغم من نقص عدد الموظفين في قطاع غزة ، مكنت المحافظة على مستوى  
فعال لخدمات التمريض . وينبغي التنويه بجهود موظفي التمريض في مختلف المستوصفات والمستشفيات  
التي تعينها الوكالة مالياً ، ومساومتهم في برنامج الرعاية الطبية للاجئين ، وقد كانت الوكالة في  
اخر الفترة المستعرضة تستخدم ١٧٢ ممرضة وقابلة مجازة و ٢٩١ ممرضة مساعدة وتسعة وخمسين  
مولدة تقليدية ( داية ) .

## المطلب السادس

### التغذية

٨٧ - تجرى المراقبة العامة لصحة اللاجئين وتغذيتهم بواسطة مرافق الوكالة الوقائية  
والعلاجية . وتتسم باهمية في هذا الشأن الكشف الدورية المنتظمة عن عدد الرضع دون الثانية  
من العمر المصابين بنقص الوزن وعن نسبتهم ، وكذلك التقارير ربع السنوية التي يقدمها موظفو  
الصحة المدرسية .

٨٨ - ويهدف برنامج التغذية الاضافية وتوزيع اللبن الى حماية بعض فئات اللاجئين  
الاقول مناعة تجاه المرض ( الرضع ، والاطفال دون سن الدراسة وفي المدارس ، والحوامل والمرضعات ،  
وبعض الاصايات المعالجة طبياً ) . وتتضمن النبذات ٥٠ - ٥٥ أعلاه تغايل هذا البرنامج الذي  
تضطلع بإدارته وتنفيذه دائرة الصحة في الوكالة . وتشمل هذه النبذات وصفاً لكل من البرنامج  
الحادي المنفذ في جميع المناطق الخمس ولبرنامج التغذية الطارئ الذي يوفر مساعدة اغايفية  
لاجئين النازحين حديثاً في الضفة الشرقية للاردن وفي سورية وكذلك لبعض الذين يعانون  
الفاقة في جهات اخرى .

## المبحث الثاني المهمة البيئية

٨٩ - واصلت الوكالة تنفيذ برنامج المهمة البيئية في المخيمات التي تضطلع بإدارتها، وهو يهتم في الدرجة الاولى بتوفير مياه الشرب، والتخلص من مياه المجارى والقمامة والفضلات الاخرى بطرق سليمة وصحية، وتصريف المياه السطحية، ومكافحة الحشرات والقوارض الناقلة للأمراض. وكان لابد من توفير الخدمات والمرافق وفق معطيات الظروف في مخيمات الطوارئ للاجئين المشردين في الضفة الشرقية للاردن وفي سورية. ومع ذلك فقد حدثت تحسينات كبيرة في الاحوال البيئية السائدة في هذه المخيمات، ولا سيما على صعيد تأمين مرافق المياه وتصريف الاقذار والتخلص من الفضلات. وقد اقتضى الامر مواجهة الحالات الطارئة الناشئة عن اعاصير الشتاء، وكذلك عن تآثر البرافيت. وقد اتبعت للتخلص من الفضلات، اساليب اختلفت باختلاف الظروف المحلية، وهي تحويل تلك الفضلات الى سجاد او حرقها او القائها في الحفر او طمرها بالطرق الصحية. وتقدم جمع الفضلات بالطرق الميكانيكية بصورة مرضية في غزة، كما بدأ العمل به في الضفة الشرقية للاردن وفي لبنان. وقد اعتُظف بحمال التنظيفات في المخيمات بمعدل ١٧٧ عامل لكل ١٠٠٠ من سكان المخيم، باستثناء مخيمات الطوارئ التي كان هذا المعدل فيها ٢٥ حتى نيسان (ابريل) ١٩٦٩ ولكن من المقرر خفضه تدريجيا الى ٢٠.

## المبحث الثالث التعليم والتدريب الطبيكان

٩٠ - يستفيد ٤٥٨ طالبا من اللاجئين من المنح الدراسية الجامعية التي تقدمها الوكالة في ميدان العلوم الصحية (انظر النبذة ١٣٦ ادناه). ومن هؤلاء ٣٧٠ يدرسون الطب، وستة وعشرون يدرسون طب الاسنان، وستون يدرسون الكيمياء الصيدلانية، واثنان يدرسان الطب البيطري. وبالإضافة الى ذلك، هناك سبعون طالبة يتلقين التدريب على اصول التمريض، وثمانى طالبات يتدربن في دورة لرعاية الامومة والطفولة للممرضات المساعدات، وستة واربعون طالبا يتدربون ليصبحوا صيادلة مساعدين، وتسعة يتدربون ليصبحوا مفتشي صحة عامة، وستة يتدربون ليصبحوا فنيي أشعة سينية، وأربعة عشر يتدربون ليصبحوا فنيي مختبرات، وستة يتدربون على العلاج الطبيعي. وخلال الفترة المستعرضة اتم ١١٣ طالبا وطالبة دراستهم التعليمية والتدريبية بنجاح واجتازوا امتحان التأهيل النهائي، منهم واحد وثلاثون في الطب، واثنان في طب الاسنان، واحد عشر في الكيمياء الصيدلانية، وواحد في علوم الصحة العامة، واحد عشرة في اصول التمريض، واثنى عشرة في القبالة، وتسعة عشر من الصيادلة المساعدين، واحد عشر من مفتشي الصحة العامة، وخمسة عشر من فنيي المختبرات.

### الفرع الثالث

#### خدمات التعليم والتدريب

٩١ - انتهت السنة الدراسية ١٩٦٧ - ١٩٦٨ في جو هادئ وعقدت الامتحانات بصورة عادية وأسفرت عن نتائج هي في الجملة أفضل مما كان متوقعا . وقد بدأت السنة الدراسية الجديدة في موعدها ، وكان عدد المتحقيين بالمدارس في غزة والضفة الغربية والضفة الشرقية من الاردن اعلى من المعتاد وبخاصة في السنة الاولى من المرحلة الابتدائية . وكان مجموع عدد الاطفال المتحقيين بالمدارس التابعة للوكالة ولليونسكو في المناطق الثلاث المذكورة في سنة ١٩٦٨ - ١٩٦٩ يبلغ ١٤٣ ٨٩١ مقابل ٩٣٣ ١٢٥ في السنة الدراسية السابقة و ١٣٦ ٧٥٩ في سنة ١٩٦٦ - ١٩٦٧ .

٩٢ - على ان السنة الدراسية ١٩٦٨ - ١٩٦٩ ، رغم هذا الاستهلال الطيب ، شوهدتها الاضطرابات الواسعة النطاق التي تخللت البرنامج الدراسي مثل المظاهرات واضرابات الطلبة واضرابات المعلمين وحظر التجول ، فضلا عما حدث في الاراضي المحتلة (غزة والضفة الغربية) من اغلاق بعض المدارس واعتقال بعض الموظفين والتلاميذ لاسباب متعلقة بالامن بأمر السلطات العسكرية . وقد بدأت هذه الاحوال المضطربة في غزة وفي اجزاء من الضفة الغربية في تشريعها الاول (اكتوبر) ١٩٦٨ ، بعد افتتاح المدارس ومراكز التدريب بقليل ، واستمرت في منطقة أخرى طوال العام وبلغت ذروتها في شباط (فبراير) ١٩٦٩ . وقد تأثرت مراكز التدريب التابعة للوكالة في غزة والضفة الغربية ولبنان بدرجات متفاوتة ، على اختلاف الاسباب . فقد كانت الاحتجاجات في الاراضي المحتلة موجهة اساسا ضد سلطات الاحتلال ؛ بينما كانت في لبنان نتيجة خلافات بين الهيئة التعليمية وبين الوكالة ، ان عمد المعلمون في لبنان وسورية والضفة الشرقية من الاردن الى الاضراب تأييدا لمطالبهم في عدد من المناسبات .

٩٣ - ومنذ سنة ١٩٥٠ يجري توفير الخدمات التعليمية للاجئين الفلسطينيين بالتعاون مع اليونسكو . ووفقا للاتفاق بين المنظمين تتولى اليونسكو مسؤولية النواحي التقنية من برنامج التعليم بينما تتولى الوكالة المسؤولية الادارية عنه كما تتحمل الجانب الاكبر من العبء المالي . وتوفر اليونسكو للوكالة خدمات مدير دائرة التعليم وعدد من الاخصائيين في التربية .

٩٤ - وقد عقد خلال السنة الدراسية عدد من المؤتمرات بشأن مواضيع تعليمية ، كان أهمها الاجتماع المشترك بين الاونروا واليونسكو وبين ممثلي البلدان العربية المضيفة ، الذي عقد في بيروت من ٥ الى ٨ آذار (مارس) ١٩٦٩ والذي مثلت فيه لبنان وسورية والاردن والجمهورية العربية المتحدة ، وكذلك جامعة الدول العربية واليونسكو والاونروا . وكان قد عقد اجتماعان سابقان في سنتي ١٩٦٥ و ١٩٦٦ ، كما وجهت الدعوة الى اجتماع ثالث في ايار (مايو) - حزيران (يونيو) ١٩٦٧ ولكنه ارجئ في اللحظة الاخيرة بسبب الحالة السياسية السائدة في ذلك الوقت . وقد تم

عقد اجتماع سنة ١٩٦٩ بناءً على طلب البلدان العربية المضيفة وأسفر عن وضع سلسلة من التوصيات توجهت بها تلك البلدان إلى اليونسكو والاونروا معا . ويجرى الآن بحث هذه التوصيات في ضوء إمكانية تنفيذها عموماً وفي ضوء الوضع المالي للوكالة . وقد عقدت اجتماعات أخرى اشتركت فيها دائرة التعليم التابعة للوكالة في شباط (فبراير) (بين ممثلي معهد التربية في المناطق) وفي آذار (مارس) (مؤتمر التدريب المهني) وفي نيسان (أبريل) (مؤتمر تدريب المعلمين) .

٩٥ - وقد أدت الأموال التي قدمتها حكومة الدانمارك وجماعة "نيد" (الولايات المتحدة) وصندوق انقاذ الطفولة السويدي وجماعة "أوستكير" (أستراليا) إلى تمكين الوكالة من السير قدماً في برنامجها الخاص بتشبييد مباني المدارس . وسيؤدي هذا البرنامج خلال فترة ثلاث سنوات إلى تهيئة الأماكن اللازمة للزيادة الطبيعية في عدد التلاميذ وإلى وقف الدوام الثلاثي والتقلييل تدريجياً من الدوام الثنائي وإبدال غرف التدريس غير المرضية . وهناك حاجة إلى ٥٩٦ غرفة تدريس وتسعة عشر مختبراً علمياً في الضفة الشرقية من الأردن ، والأموال اللازمة لها متوفرة . أما في سورية فهناك حاجة إلى مجموعته ٤٨٩ غرفة تدريس وأربعة وعشرون مختبراً علمياً ولكن الأموال المتوفرة لا تكفي إلا لـ ١٣١ غرفة تدريس وخمسة مختبرات علمية . وفي لبنان تدعو الحاجة إلى ٢٦٢ غرفة تدريس وعشرة مختبرات علمية ولكن الأموال غير متوفرة إلا لـ ١٢٨ غرفة تدريس وستة مختبرات . ويجري حالياً بناء ٦٤ بالمائة تقريباً من الغرف والمختبرات المذكورة أعلاه . أما في الأراضي المحتلة فإن الخطط المتعلقة بتشبييد مباني المدارس على نطاق واسع ظلت معلقة خلال السنة الدراسية في انتظار ما يطرأ من التطورات بشأن عودة اللاجئين ، غير أنه تم تشييد مدرسة واحدة بها خمس غرف ، كما يجري تشييد عشرين مختبراً علمياً في الضفة الغربية . وفي غزة أعيد بناء مدرسة ذات اثنتي عشرة غرفة كانت قد دمرت كلياً أثناء القتال الذي وقع سنة ١٩٦٧ . والغلاصة أن البرنامج يشمل ما مجموعه ١٣٦٤ غرفة تدريس واثنين وسبعين مختبراً علمياً ، ولا تتوفر الأموال إلا لـ ٨٧٢ غرفة تدريس وخمسين مختبراً علمياً .

٩٦ - وقد كانت شركة الزيت العربية الأمريكية (أرامكو) من كبار المتبرعين لبرنامج الوكالة التعليمي لعدة سنوات ، وقد وفرت تبرعاتها منحاً دراسية جامعية ومنحاً للتدريب المهني ، كما مكنت من شراء أجهزة علمية وغيرها من لوازم التعليم .

## المبحث الأول

### نظام الموظفين

٩٧ - في ١ تموز (يوليه) ١٩٦٨ ادخلت الوكالة ، بعد حوالي ثلاث سنوات من الدراسة التمهيديّة ، تعديلاً رئيسياً على التنظيم الهيكلي لملاك موظفيها وجدول رواتبهم ، وبموجبه أصبح جهاز خدمة التعليم ، الذي يضم ٦٠٠٠ معلم ، متميزاً (منفصلاً) عن جهاز الخدمة العامة الخاص ببقية

موظفيها المعيّنين محلياً . وقد أصبح هذا الاجراء نافذاً في سائر مناطق عمل الوكالة فيما عدا سورية حيث أجل العمل به بحال من الحكومة السورية استجابة للطلبات التي تقدم بها المعلمون .

٩٨ - وقد وردت الشروط المنطبقة على دخول جهاز الخدمة الجديد في " دليل تصنيف الوظائف " الذي يحدد الشهادات والمؤهلات المهنية المطلوبة ، وكذلك الخبرة التعليمية السابقة حيث تكون مقتضاة ، لمختلف فئات الوظائف في الجهاز . ويركز هذا " الدليل " الجديد تركيزاً بالفا على ضرورة حيازة مزيج المؤهلات المطلوب لكل وظيفة بذاتها ، وكذلك على سلم الرواتب الجديد الطويل ( ان يشمل ثمانية وعشرين درجة للتقدمي مقابل ثلاث عشرة درجة في الجدول العادي الخاص بجهاز الخدمة العامة ) ، وقد جعل هذا السلم جزءاً من الدليل ذاته كيما يكون حافزاً على حيازة هذه المؤهلات ومكافأة عليها . وحماية لحقوق الموظفين الموجودين في تاريخ نفاذ النظام الجديد اعطت الوكالة تأكيدات رسمية بانه ما من معلم سيتكبد اية خسارة في راتبه ، لا في الحال ولا في اي تاريخ لاحق ، نتيجة لاعادة التصنيف والنقل الى السلم الجديد . كما صدرت تأكيدات رسمية للمعلمين ، بوصفهم من موظفي الوكالة المعلمين ، سيقون في ظل التصنيف الجديد معتبرين من موظفي الامم المتحدة وخاضعين ، مثل سائر موظفي الوكالة ، للنظام الاساسي والنظام التنفيذي لموظفي الوكالة ، وانهم سيحتفظون على هذا الصعيد بنفس المركز الذي كان لهم في الماضي .

٩٩ - وبالرغم من هذه التأكيدات اساء المعلمون فهم التصنيف الجديد وسلم الرواتب الملحق به وقاموهما على نطاق واسع . وقد أدى ذلك الى مناقشات مستفيضة بين ممثلي المعلمين وكبار موظفي الوكالة سواء في مختلف المكاتب الاقليمية او في مقر الوكالة ، وبخاصة في الربع الاول من سنة ١٩٦٩ . وخلال هذه المناقشات اعطيت للمعلمين تفسيرات وتأكيدات حول عدد كبير من النقاط التي اثاروها ، بعضها يتعلق بالدليل الجديد وبعضها تغلب عليه الصفة التربوية دون الشخصية . وقد تبين ان الوكالة تستطيع ، في عدد لا بأس به من تلك النقاط ، ان ترضي طلبات المعلمين بعد الشيء ، ولكنها وجدت نفسها بالنسبة لنقاط اخرى عاجزة عن تلبية المطلوب منها ، وذلك عادة بسبب الافتقار الى الاموال اللازمة .

١٠٠ - وفي منتصف نيسان (ابريل) ، وبعد مباحثات مع الحكومات العربية بواسطة ممثليها في اللجنة الاستشارية للوكالة ، اقترحت الوكالة ان يعطي المعلمون الخيار بين الشروط القديمة والشروط الجديدة للخدمة ووافقت على اعتبار هذه الاخيرة موقوفة (الا فيما يتعلق بدفع الرواتب) في انتظار قرار يتخذ بشأن الاولى . واعقب ذلك ان وافقت الوكالة ، بناء على طلب الحكومة الاردنية ، على " الغاء " " دليل تصنيف الوظائف " الجديد ؛ وقد اثار هذا القرار بالضرورة على المناطق الاخرى ايضاً . وتجرى الآن دراسة الآثار المترتبة على هذا القرار ، وسوف تجري مشاورات اخرى مع الحكومات ومع الموظفين .

١٠١ — ومع صعوبة المقارنة، وخاصة فيما يتعلق باحكام الضمان الاجتماعي والفوائد الإضافية، فإن الوكالة تعتبر سلم الرواتب وشروط الخدمة لديها متمشية بصفة عامة مع ما هو مطبق في ملاكات الوظائف الحكومية في المنطقة.

## المبحث الثاني التعليم العام

١٠٢ — على الرغم من الصعوبات التي أشير إليها في تقرير السنة الماضية، والتي لا يزال الكثير منها قائما، واصلت الوكالة تقديم برنامجها التعليمي لعدد أكبر من التلاميذ اللاجئين. وخلال السنة المستعرضة كانت الوكالة تدير ٤٦٦ مدرسة ابتدائية وأعدادية، منها ٢٧٥ مدرسة في مبان أنشأتها الوكالة، و١٦١ في مبان مستأجرة، وثلاث وعشرون مقامة في مخيمات وفي مبان جاهزة الصنع في المعسكرات القائمة، وسبع في مبان مشتركة مع المدارس الحكومية. وتوفر هذه المدارس التعليم لما مجموعه ١٢٢ ٢٠٠ من أبناء اللاجئين. وكان عدد إضافي من أبناء اللاجئين المسجلين قدره ١٣٧ ٤١ ملتحقا بالمدارس الحكومية والخاصة في المرحلتين الابتدائية والاعدادية، أي في السنوات التسع الأولى من سني التعليم العام، مما يجعل المجموع الكلي ٢٤٢ ٠٥٦. وكانت الوكالة تستخدم في سنة ١٩٦٨ - ١٩٦٩ عددا من المعلمين مجموعه ٧٩٠ ٥ في مدارسها الابتدائية والاعدادية.

١٠٣ — وقد بلغ مجموع عدد اللاجئين التلاميذ في المدارس الثانوية الحكومية والخاصة ٣٤٣ ٠٢١. ولا تتولى الوكالة نفسها إدارة مدارس في المرحلة الثانوية من التعليم العام، ولكنها توفر قدرا من المساعدة في شكل منح أو هبات أو إعانات لمستحقيها من التلاميذ اللاجئين الملتحقين بمدارس غير تابعة للوكالة. والمساعدة المذكورة لا تغطي سوى جزء صغير من نفقات التعليم الفعلية، التي يقع الجانب الأكبر من عبئها على الحكومات المعنية. وخلال مؤتمر التعليم المشار إليه في النشرة ٩٤ أعلاه، حيث ممثلوا الحكومات العربية الوكالة على تحمل مسؤولية أكمل بتوفير التعليم الثانوي للطلبة اللاجئين، على أن تكون المناهج والمستويات معادلة للتعليم الذي توفره البلدان العربية المضيفة.

١٠٤ — وتتضمن الجداول ١٣ - ١٦ من المرفق الأول تفاصيل عن عدد اطفال اللاجئين الذين يتلقون العلم وتوزيعهم.

١٠٥ — تضمنت النبذات ١٧ - ١٩ من تقرير السنة الماضية وصفا للمصاعب التي كانت قد نشأت بشأن الكتب المدرسية المستعملة في المدارس التابعة للوكالة ولليونسكو. وقد واصلت دائرة التعليم خلال السنة المدرسية ١٩٦٨ - ١٩٦٩ إنتاج المذكرات الدراسية كيدل للكتب المدرسية الممنوعة في المناطق المحتلة (٢١٤ ٠٠٠ نسخة لغزة و ٧٦ ٠٠٠ نسخة للضفة الغربية)، واستمرت

لعدم وجود ما هو أفضل ، في استعمال كتب مدرسية كان قد بطل استعمالها في سورية وفي الضفة الشرقية للأردن بدلا من بعض الكتب الجديدة التي كانت قد احيلت الى اليونسكو لفحصها من قبل لجنة الخبراء الخارجيين التي أنشأها المدير العام اليونسكو بموجب قرار المجلس التنفيذي ٧ (الدورة ٤) المتخذ في ٢٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٨ . وقد وافقت على انشاء هذه اللجنة حكومات لبنان والأردن والجمهورية العربية المتحدة وإسرائيل ، ورفضته سورية باعتباره تجاوزا على سيادتها القومية . وقد عقدت اللجنة اجتماعات في باريس بين تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٦٨ وشباط (فبراير) ١٩٦٩ فحست خلالها ١٢٧ كتابا وقد تمت تقارير عنها . وقد أحال المدير العام النتائج التي توصلت اليها اللجنة ، والنسي وافق عليها ، الى الاونروا وإلى الحكومات المعنية في سلسلة من الرسائل قدمت من بعد مع الردود التي وردت عليها ، بشكل تقرير مرحلي ، الى المجلس التنفيذي لليونسكو في دورته الثانية والثمانين في ايار (مايو) ١٩٦٩ . وخلال المناقشة التي دارت حول هذا البند وافق المجلس على الاستماع الى اقوال ممثلي الأردن وسورية ، وهما بلدان ليسا عضوين حاليا في المجلس التنفيذي . وقد جرى فيما بعد سحب مشروع قرارين قدمتهما إسرائيل والدول العربية ، من أجل ان يمكن اتخاذ قرار توفيقي قدمه ممثلو بلدان أمريكا اللاتينية . وقد وافق المجلس بالاجماع على هذا القرار الاخير مع امتناع دولة عضو واحدة (باكستان) عن الاقتراع على القرار في جملة هذه ، وامتناع دولة عضو أخرى (إسرائيل) عن الاقتراع على احدى فقراته . وقد نص القرار الذي تمت الموافقة عليه (انظر المرفق الثاني) على الاخطاة علما بالعمل الذي قامت به لجنة الخبراء الخارجيين ؛ ودعا المدير العام الى مواصلة مشاوراته مع الحكومة السورية ؛ وطلب الى حكومات الأردن ولبنان والجمهورية العربية المتحدة ان توافي المدير العام بملاحظاتهما على نتائج عمل اللجنة وان تواصل مشاوراتها معه بغية الوصول الى اتفاق بشأن مسألة الكتب المدرسية ؛ وخول المدير العام ان يرفع قبيل بداية السنة الدراسية ١٩٦٩ - ١٩٧٠ الحظر المفروض على الكتب التي يكون قد وافق عليها ؛ وطلب الى حكومة إسرائيل ان تسمح بدون اية قيود باستيراد الكتب المدرسية التي يوافق عليها المدير العام وباستعمالها في المدارس التابعة للوكالة ولليونسكو في الاراضي المحتلة (وهذه هي الفقرة التي امتنعت حكومة إسرائيل عن الاقتراع عليها) . هذا والمشاروات مستمرة بين الوكالة واليونسكو بشأن الطرق والوسائل اللازمة لتنفيذ هذا القرار في السنة الدراسية الجديدة . وبديهي ان اليونسكو على اتصال مستمر بالاطراف المعنية بمختلف قرارات المجلس التنفيذي ، وهي توالي النظر في المسألة باستمرار لشعورها التام بأهميتها الكبرى بالنسبة لنظام الوكالة واليونسكو المدرسي .

## المطالب الاول

### لبنان

١٠٦ - أعلن معلمو مدارس الوكالة واليونسكو اضرابا في شكل اعتصام دام من ١٠ شباط (فبراير) الى ٥ آذار (مارس) ١٩٦٩ وكان موجهها اساسا ضد " دليل تصنيف الوظائف" الجديد . كذلك حدثت انقطاعات خطيرة في سير العمل بشكل سليم في مدارس الوكالة في منطقة لبنان بسبب الاضطرابات السياسية في شهر نيسان (ابريل) . وقد احتل اللاجئون مدرستين في جنوب لبنان لفترة من الزمن بعد ان فقدوا ماويهم بسبب عواصف الشتاء الشديد في الجزء الاخير من كانون الثاني (يناير) ١٩٦٦ .

١٠٧ - وبعد بحث ودراسة جديدين تقرر ان يكون الانتقال الى المرحلة الاعدادية في المدارس التابعة للوكالة ولليونسكو في لبنان مشروطا باجتياز امتحان خاص في نهاية المرحلة الابتدائية استحدثته الوكالة لتمكين التلاميذ الناجحين من الانتقال الى المرحلة الاعدادية بدلا من الاعتماد على امتحان نهاية المرحلة الابتدائية الرسمي وحده . هذا وقد كانت اثنتان وعشرون مدرسة من المدارس الابتدائية والاعدادية الثماني والخمسين التي تديرها الوكالة في لبنان تسير على نظام الدوام الثنائي ، مشتملة على ٢٢٢ فصلا من الفصول الدراسية . وبلغ مجموع تلاميذ المدارس التابعة للوكالة ولليونسكو في المرحلة الابتدائية والاعدادية ٤٧٢ ٢٨ مقابل ٤٨٠ ٢٦ في السنة الماضية ، أي بزيادة قدرها ١٩٦ ١ تلميذا .

## المطلب الثاني

### سورية

١٠٨ - امكن بصفة مؤقتة التغلب على المصاعب التي واجهتها الوكالة في تهيئة الاماكن لاطفال اللاجئين الذين اجلوا عن منطقة القنيطرة بعد ان امتنع على الوكالة استعمال مدارسها السبع عشرة الكائنة هناك . وبلغ عدد المدارس التابعة للوكالة ولليونسكو العاملة الآن في سورية خمسا وثمانين مدرسة مجموع عدد تلاميذها ٥٥٩ ٢٨ ، مقابل ١٧٨ ٢٧ في السنة الماضية .

١٠٩ - وقد سنت الحكومة السورية في سنة ١٩٦٨ - ١٩٦٩ تشريعا يلغي امتحان المسابقة الرسمي لنهاية المرحلة الابتدائية . وزارت وزارة التربية من فرص قبول الطلبة في المدارس الثانوية الحكومية بحيث يستطيع جميع الطلبة الذين يحصلون على شهادة اتمام الدراسة الاعدادية دخول المدارس الثانوية العلمية او المدارس الثانوية التقنية . ولم يتسن احراز اي تقدم بشأن اقتراح ادخال الفرنسية كلغة اجنبية ثانية في المدارس التابعة للوكالة ولليونسكو في سورية وظل هذا الاقتراح معلقا .



### المطلب الثالث

#### الضفة الشرقية للاردن

١٠٠ - بالرغم من تزايد عدم استقرار الأحوال في الضفة الشرقية للاردن واشتداد الضحك الناشئ عن ظروف فصل الشتاء التي كانت استثنائية القسوة وعن الاعمال العسكرية ، استمر تنفيذ البرنامج التعليمي دون فرط انقطاع . وقد بلغ عدد المدارس العاملة ١٣٤ مدرسة معظمها على أساس نظام الدوام الشتائي ، كما بلغ عدد التلاميذ ٦٤ ٢٩٦ مقابل ٥٤ ٦٣٦ في السنة الماضية ، ومن هؤلاء ١٢ ٦٠٧ في اثنتين وعشرين مدرسة اقيمت في الخيام وفي المباني الجاهزة الصنع .

### المطلب الرابع

#### الضفة الغربية

١١١ - تأثر برنامج التعليم كثيرا بالاضرابات وغيرها من الاضطرابات ، ومن اجراءات الامن المضادة لها والشاملة اعيانا اغلاق بعض المدارس . وفي بعض الفترات كان رقم الحضور اليومي يتذبذب كثيرا في هذه المنطقة ، وبخاصة في جهات نابلس - رام الله ، ولكنه عاد فتحسن في الجزء الاخير من السنة المدرسية . وقد بلغ مجموع التلاميذ ٢٥ ٩٦٣ في ثمانين مدرسة ، مقابل ٢٣ ٥٤٤ تلميذا في تسعين مدرسة في السنة الماضية .

### المطلب الخامس

#### غزة

١١٢ - تفاوت عدد التلاميذ الحاضرين في المدارس بشكل ملحوظ خلال العام ؛ وكثيرا ما كان العمل ينقطع ؛ كما ان الحالة المعنوية للمعلمين وللتلاميذ جميعا تأثرت بحوادث من انواع مختلفة كانت تؤدي الى قيام المظاهرات ورفض حظر التجول واغلاق المدارس والحوادث العسكرية الخ . كـوبـلـغ مجموع التلاميذ في مجموعة المدارس التابعة للوكالة ولليونسكو ٥٣ ٦٠٢ تلميذا في ١٠١ مدرسة ، مقابل ٤٧ ٧٥٣ تلميذا في ١٠٣ مدارس في السنة الماضية . هذا ولا يزال عدم اعتراف البلدان العربية المضيفة بنتائج امتحانات نهاية المرحلة الثانوية التي تعقد في غزة حائلا دون لاجئي غزة واتمام دراساتهم . وتبذل الجهود من قبل اليونسكو والوكالة لحل هذه المشكلة ، والمتوقع الآن ان تؤدي هذه الجهود الى نتيجة مرضية .

### المبحث الثالث

#### برنامج نشاطات الشباب

١١٣ - انشيء هذا البرنامج التدريب المتطوعين على قيادة نشاطات الشباب، ولتشجيع اللاجئين الشباب وتوجيههم كيما يصبحوا اعضاء مسئولين في مجتمعهم. وتقوم الوكالة الآن بإدارة اربعة وثلاثين مركزا لنشاطات الشباب، منها ستة في مخيمات الطوارئ الجديدة في الضفة الشرقية للأردن، وذلك بالتعاون التام مع الاتحاد العالمي لجمعيةات الشبان المسيحيين.

١١٤ - ومع ان التدريب على الالعاب الرياضية والنشاطات الثقافية والترفيهية مستمر، فان الاهتمام يتركز الآن اكثر من السابق على الخدمة العامة والمشاركة الفعالة في المشاريع المجتمعية في المعسكرات؛ ويجرى تعليم مهارات مفيدة مثل مكافحة الحرائق والاسعاف والعناية بالحدائق وزرع الاشجار، كما ان الشبان يستكشفون السبل الكثيرة التي يستطيعون بها خدمة مجتمعاتهم: مثل تعزيز حملات السلامة في المعسكرات، ومساعدة المرشدين الصحيين وعمل التنظيمات التابعة للوكالة، والاشتراك في الدراسات الاستقصائية الاجتماعية في المخيمات المؤقتة الجديدة.

١١٥ - ويتقبل اللاجئون الآن برنامج الشباب بوصفه قوة عيوية في حياة المخيم، لا من حيث تأثيره في الشباب فقط، بل كذلك بسبب ما يسهم به من خدمات لمجتمع المخيم. وقد ولد هذا البرنامج شعورا بالمسؤولية الفردية لدى كثير من المشتركين فيه وعزز فكرة العمل معا من أجل خير الجماعة.

### المبحث الرابع

#### مراكز لعب الاطفال قبل سن الدراسة

١١٦ - بالإضافة الى توفير مبادئ التعليم الأولية في جو مرح لاطفال اللاجئين الذين هم دون سن الدراسة، يحصل الاطفال في هذه المراكز على اشراف طبي منتظم ويعطون وجبة ساخنة ومقدارا من اللبن قبل عودتهم الى مساكنهم. ولا بد من تمويل هذا البرنامج من التبرعات الخاصة، ومن المشجع انه يمكن القول بان مراكز للالعاب قد افتتحت في المخيمات المؤقتة الجديدة بفضل مساعدة الجمعيات الخيرية. وهناك الآن سبعة وعشرون مركزا عاما مقابل ثمانية عشر قبل الاعمال العدائية.

## المبحث الخامس تدريب المعلمين

١١٧ - ينقسم برنامج الوكالة لتدريب المعلمين الى قسمين متميزين ، تدريب خريجي المدارس الثانوية قبل الخدمة ، وذلك في مراكز التدريب الداخلية التابعة للوكالة ولليونسكو ، وتدريب هيئة معلمي الوكالة اثناء خدمتهم وذلك في المعهد التربوي التابع للوكالة ولليونسكو ، الذي يغطي كل مناطق عمليات الوكالة من مقره في بيروت بلبنان .

### المطلب الاول التدريب قبل الخدمة

١١٨ - استأنفت مراكز تدريب المعلمين الخمسة التابعة للاونروا - ومنها اثنان في رام الله (الضفة الغربية) واثنان مؤقتان في عمان وواحد في سيلين (لبنان) - استأنفت اعمالها في خريف سنة ١٩٦٨ . وفي الفترة المستعرضة ركزت هذه المراكز عملها على دورات دراسية مدتها سنتان لاعداد المعلمين والمعلمات للمدارس الابتدائية بالدرجة الاولى . وفضلا عن ذلك قام مركز تدريب المعلمين في رام الله ، على اساس تجريبي ، بتنظيم سنة تدريبية ثالثة ، لمجموعة من خريجي دورة السنتين للتخصص في تعليم اللغة العربية في المرحلة الاعدادية . وقد شهدت هذه المراكز سنة دراسية شديدة الاضطراب ، باستثناء وحيد هو مركز تدريب المعلمات المؤقت في عمان الذي تمكن من مواصلة العمل بانتظام يدعو الى الاعجاب .

١١٩ - وقد امكن الحصول على موقع مناسب في ضواحي عمان لمركز تدريب جديد سيجرى بناؤه باموال قدمتها الهيئة الامريكية الخاصة " نيد " وسيستوعب مركزى تدريب المعلمين والمعلمات المؤقتين في عمان كما سيوفر التدريب المهني لمائة وخمسين فتاة . وسيستوعب المركز الجديد لمائة وخمسة وخمسين ( ٤٠٠ شابة و ٣٠٠ شاب ) ومن المأمول ان يكون جاهزا للعمل في تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٧٠ .

١٢٠ - وقد كان مجموع عدد الطلاب اللاجئين المتحقين سنة ١٩٦٨ - ١٩٦٩ بمراكز الوكالة لتدريب المعلمين قبل الخدمة ١١٨٦ ، مقابل ٢١٩ في سنة ١٩٦٧ - ١٩٦٨ ولا ينتظر ان تطرأ على هذا العدد زيادة ذات بال في سنة ١٩٦٩ - ١٩٧٠ ولكن يتوقع ان يحدث ذلك في السنة التالية حين يبدأ مركز عمان الجديد عمله .

## المطلب الثاني

### التدريب أثناء الخدمة

١٢١ - في نهاية السنة الدراسية ١٩٦٧ - ١٩٦٨ كان معهد التربية التابع للوكالة - ولليونسكو قد أتم ثلاثاً من دوراته الدراسية الأساسية ذات السنتين لتدريب المعلمين غير المؤهلين مهنيًا من العاملين في المدارس التابعة للوكالة ولليونسكو أثناء خدمتهم. ومن بين الدفعة الأولى التي تتألف من ٣٠٠ معلم التحقوا بهذه الدورات الدراسية الثلاث فيما بين ١٩٦٤ و ١٩٦٦ أتم ٤٢٨ معلماً (حوالي ٦٢ بالمائة) جميع متطلبات برنامج تدريبهم بنجاح ومنحتهم الوكالة شهادة أهلية التعليم كمعلمين لمرحلة الدراسة الابتدائية. ومعظم الباقين الذين لم ينجحوا في واحد أو أكثر من متطلبات الإجازة، وعدد هم ٨٧٢ معلماً (حوالي ٣٨ بالمائة)، تتاح لهم الآن فرصة جديدة لتصويغ قصورهم.

١٢٢ - وبالإضافة إلى ذلك لا يزال ٩٤١ من معلمي المدارس الابتدائية يتلقون تدريباً أثناء الخدمة في المعهد، وقد بدأوا تدريبهم في سنة ١٩٦٦ أو ١٩٦٧ أو ١٩٦٨. ومن هؤلاء ٤٤٤ معلماً سوف يتمون تدريبهم في آب (أغسطس) ١٩٦٩ و ٣٧٤ معلماً سوف يتمونه في آب (أغسطس) ١٩٧٠ و ١٢٣ معلماً سوف يتمونه في آب (أغسطس) ١٩٧١. وبذلك يكون مجموع عدد معلمي المدارس الابتدائية الذين التحقوا حتى الآن ببرنامج التدريب المهني أثناء الخدمة هذا ٣٢٤١ معلماً. ويمثل هذا العدد حوالي ٨٠ بالمائة من مجموع عدد معلمي المدارس الابتدائية العاملين لدى الوكالة في تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٦٨، مقابل نسبة تبلغ حوالي ١٠ بالمائة هي نسبة المعلمين المدربين الذين انوا متوفرين في تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٦٤، حينما بدأ المعهد عمله. ويدل هذا على أن المعهد يكسب المعركة في مرحلة التعليم الابتدائي، ومن المتوقع أن يتضاءل شأن هذا المورد الأول من الموارد العملية، أي تحسين مؤهلات معلمي المدارس الابتدائية، خلال السنتين الدراسيتين القادمتين، لكنه لن يلغى كلياً.

١٢٣ - وقد بدأ المعهد في مطلع السنة الدراسية ١٩٦٧ - ١٩٦٨ الطور الثاني من أطر عملياته على أساس تجريبي بتنظيم دورة تخصصية مدتها سنتان لتدريب ١٩٣ معلماً رياضيات في المرحلة الإعدادية أثناء خدمتهم. وفي بداية سنة ١٩٦٨ - ١٩٦٩، ونتيجة للبداية الناجحة للتجربة الأولى، توسع المعهد في هذا الطور الثاني من عملياته بتنظيم الدورات الجديدة التالية لمعلمي المرحلة الإعدادية: دورة في التربية مدتها سنة واحدة لخريجي الجامعات ١٩٦٢؛ دورة تخصصية مدتها سنتان للمعلمين الذين حصلوا على شهادة أهلية التعليم الابتدائية ولكنهم يتولون تعليم العلوم في المرحلة الإعدادية (١١٢)؛ دورة مشتركة، تربوية وتخصصية، مدتها ثلاث سنوات، لمعلمي المرحلة الإعدادية غير الحائزين على درجات جامعية (١١١)؛ دورة تدريبية مدتها سنتان لمعلمات التدريب المنزلي (٤٣)؛ دورة تخصصية أخرى مدتها سنتان للمعلمين

الذين حصلوا على شهادة أهلية التعليم الابتدائي ولكنهم يتولون تعليم الرياضيات في المرحلة الإعدادية (٣٥) . ويبلغ مجموع عدد معلمي المدارس الإعدادية المتحقين حتى الآن بهذا النوع من التدريب الأكثر تخصصاً ٦٦٤ معلماً، يمثلون حوالي ٣٩ بالمائة من مجموع عدد معلمي المدارس الإعدادية . ومن المتوقع أن يتم الجانب الأكبر من هذا الطور من أطوار عمل المعهد في نهاية السنة الدراسية ١٩٧١ - ١٩٧٢ . ويبلغ عدد معلمي المدارس الابتدائية والإعدادية الذين يجسرون تدريبهم فعلاً في سنة ١٩٦٨ - ١٩٦٩ ما مجموعه ١٥٨٠ معلماً، ويمثل هذا العدد السعة الصارفة الكاملة للمعهد .

١٢٤ - هذا وينتقل المعهد أيضاً، تدريجياً، إلى طور ثالث من أطوار نشاطاته يهدف إلى تحسين نوعية التعليم عن طريق نشاطات أخرى غير تدريب المعلمين أثناء الخدمة، ومن أمثلة ذلك المساعدة على تحسين وسائل التدريس في الصفوف عن طريق استحداث وتكييف أساليب وتقنيات أكثر فعالية، بما في ذلك استعمال التلفزيون ذي الدائرة المغلقة، وتنظيم دورات خاصة للمعلمين - الأوائل ولمراقبي المدارس، وتدريب المعلمين حاملي شهادة أهلية التعليم تدريباً إضافياً .

١٢٥ - وقد كانت اليونيسكو ولا تزال تعتبر المعهد، منذ إنشائه في سنة ١٩٦٤، مشروعاً رائداً ذات أهداف أوسع من تلك المتعلقة حصراً بنظام الوكالة التعليمية . وقد قدمت اقتراحات لوضع تقنيات هذا المعهد تحت تصرف أنظمة التعليم الأخرى، وبدأت محادثات تمهيدية مع إحدى الحكومات في المنطقة . هذا وإن نفقات تشغيل المعهد تتحملها حالياً حكومتا السويد وسويسرا، واليونيسكو التي تتمثل مساهمتها في تقديم خدمات عدد من الخبراء وبعض من أنواع المعدات .

## المبحث السادس

### التدريب المهني والتعليم التقني

١٢٦ - تستمر اتاحة هذا النوع من التعليم للأجنيين الفلسطينيين في سبعة مراكز تدريب داخلية تديرها الوكالة . ومن هذه المراكز ستة مخصصة للشبان، منها مركزان يقومان في وقت واحد بتدريب المعلمين وبالتدريب المهني والتقني . وقد بلغ عدد الأماكن المتوفرة للتدريب المهني والتقني للشبان في المراكز التابعة للوكالة ٢٠٨٩ مكاناً في سنة ١٩٦٨ - ١٩٦٩ . أما مركز التدريب السابع فهو مركز يقوم بتدريب المعلمين وفي الوقت نفسه بالتدريب المهني والتقني للاناث، وهو مركز تدريب الفتيات في رام الله .

١٢٧ - وفيما يلي أسماء المراكز التابعة للوكالة ومواقعها :

عدد أماكن التدريب	الموقع	المركز
المهني والتقني		
٣٧٦	الضفة الغربية	مركز التدريب المهني في قلنديا
٣٦٠	الضفة الشرقية للأردن	مركز التدريب المهني في وادي السير
٤٨٤	غزة	مركز التدريب المهني في غزة
٤٠٠	سورية	مركز التدريب المهني في دمشق
٣٩٦	لبنان	مركز التدريب المهني في سبيلين
		معهد التدريب التقني وتدريب
٨٢	لبنان	المعلمين في سبيلين
٣١٠	الضفة الغربية	مركز تدريب الفتيات في رام الله
٢٤٠٨	المجموع	

أما التفاصيل المتعلقة بأماكن التدريب المتوفرة موزعة على المراكز والدورات الدراسية ، فيتضمنها الجدول ١٧ من المرفق الأول . وتتضمن النبذة ٩٠ المعلومات الخاصة بالتدريب في الحقول الطبية وشبه الطبية .

١٢٨ - هذا وإن خطط التوسع التي يجري الآن تنفيذها والتي هي تحت الدراسة سترفع عدد مراكز التدريب المهني والتقني التابعة للوكالة من سبعة إلى ثمانية ، وسترفع مجموع عدد الأماكن المتوفرة من ٢٤٠٨ إلى ٣١٠٠ ( ٢٦١٠ للذكور و ٤٩٠ للإناث ) . ويجري التوسع عن طريق ما يلي :

( أ ) إنشاء مركز مشترك للتدريب المهني ولتدريب المعلمين قرب عمان . وسيوفر هذا المركز ، الذي تموله جماعة " نيد " ١٥٠٠ مكاناً للتدريب المهني للإناث ( فضلاً عن ٢٥٠ مكاناً لتدريب المعلمات و ٣٠٠ مكاناً لتدريب المعلمين ، أي ما مجموعه ٧٠٠ ) وسوف يكون مكماً للدورات الدراسية التي ينظمها مركز تدريب الفتيات في رام الله الذي لا يحتاج الالتحاق به للاجئين المقيمين في الضفة الشرقية للأردن ولبنان وسورية في الظروف الراهنة ؛

( ب ) زيادة سعة مركز التدريب المهني في وادي السير في عمان من ٣٦٠ إلى حوالي ٨٠٠ مكان ، زيادة تقوى جمهورية ألمانيا الاتحادية بتمويل نفقاتها الانشائية ( وكذلك النفقات المتكررة المتعلقة بالتوسع لمدة خمس سنوات بما في ذلك النفقات المتكررة العالية ) ؛

( ج ) زيادة سعة مركز التدريب المهني في غزة من ٤٨٤ إلى ٥٥٦ مكاناً . وهذه هي المرحلة الثانية من مراحل برنامج التوسع الذي بدأ في سنة ١٩٦٧ ( ١٠ ) ، ويجري تمويل نفقاته الانشائية

( ١٠ ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثالثة والعشرون ، الملحق ١٣ ( A/7213 ) ،

بواسطة جماعة " نيد " (وقد قدمت حكومة اسرائيل تبرعا خاصا اسهاما بنفقات التشغيل الناجمة عن هذا التوسع) ؛

( د ) زيادة سعة قسم التدريب المهني في مركز تدريب الفتيات في رام الله من ٣١٠ الى ٣٤٠ . وستصبح سعة المركز الاجمالية عندئذ ، بما في ذلك قسم تدريب المعلمات ، ٦٤٠ مكانا . وتقوم جماعة " نيد " بتمويل هذا التوسع .

١٢٩ - وقد تأثر التدريب ، في المراكز الكائنة في الاراضي المحتلة ولبنان والضفة الشرقية للاردن ، تأثرا كبيرا بالاضرابات خلال الفترة المستعرضة .

١٣٠ - وكما ذكر في التقرير السابق انخفضت فرص العمل المتوقعة لخريجي مراكز التدريب المهني التابعة للوكالة في الاراضي المحتلة . ولا يزال هذا الوضع مثارا لكثير من القلق . وتدرس الوكالة الآن وسائل تدعيم خدمات التوظيف التابعة لها في الاراضي المحتلة ، وتبحث عن مجالات عمل جديدة لهؤلاء الشبان والشابات .

١٣١ - وبفضل المساعي الحميدة التي بذلتها جمهورية المانيا الاتحادية اتيج ل ١٠٠ من خريجي مراكز التدريب المهني التابعة للوكالة ، بينهم سبعة وثلاثون من الاراضي المحتلة ، فرصة اكتساب مزيد من الخبرة المهنية خلال سنة ١٩٦٨ - ١٩٦٩ بالعمل في مؤسسات صناعية حديثة . وتتخذ الوكالة الآن الترتيبات مع جمهورية المانيا الاتحادية لكي يستفيد من هذا المشروع الخاص بالتدريب في المصانع ١٥٠ متدربا آخر من اللاجئين الذين من المقرر أن تنتهي دوراتهم التدريبية في آب ( اغسطس ) ١٩٦٩ .

### المبحث السابع

#### دورات تدريب الراشدين

١٣٢ - واصلت الوكالة ، عن طريق دورات الحرف اليدوية ، توفير التدريب للاجئين الذين تنقصهم المؤهلات المدرسية اللازمة للقبول في مراكز التدريب المهني . وقد تابع خمسة واربعون متدربا لمدة عام دورات في النجارة في الضفة الغربية وبذلك ، تمكنوا من اكتساب حرفة جديدة ومن تحسين فرص العمل المتاحة لهم . وامت ١٨٥٤ شابة دراسة مدتها ستة شهور في الغياطة وذلك في ست وثلاثين دورة تدريبية ، منها ثلاث قامت بانشائها وتولت ادارتها الجمعيات الخيرية في المخيمات المؤقتة الجديدة في الضفة الشرقية للاردن . واشتركت هذا العام ٧٢٨ شابة في برنامج بعد الظهر للنشاطات النسوية في اربعة عشر مركزا . ويرمي هذا التدريب الى رفع مستوى معيشة النسوة والفتيات بمبادرتهن الخاصة عن طريق مجموعة متنوعة من النشاطات الثقافية والاجتماعية والترفيهية ، تشمل تعليم القراءة والكتابة ، وتغيير ازياء الملابس المستعملة ، وتعليم التطريز وشغل

الابرة وعياكة الصوف والاسعاف الاولى والعناية بالاطفال والنشاطات الترفيهية والمهارات المنزلية. وتباع منتجات فصول الحرف اليدوية والتطريز على اساس تعاوني وتستخدم الارباح لسد تكاليف تسيير البرنامج. وبالإضافة الى ذلك مكنت دورات الطهي اللاجئات من تعلم كيفية الافادة على أحسن الوجوه من عصا الاعاشة التي تصرفها الوكالة. ويمول معظم هذه النشاطات عن طريق تبرعات خاصة.

## المبحث الثاني

### تدريب ذوي العاهات

١٣٣ - يشمل برنامج الوكالة لتأهيل ذوي العاهات الجسدية من اللاجئين العميان والصم والمقعدين. وخلال صيف سنة ١٩٦٨ زار فريق من الخبراء من الجمهورية العربية المتحدة الاردن وسورية ولبنان لمقابلة وفحص خمسة وخمسين صبيا مقعدا اختير منهم تسعة وثلاثون اعتبروا صالحين للتعليم والتدريب في معهدى مؤسسة التأهيل المهني لذوي العاهات بالاسكندرية والقاهرة. وقد أدخل سبعة عشر منهم للتدريب خلال سنة ١٩٦٨ - ١٩٦٩ ومن المتوقع ادخال الباقيين خلال السنة الدراسية القادمة.

١٣٤ - وقد ادخل الى المعاهد خلال الفترة المستمضة ٢٨٨ صبيا وفتاة ممن ذوي العاهات. ويشمل هذا الرقم خمسين متدربا تم ادخالهم مجانا في معاهد مختلفة في الشرق الاوسط، وثلاثة وثلاثين طفلا وراشدا اعمى ملتحقين بمركز البعثة البابوية للمكفوفين في غزة. وبالإضافة الى ذلك يوجد خمسة وثلاثون عاملا مكفوبا في اقسام الخدمة المنزلية الثلاثة التابعة للمركز في غزة.

## المطلب الرابع

### التعليم الجامعي

١٣٥ - قامت الوكالة، خلال السنة الجامعية ١٩٦٨ - ١٩٦٩، بتقديم عدد قياسي من المنح الدراسية الجامعية يبلغ ٢٥٥ ١ منحة. وقد جرى توفير ٦٠٠ من هذه المنح بواسطة تبرع خاص قدمته حكومة جمهورية المنيا الاتحادية. وتقدم الوكالة منحها الدراسية الجامعية لمدة سنة واحدة فقط ولكنها قابلة للتجديد سنة بعد سنة طيلة المدة المقررة للدراسة التي يقوم بها الطالب، شريطة ان يجتاز بنجاح امتحان آخر السنة الذي تعقده كليته. وقد كانت المنح الـ ٢٥٥ التي قدمت هذا العام تتألف من ٥٣٣ منحة جديدة و ٧٢٢ منحة جديدة. وهذا الرقم الاخير يزيـد بشكل ملحوظ على المنح الجديدة المقدمة في سنة ١٩٦٧ - ١٩٦٨ وعدد ها ٢٧٦.



١٣٦ - ويوضح الجدول التالي توزيع المنح الدراسية الجامعية :

توزيع الحائزين على المنح الدراسية الجامعية  
حسب مادة الدراسة وبلد الدراسة في السنة الجامعية ١٩٦٧ - ١٩٦٨

مادة الدراسة	ج ٢٠٤٠ م	لبنان	سورية	الضفة الشرقية من الاردن	الضفة الغربية	العراق	تركيا	ليبيا	المجموع
الطب	٢٧٣	١٤	٧٨	—	—	٤	١	—	٣٧٠
الصيدلة	٣٤	٤	٢٠	—	—	٢	—	—	٦٠
طب الاسنان	٩	—	١٤	—	—	٣	—	—	٢٦
الطب	—	—	—	—	—	—	—	—	—
البيطري	٢	—	—	—	—	—	—	—	٢
الهندسة	١٤٦	٣٠	٤٨	—	—	٢٥	٤	٢	٢٥٥
الزراعة	٢٦	١	٣	—	—	١	—	—	٣١
الآداب	٦٨	٢٨	٥٠	٣٤	٢٩	١	—	—	٢١٠
العلوم (أ)	٤٣	٢٥	٣٥	٤٦	٢٥	٨	—	—	١٨٢
التربية	٤٧	٤	١١	—	—	—	—	—	٦٢
التجارة	—	—	—	—	—	—	—	—	—
والاقتصاد	١٤	٧	٤	٣٢	—	—	—	—	٥٧
مجموع المواد	٦٦٢	١١٣	٢٦٣	١١٢	٥٤	٤٤	٥	٢	١٢٥٥

(أ) يدخل في عداد الذين يتلقون هذه الدراسة بعض الطلاب الذين سيلتحقون فيما  
بعد بكلية الطب او كلية الهندسة في جامعتهم.

١٣٧ - وقد قدمت عدة حكومات ايضا منحاً جامعية مباشرة الى طلاب من اللاجئين  
الفلسطينيين، ومن بينها، فضلا عن البلدان العربية المضيفة، حكومات العراق وتركيا والجزائر وليبيا  
والسودان وباكستان. وتواصل الوكالة، بمعاونة اليونسكو، الاتصال ببلدان اخرى يسمح لها وضعها  
بتقديم منح دراسية للطلبة الاجانب على امل ان تتيج بعضها من منحها للاجئين الفلسطينيين.

## الفرع الرابع

### الدوائر والخدمات المشتركة والادارة العامة

١٣٨ - يبين الجدول ٢٣ من المرفق الاول عدد الموظفين الذين كانت الوكالة تستخدمهم في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٦ مقارنة بعدد هم في السنة السابقة . وتظهر الارقام المذكورة زيادة تبلغ ١٠٤٦ من الموظفين المعيّنين محليا وعشرة من الموظفين المعيّنين دوليا خلال السنة موضوع هذا التقرير . وقد كان معظم الزيادة ناشئا عن ملء وظائف في ملاك الموظفين المحليين كانت قد أصبحت شاغرة أو أصبحت ضرورية نتيجة للاعمال العدائية التي وقعت في حزيران (يونيه) ١٩٦٧ . ولا تدخل في هذه الارقام ، بالطبع ، الوظائف الشاغرة . وقد كان ملاك الموظفين المحليين يتضمن ١٣٠٨٨ وظيفة في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٩ مقابل ١٢٩٤٦ وظيفة في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٨ ، أي بزيادة ١٤٢ وظيفة فقط كلها تقريبا للمعلمين اللازمين للعدد المتزايد من التلاميذ في مدارس الوكالة . وكانت الارقام المقابلة في ملاك الموظفين الدوليين ١٢٤ وظيفة في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٩ ، منها اربع عشرة كانت شاغرة آنذاك ، و ١١٤ وظيفة في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٨ ، منها اربع عشرة كذلك كانت شاغرة . وكانت الزيادة الصافية عشر وظائف موزعة كالآتي : اثنتان في القسم الفني ، واثنان في خدمات الاغاثة ، ووظيفة واحدة في مكتب الارتباط بنيويورك ، واخرى في قسم صحة البيئة ، واربع وظائف في خدمات التعليم .

١٣٩ - هذا وهناك خمس جمعيات اقليمية ( لكون جمعية الاردن ممثلة مؤقتا بلجنة للضفة الشرقية للاردن ولجنة للضفة الغربية ) تمثل موظفي الوكالة المعيّنين محليا والبالغ عددهم ١٣٠٠٠ والذين يتألفون من العاملين في ادارتي الخدمة العامة والتعليم في جهاز كل منطقة ، كما تمثل العمال اليدويين . وقد ورد في النبذات ٩٧ - ١٠١ اعلاه وصف المشكلة التي ترتبت على انشاء ادارة التعليم في تموز (يوليه) ١٩٦٨ . وفيما خلا هذه المشكلة ذات الطابع الخاص كانت مراجعات الموظفين تتناول بالدرجة الاولى نفقات المعيشة في مختلف المناطق وتطالب بتحسين خدمات الصحة والتعليم المتاحة لموظفي الوكالة . ولقد كانت سياسة الوكالة بشأن رواتب الموظفين المعيّنين محليا تقوم منذ سنوات عديدة على اعتبار مستويات الرواتب التي تدفعها الحكومة في كل منطقة للفئات المقابلة من موظفيها دليلا تسترشد به في نطاق الحدود التي يفرضها مدى ما يتوفر لديها من اموال . وتمشيا مع هذه السياسة زيدت اجور العمال اليدويين في الضفة الشرقية للاردن وفي الضفة الغربية اعتبارا من ١ نيسان (ابريل) ١٩٦٩ ، زيادة ستكلف سنويا ما يقدر بـ ١١٦٠٠٠ دولار . وهناك توصية بادخال زيادات اخرى ، ربما كانت اوسع نطاقا ، على مستويات الرواتب الحكومية في لبنان ولكنها لم تنفذ بعد ، وقد تطرا زيادات اخرى مماثلة في جهات اخرى من مناطق عمليات الوكالة في سنة ١٩٦٩ ، مما سيترتب عليه آثار تمس تكلفة موظفي الوكالة . وللاطلاع على معلومات اضافية عن هذا الموضوع انظر النبذة ١٧٩ أدناه .

١٤٠ - وفي لبنان اجريت مباحثات مع الحكومة نتيجة المشاكل التي ثارت بشأن تعيين الموظفين، وتأمل الوكالة التوصل قريباً الى اتفاق على الاجراءات الخاصة بالتشاور مع الحكومة بشأن الامور المتعلقة بالموظفين، عند الاقتضاء، دون المساس بوضع الوكالة كمنظمة تابعة للأمم المتحدة. وفي سورية لم يتم كلياً بعد تذليل الصعوبات المشار اليها في تقارير سابقة، وهناك منذ حين تأخير طويل في ملء الوظائف الشاغرة في ملاك الوكالة، الا على اساس مؤقت.

١٤١ - ولا تزال الوكالة تعاني صعوبة فيما يتعلق بتنقل موظفيها العرب من الاراضي المحتلة اليها في تأديتهم لواجبات وظائفهم. ذلك ان الوكالة كانت قد قامت في السنين الاخيرة، توخياً للاقتصاد، بتخفيض عدد موظفيها الدوليين وتخفيضاً جوهرياً، فأصبحت بالتالي اكثر اعتماداً على كبار الموظفين المعيّنين محلياً في الاشراف التقني على البرامج الاقليمية. ولذلك فان المصاعب والتأخيرات التي تواجه الانتقال من الاراضي المحتلة اليها، حتى ولو كانت ناجمة عن اعتبارات متعلقة بالأمن، تضر كثيراً بحسن سير عمل الوكالة. وتتضمن النبذة ١٤٧ ادناه مزيداً من التعليق على هذا الموضوع.

١٤٢ - وحتى اوائل آذار (مارس) ١٩٦٩ لم يكن ارسال لوازم الوكالة ومعدات لها بواسطة السيارات من بيروت الى غزة والضفة الغربية عن طريق رأس الناقورة يواجه مصاعب جدية. وقد كانت خدمة النقل تتم ثلاث مرات في الاسبوع وتسدها حاجات الوكالة العادية. الا ان السلطات الاسرائيلية، منذ اوائل آذار (مارس)، اغلقت الحدود عند رأس الناقورة في وجه شحن البضائع، لاسباب متعلقة بالأمن، واضطرت الوكالة الى وضع ترتيبات لاستخدام طريق اقل تكاليف واكثر هدراً للوقت، يقود الى الضفة الغربية وغزة ماراً بسورية فجسر اللنبي عبر نهر الاردن.

## الفرع الخامس

### الشؤون القانونية

#### المبحث الاول

#### الاعمال والمشاكل القانونية العامة

١٤٣ - فيما عدا المخابرات، التي ستبحث فيما يلي من هذا الفرع، ظلت المشاكل الرئيسية المتصلة بالجانب القانوني من عمل الوكالة على كانت عليه من قبل. وتتعلق هذه المشاكل بدعم سلطة الوكالة في تعيين موظفيها، وحماية مباني الوكالة وموظفيها، وبتأمين حرية التنقل للموظفين. وتتفرع جميع هذه المتطلبات عن ضرورة اساسية هي تأمين قدرة الوكالة، بوصفها منظمة دولية تعمل في ظل ميثاق الأمم المتحدة، على ايفاء مهام الولاية الموكولة اليها من قبل الجمعية العامة. ولم تكن السنة المستعرضة، من بعد النواحي سهلة فيما يتعلق بهذا الشأن.

١٤٤ - ان المادة الخامسة من اتفاقية عام ١٩٤٦ المتعلقة بامتيازات الامم المتحدة وحصاناتها تنص على الحصانة القضائية لموظفي الوكالة في كل ما يصدر عنهم بصفتهم الرسمية من قول او كتابة او عمل ، غير ان الاعتراف العملي بهذه الحصانة ليس عاما في مناطق عمليات الوكالة . ففي سورية لا يتمتع الموظفون المعينون محليا العاملون لدى الوكالة ، سواء كانوا سوريين أو فلسطينيين ، بكامل الامتيازات والحصانات الممنوحة لموظفي الوكالة بمقتضى المادة الخامسة من الاتفاقية ، ولا تزال الصعوبة المذكورة في تقرير السنة الماضية (١١) قائمة . غمط يذكر ان سورية قامت ، بناء على مرسوم مؤرخ في ١ آب (اغسطس) ١٩٦٧ ، باستثناء الموظفين المعينين محليا من الامتيازات والحصانات التي نصت عليها الاتفاقية فيما عدا الاعفاء من الضريبة على الرواتب . وبعد اجراء مباحثات قد تمت الوكالة في ١٥ ايار (مايو) ١٩٦٨ مذكرة الى الحكومة في هذا الخصوص . وقد ارسلت الى الحكومة السورية في نهاية السنة الماضية ، بناء على طلبها ، ترجمة عربية لمذكرة ١٥ ايار (مايو) ١٩٦٨ . الا ان الوكالة تأسف ان تنفيذ بان اثنين من كبار موظفي الوكالة المحليين قد اعتقلا وظلا موقوفين - مدة اربع وعشرين ساعة في كانون الثاني (يناير) ، ثم افادا بانهما قد استجوبا بشأن واجباتهما الرسمية . وقد ارسلت مذكرة شفوية بشأن هذين الشخصين الى الحكومة السورية في ٦ شباط (فبراير) ١٩٦٩ ، غير انه لم يرد اى جواب عليها .

١٤٥ - ويستمر الى حد ما قيام المشكلة المذكورة في تقرير السنة الماضية (١٢) والخاصة باعتقال الموظفين مددا طويلة بدون محاكمة في المناطق التي تحتلها اسرائيل منذ الاعمال العدائية التي وقعت في حزيران (يونيه) ١٩٦٧ . وكما في السابق فان هذه الحالات لا تتعلق بالاعتقال بسبب "الاعمال الرسمية" التي يقوم بها الموظفون في اداء واجبات وظائفهم ، بل تتعلق باتهامات بالقيام بنشاط غير مشروع . ومع ذلك ، يظل الاعتقال واقعة قائمة ويظل يغوى الى حرمان الموظف من حريته وحرمان الوكالة من خدماته . فقد دام اعتقال احد الموظفين في غزة خمسة عشر شهرا دون محاكمة بأية تهمة وذلك قبل ان يطلق سراحه ، وبعد ان روجعت السلطات بشأنه مرات عديدة . وفي الضفة الغربية دام اعتقال أحد الموظفين بل المحاكمة اثني عشر شهرا ، كما اعتقل موظف آخر دون محاكمة سبعة شهور ، واعتقل آخرون لمدد تزيد على الاربعة شهور . ويجرى اعتقال بعض الموظفين طبقا لنظام "الاعتقال الاداري" اي بموجب امر اداري ودون اية محاكمة قضائية .

(١١) المرجع الاخير ، الملحق الثاني ، النبذة ٢ .

(١٢) المرجع الاخير ، النبذة ٤ .

١٤٦ - وقد اضطرت الوكالة في إحدى الحالات إلى الاحتجاج بمذكرة شفوية على إبعاد إحدى موظفيها، وهي مديرة إحدى مدارس الوكالة بنابلس، وقد تم إبعادها من الضفة الغربية إلى الضفة الشرقية للاردن. وكان السبب الذي أبدى للوكالة هو أن المديرة قد أبعدت لأسباب متعلقة بالأمن لا بعملها الرسمي. ونتيجة لذلك، عرمت الوكالة من خدمات مديرة المدرسة المذكورة فسي نابلس منذ ٢٥ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٦٨. وقد كان احتجاج الوكالة يستند إلى المادة ٤٩ من اتفاقية جنيف المتعلقة بحماية الأشخاص المدنيين في زمن الحرب المعقودة في ١٢ آب (أغسطس) ١٩٤٩، وكذلك إلى المادتين ١٠٠ و ١٠٥ من ميثاق الأمم المتحدة. ولم تتلق الوكالة رداً رسمياً على هذه المذكرة الشفوية. وقد وقعت حالة إبعاد أخرى إلى الضفة الشرقية للاردن تتناول أحد أطباء الوكالة في عزيان (يونيه) ١٩٦٩. وكانت الأمور المنسوبة إليه (من) غير متعلقة بواجباته الرسمية.

١٤٧ - وقد سبق ذكر المشاكل التي تواجهها الوكالة في جهودها لتأمين حرية التنقل لموظفيها داخل منطقة عملياتها بقصد تأدية واجباتهم الرسمية في الفرع السابق من هذا الفصل (النبة ١٤١). ذلك أن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، بحكم انضمامها للاتفاقية المتعلقة بامتيازات الأمم المتحدة وحصاناتها، قد قبلت الالتزام بتسهيل السفر داخل إقليمها للموظفين الذين يقومون بعمل الوكالة. ومن بالغ الضرورة أن يكون موظفو الوكالة المكلفون بأعمال تمتد إلى أكثر من إقليم ضمن منطقة عمليات الوكالة أو المكلفون بالاشراف والرقابة على مجموع المنطقة المذكورة، سواء كانوا من موظفيها الدوليين أو من المعينين محلياً، وأيا كانت جنسياتهم، قادرين على التنقل بحرية من إقليم إلى آخر. وعلى الوكالة كذلك، تفادياً لتبديد الوقت والمال دون ضرورة أن تحاول تأمين السفر بأسرع الطرق وأرخصها، وينطبق هذا بصورة خاصة على السفر إلى المناطق المحتلة.

١٤٨ - وقد واجهت الوكالة في هذا الصدد مصاعب جمة خلال السنة الجارية. فهي تواجه صعوبة في الحصول من بعض الحكومات على التراخيص اللازمة لدخول أراضيها أو للخروج منها؛ وقد امتدت هذه الصعوبة في حالة إحدى الحكومات (سورية) إلى التأشيرات المطلوبة لموظفي الوكالة الدوليين. وقد قدمت في ١٠ تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٦٨ مذكرة شفوية تتعلق بموظف منع من السفر إلى مقر الوكالة في شأن من شئون العمل مع أنه كان يحمل جواز مرور من الأمم المتحدة بموجب المادة السابعة من اتفاقية سنة ١٩٤٦. ولما لم تتلق الوكالة رداً على هذه المذكرة الشفوية وجهت مذكرة أخرى في ٦ شباط (فبراير) ١٩٦٩. كذلك، قوبلت بعض الصعوبات بشأن الحصول، دون تأخير لا مبرر له، على تأشيرات أو تراخيص للدخول أو الخروج، ولا تزال هذه التأشيرات والتراخيص قاصرة في بعض الحالات على رحلة واحدة أو صالحة لمدة قصيرة. وفي ١٩ شباط (فبراير) ١٩٦٩ أرسلت مذكرة شفوية إلى الحكومة السورية بشأن رسم الدفعة والتبرع للعمل الشعبي، اللذين بدأت الحكومة تحصيلهما ابتداءً من تموز (يوليه) ١٩٦٨ على الطالبات التي تتقدم بهن الوكالة للحصول على تراخيص السفر. ولما لم تتلق الوكالة رداً على هذه المذكرة الشفوية أرسلت مذكرة أخرى في ٢١ أيار (مايو) ١٩٦٩.

١٤٩ - وغيبا يتعلّق بمباني الاونروا اضطرت الوكالة في مناسبات مختلفة الى الاحتجاج لدى السلطات على اقتحام مبانيها في المناطق المعتلة. ففي ٢٤ آيار (مايو) ١٩٦١ قدمت مذكرة شفوية الى حكومة اسرائيل احتجاجا على اقتحام السلطات العسكرية لمعهد بين تعليميين تابعين للوكالة، هما مركز التدريب المهني في غزة والمدرسة الاعدادية للذكور في خان يونس. وقد ردت حكومة اسرائيل على هذه المذكرة بانها لا ترى ما يبرر هذا الاحتجاج وانها مضطرة الى رفضه لاسباب ذكرت في اجتماع بين موظفين اسرائيليين وموظفين لدى الوكالة.

١٥٠ - اما بالنسبة الى الامور الاخرى فقد ادخلت تعديلات مختلفة على نظام الموظفين تتعلق بكل من فئتي الموظفين الدولين والمعلين، كما صدرت تعليمات معدلة تعديلا جوهريا بشأن الاعمال المتبقية.

### المبحث الثاني

#### المطالب من الحكومات

١٥١ - قطعت الوكالة شوطا جيدا على صعيد تقديم وملازمة مطالبها المالية من الحكومة، ولا سيما بشأن المطالب الناشئة عن الاعمال العدائية التي وقعت في حزيران (يونيه) ١٩٦٧. كذلك تم احراز بعض التقدم نحو تسوية بعض المطالب، ولكن هناك مطالب اخرى لا تزال معلقة لم يتحقق بشأنها اي تقدم.

#### المطالب الاول

##### لبنان

١٥٢ - بعد ان قرر مجلس الوزراء في ٢٢ ايار (مايو) ١٩٦٨ "الموافقة من حيث المبدأ" على مطالب الوكالة (١٣)، لم يعد يجري تحصيل معظم الضرائب التي طالبت الوكالة بحق الاعفاء منها، ولا سيما الرسوم البلدية ورسوم الطابع على وثائق التأمين، التي كانت تمثل عبئا ماليا ثقيلا على الوكالة. وفي كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٨ شكلت وزارة المالية لجنة من خبراء الضرائب من أجل فحص بنود مطالب الوكالة التي كانت في آخر سنة ١٩٦٨ تبلغ ١٣٥ ٥٩٤ ليرة لبنانية. وقد قدمت الوكالة، بناء على اللجنة، بيانا ماليا مفصلا في ١ آذار (مارس) ١٩٦٩، طالبت اللجنة بعض التفاصيل الاضافية، وهناك أمل كبير في ان تتم تسوية هذه المطالب قريبا.

١٥٣ - ومع ذلك لا يزال يجري تحصيل بعض الرسوم، وبخاصة رسم الرصيف على البضائع التي يجري تفريغها في الموانئ اللبنانية، بالرغم من الاعتراف الصريح في قرار مجلس الوزراء بتمتع الوكالة بالاعفاء. غير ان الوكالة تتوقع حل هذه المشكلة مع الحكومة في المستقبل القريب.

---

(١٣) المرجع الاخير، النبذة ١٤.

## المطالب الثاني

### سـورية

١٥٤ - رفضت الحكومة السورية، كما جاء في تقرير السنة الماضية (١٤)، معظم بنود مطالب الوكالة الاجمالية من تلك الحكومة، البالغ مقدارها ٥٧٧ ٢٧٢ ليرة سورية. وقد ورد في ذلك التقرير ذكر القضايا المبدئية التي يبدو انها كانت ذات دخل في رفض تلك المطالب. وقد ارسلت مذكرة شفوية الى الحكومة السورية في ٦ ايلول (سبتمبر) ١٩٦٨ تحدد هذه القضايا، ارفقت بها، كيما تنظر فيها الحكومة، مفكرة شاملة (بالفرنسية) عن تفسير البند ٧ (أ) من الاتفاقية المتعلقة بامتيازات الامم المتحدة وحماياتها، وكذلك مذكرة (بالفرنسية هي الاخرى) عن التقادم في القانون الدولي. وقد حددت الوكالة اقتراحها بعقد مباحثات بين الطرفين. وفي الوقت ذاته، وبناء على طلب سابق من الحكومة السورية، عينت الوكالة خمسة ممثلين اثنين لاجراء بحث تفصل مع ادارة الجمارك بشأن مطالبة الوكالة المتعلقة برسوم النفط والمنتجات النفطية. وفي تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٦٨ طلب الى الوكالة تقديم ترجمة الى العربية او الى الانكليزية للمفكرة المشار اليها أعلاه، وبناء عليه ارسلت ترجمة انكليزية الى الحكومة السورية في شباط (فبراير) ١٩٦٩. وفي آذار (مارس) ١٩٦٩ طلب الى الوكالة تقديم ترجمة عربية للمفكرة. وقد تم اعداد هذه الترجمة وارسلت الى الحكومة السورية في ٤ تموز (يوليه) ١٩٦٩.

١٥٥ - وهذا المطالب هو من نوع المطالب المستمرة فيما يتعلق ببعض البنود، وبالذات بنود رسوم المعتالة والرسوم المفروضة على غواتير الكهرباء.

## المطلب الثالث

### الاردن

١٥٦ - قدّم اقتراح الى الحكومة الاردنية باجراء تسوية عامة لمطالب الوكالة من تلك الحكومة والمذكورة في تقرير السنة الماضية (١٥)، وللمطالب التي قدمتها الحكومة الى الوكالة من جهة اخرى. ومن شأن تلك التسوية اذا تمت ان تسفر عن قيام الوكالة بدفع مبلغ ٣٣٧١٧٠ الى الحكومة.

---

(١٤) المرجع الاخير، النذات ١٦ - ١٨.

(١٥) المرجع الاخير، النبذة ١٩.

١٥٧ - وغبطا يتعلق بالمطالب المقدمة ضد الوكالة بمقتضى الحقوق المتعلقة بتنفيذ برنامج "الاشقاء" في وادي الاردن ، فقد تمت الآن اجراءات التعكيم بين الوكالة وبين احد المقاولين . وقد وجد الحكم ان العقد انقضى لصوامل خارجة عن ارادة الوكالة ، ولكنه مع ذلك قضى للمقاول بمبلغ ١٥٠٠ دينار اردني كتعويض عن بعض النفقات التي تكبدها . وسوف تطالب الوكالة الحكومة الاردنية بهذا المبلغ في الوقت المناسب.

#### المطلب الرابع

المطالب من لبنان وسورية والاردن مجتمعة  
بشأن الزيادة في اجور النقل بالسكة الحديدية

١٥٨ - لم يحرز ان تقدم في تسوية هذه المطالب البالغة حوالي ٥١ مليون دولار من النفقات الزائدة التي دفعتها الوكالة عن نقل المئون من بيروت الى الاردن بالسكة الحديدية ، كما هو مذكور في تقرير السنة الماضية (١٦) . وقد كانت الوكالة اقترحت ، في مذكرة شفوية الى الحكومات الثلاث مؤرخة في ١٥ آذار (مارس) ١٩٦٧ ، عقد اجتماع مشترك ، الا انها لم تتلق اى رد على هذه المذكرة باستثناء اعراب الحكومة اللبنانية عن استعدادها لحضور ذلك الاجتماع (بشرط ان تكون الحكومتان الاخرتان على استعداد كذلك لحضوره ) . وقد ارسلت الآن رسالتان مؤرختان في ١٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٩ من المفوض العام الى وزيرى خارجية سورية والاردن بتجديد طلب الموافقة على عقد الاجتماع وابداء اية اقتراحات بديلة قد يريانها لتسوية هذه المسألة .

#### المطلب الخامس

المطالب الناشئة عن الاعمال العدائية التي  
وقعت في حزيران (يونيه) ١٩٦٧

١٥٩ - بعد الاعمال العدائية التي وقعت في حزيران (يونيه) ١٩٦٧ مباشرة بذلت الوكالة جهدها لتقدير الاضرار التي لحقت بها باسرع وادق ما يمكن . وقد قام فريق معاينة بزيارة المناطق واجراء تحقيق كامل ووضع تقرير عن ذلك ، وانجز الفريق عمله في ٣١ آب (اغسطس) ١٩٦٨ . ونتيجة لهذا العمل ، ولمعلومات اضافية حصل عليها الموظفون القانونيون ، تقدمت الوكالة بالمطالب الآتية :

---

(١٦) المرجع الاخير ، النبذات ٢٢ - ٢٤ .



( أ ) من حكومة اسرائيل

( ١ ) مطالبة بمبلغ ٤٣.٠٦١.٧٠٨ من دولارات الولايات المتحدة ، بشأن الاضرار والخسائر التي لحقت بممتلكات الوكالة وذلك بمذكرة شفوية مؤرخة في ٣١ كانون الاول ( ديسمبر ) ١٩٦٨ . وستقدم مطالبات اخرى بشأن الاضرار والخسائر التي لحقت بموظفي الوكالة والتي تلتزم الوكالة بالتصويض عنها ، وبسبب الخسائر الناشئة عن الحوادث العسكرية التي وقعت بعد الاعمال العدائية . وستشمل هذه الفئة الاخيرة الخسائر التي تكبدت نتيجة لقيام القوات الاسرائيلية بقصف مخيم الكرامة وغيره من المصغيات في وادي الاردن او الاغارة عليها في نهاية سنة ١٩٦٧ واول سنة ١٩٦٨ .

( ٢ ) مطالبة بشأن " اضرار الممارك " التي لحقت بمكتب الوكالة الاقليمي في القدس وتقدر بـ ٢٨٦.٢٨٣ من دولارات الولايات المتحدة ، وذلك التي لحقت بتسع مدارس تابعة للوكالة في قطاع غزة وتقدر بـ ٣٨.٦٨٤.١٢ دولارا من دولارات الولايات المتحدة ، وذلك بمذكرتين شفويتين مؤرختين كالتاها في ٢٣ كانون الثاني ( يناير ) ١٩٦٩ . وقد حدثت هذه الاضرار خلال القتال الذي نشب داخل تلك المنشآت وعلى مقربة منها ، وقد طالبت الوكالة حكومة اسرائيل بنصف المبلغين المشار اليهم .

( ب ) من الحكومة الاردنية

مطالبة بنصف مبلغ " اضرار الممارك " التي لحقت بمكتب الوكالة الاقليمي في القدس كما هو مذكور اعلاه ، وذلك بمذكرة شفوية مؤرخة في ٢٣ كانون الثاني ( يناير ) ١٩٦٩ .

( ج ) من حكومة الجمهورية العربية المتحدة

مطالبة بنصف مبلغ " اضرار الممارك " التي لحقت بالمدارس التابعة للوكالة في قطاع غزة كما هو مذكور اعلاه ، وذلك بمذكرة شفوية مؤرخة في ٢٣ كانون الثاني ( يناير ) ١٩٦٩ .

١٦٠ - وبعد تبادل المذكرات مع حكومة اسرائيل اصبح من المأمول ان تبدأ قريبا المفاوضات مع الحكومة بشأن مطالب الوكالة منها .

١٦١ - وفيما يتعلق بالخسائر والاضرار المترتبة على الحوادث العسكرية المختلفة في المناطق المحتلة ، قدمت الوكالة مطالبات عن طريق ضباط الاتصال الى الحكام العسكريين للمناطق المعنية . وقد تمت تسوية بعض المدايب البسيطة مباشرة بواسطة السلطات العسكرية . اما بقية المطالب ( وهي الاغلبية ) فسيجرى تلخيصها واعادة تقديمها الى حكومة اسرائيل عن طريق وزارة الخارجية في المستقبل القريب .

١٦٢ - وتواصل الوكالة ملاحقة المطالب المستعقة لها من كل من بنك الاسكندرية وحكومة اسرائيل بشأن مبلغ ٤٠١ ٤٠٠ جنيه مصرى و ٨٥٤ مليما كانت مودعة في فرع بنك الاسكندرية في غزة لحساب الوكالة عندما وقعت الاعمال العدائية في حزيران (يونيه) ١٩٦٧ (١٧) . وقد تلقت الوكالة مذكرة شفوية مؤرخة في ٢٢ آب (اغسطس) ١٩٦٨ من حكومة الجمهورية العربية المتحدة ردا على مذكرة الوكالة السابقة، وارسلت الوكالة مذكرة جديدة في ٥ نيسان (ابريل) ١٩٦٩ .

### الفرع السادس العمليات المالية

١٦٣ - ان حسابات الوكالة المالية تنشر على عدة مرفقة بتقرير مدققى الحسابات بصورها . وعلى هذا فان هذا الفرع يتضمن عرضا موجزا للعمليات المالية الفعلية للوكالة في سنة ١٩٦٨ وتقديرا لما ستكون عليه عملياتها المالية في سنة ١٩٦٩ . (السنة المالية للانروا هي السنة التقويمية، بينما يتناول هذا التقرير الفترة من ١ تموز (يوليه) ١٩٦٨ الى ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٩) (١٨) .

١٦٤ - ان الزيادة في نشاط الوكالة - وفي نفقاتها - التي كان يمكن اعتبارها ، بحق ، في سنة ١٩٦٧ جزءا من برنامج الوكالة " الطارىء " المترتب على الاعمال العدائية التي وقعت في حزيران (يونيه) ١٩٦٧ ، قد أصبحت في سنة ١٩٦٨ ، جوهرية ، جزءا من برنامج الوكالة " العادى " . فضلا عن ذلك كان على الوكالة في سنة ١٩٦٨ ان تواجه زيادات اخرى في حاجة اللاجئين الى المساعدة ، ناشئة عن نمو السكان والضيق الاقتصادي وتنقلات الاسر . وفي الوقت نفسه ازادت بصورة محسوسة تكلفة الوحدة من خدمات موظفي الوكالة ، ومن اللوازم التي تشتريها الخدمات التي تقدمها ، وبخاصة في المناطق المحتلة . ونتيجة لذلك فان مجموع نفقات الوكالة والالتزامات التي ارتبطت بها في سنة ١٩٦٨ بلغ ٤٤ مليون دولار تقريبا ، مقابل ٤٠٦ مليون دولار في سنة ١٩٦٧ ، و ٣٧٥ مليون دولار فقط في سنة ١٩٦٦ .

(١٧) المرجع الاخير، النبعة ٢٦ .

(١٨) يتضمن الجدولان ١٩ و ٢٠ من المرفق الاول الارغام الخاصة بالايادات والنفقات ورأس المال العامل وتفاصيل الايرادات من جميع المصادر منذ انشاء الوكالة . ويتضمن الجدول ٢١ قائمة بالتبرعات الواردة من مصادر غير حكومية عن سنة ١٩٦٨ والشهور الستة الاولى من سنة ١٩٦٩ . وفي الفصل الثاني معلومات اكثر تفصيلا عن عمليات الوكالة المالية في سنتي ١٩٦٨ و ١٩٦٩ .

١٦٥ - ومع ان استجابة الحكومة والمنظمات غير الحكومية لطالب الوكالة تبرعات خاصة لمواجهة الاحتياجات المتزايدة المترتبة على الاعمال العدائية التي وقعت في حزيران (يونيه) ١٩٦٧ كانت سخية بالفعل (ان بلغ مجموع التبرعات الخاصة التي وردت في سنتي ١٩٦٧ و ١٩٦٨ حوالي ١٠ ملايين دولار) ، فانها لم تكن كافية لتغطية الزيادة في نفقات الوكالة خلال السنتين . ونتيجة لذلك ، فان الوكالة ، التي كانت ايراداتها تزيد على نفقاتها في سنة ١٩٦٧ بمبلغ ٢٥ مليون دولار ، عانت عجزا في الايرادات سنة ١٩٦٨ بلغ ٢٩ مليون دولار .

١٦٦ - ويصور الجدول التالي ملخصا لعمليات الوكالة المالية في سنة ١٩٦٨ :

بملايين دولارات الولايات المتحدة

	الايرادات في سنة ١٩٦٨ :
٣٧٦	التبرعات الحكومية المعقودة
٢٦	التبرعات الاخرى
٠٩	الايرادات الاخرى
<u>٤١١</u>	مجموع الايرادات

	النفقات والالتزامات المرتبط بها في سنة ١٩٦٨ :
٢٠٩	خدمات الاغاثة
٥٦	الخدمات الصحية
<u>١٧٥</u>	خدمات التعليم
<u>٤٤٠</u>	مجموع النفقات والالتزامات المرتبط بها

صافي الفائض (او العجز) (٢٩)

يضاف الى ذلك رأس المال العامل في ١ كانون الثاني

(يناير) ١٩٦٨

(بعد تعديل حسابات السنوات السابقة)

رأس المال العامل في ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٨

١٦٦  
١٣٧

١٦٧ - ولعل النقطة الأكثر دلالة في الملخص السابق ان الوكالة واجهت مرة اخرى - للمرة الخامسة خلال ست سنوات - عجزا ضخما في برنامجها يبلغ ٢٩ مليون دولار ، مما انقصر رأس المال العامل الى ١٣٧ مليون دولار فقط ، معظمها تبرعات معقودة وحسابات برسم التحصيل ومؤن فني طريقها الى مخازن الوكالة .

١٦٨ - وقد بلغت الالتزامات غير المصفاة المرحلة من سنة ١٩٦٨ ( او السنوات السابقة ) الى سنة ١٩٦٩ حوالي ٢٦ مليون دولار ، مقابل ٩٠ مليون دولار فقط من مثل هذه الالتزامات تم ترحيلها من سنة ١٩٦٧ الى سنة ١٩٦٨ . وخلال السنة ١٩٦٨ بلغت الوفورات الناتجة عن تصفية التزامات كانت قد عقدت في السنوات السابقة ما مجموعه ٢٠ مليون دولار تقريبا ( وقد قيدت الوفورات لحساب رأس المال العامل ) .

١٦٩ - وفي نهاية سنة ١٩٦٨ بلغ مجموع التبرعات الحكومية المحققة وغير المدفوعة ٩٦ مليون دولار مقابل ٧٦ مليون دولار فقط في نهاية سنة ١٩٦٧ ، مما يمثل تباطؤا محسوسا في معدل دفع التبرعات في سنة ١٩٦٨ من قبل بعض الحكومات . وكانت قيمة المئوّن المخزونة والسلف المدفوعة للمورد ين تبلغ ٧٧ مليون دولار ، وهو رقم يقل قليلا عن مثيله في نهاية سنة ١٩٦٧ ( ٨٢ مليون دولار ) . الا ان الحسابات التي يرسم التحصيل زادت من ١٧ مليون دولار في نهاية سنة ١٩٦٧ الى ٤٥ مليون دولار في نهاية سنة ١٩٦٨ .

١٧٠ - ونتيجة للحجز الحاصل في سنة ١٩٦٨ وللزيادة الكبيرة جدا في الموجودات غير النقدية المذكورة اعلاه ، تدهور في سنة ١٩٦٨ بصورة ملحوظة مستوى ما لدى الوكالة من نقد حر ، اي من موجودات نقدية زيادة عن المطالبات الجارية ، اذ انخفض من ٦٢ مليون دولار في نهاية سنة ١٩٦٧ الى ١٢ مليون دولار فقط في نهاية سنة ١٩٦٨ . وكان من حسن الحظ ان عددًا من التبرعات المحققة غير المدفوعة قد دفع في اوائل سنة ١٩٦٩ ، ولولا ذلك لواجهت الوكالة مصاعب خطيرة في دفع الرواتب وفواتير الموردين في اوائل سنة ١٩٦٩ .

١٧١ - والارقام السابقة لا تشمل تلك المتعلقة بتحصيل وانفاق الاموال التي قد متتها " نيد " ( هيئة هبات الطوارئ للشرق الادنى ) والمشار اليها في مواضع اخرى من هذا التقرير . فهذه الاموال لا تعتبر ، لاسباب تقنية وقانونية ، جزءا من اموال الوكالة . وقد تلقت الوكالة حتى ٣١ كانون الاول ( ديسمبر ) ١٩٦٨ ما مجموعه ٤٧ مليون دولار من هيئة هبات الطوارئ للشرق الادنى ( بما في ذلك الفوائد ) ، وكانت حتى ذلك التاريخ قد انفقت او ارتبطت بانفاق ٢٨ مليون دولار معظمها لتوفير المأوى المؤقتة والترتيبات الصحية للاجئين ولغيرهم من المشردين في الضفة الشرقية للاردن ولللاجئين المشردين في سورية . اما الرصيد غير المنصرف من الاموال الموجودة فقد خصص معظمه لتوفير مرافق تعليمية محسنة وموسعة للاجئين .

١٧٢ - والاحتمالات المالية التي تواجه الوكالة في سنة ١٩٦٨ تنذر بالخطر اكثر من اى وقت مضى ، وذلك كما يتبين بوضوح من الجدول الملخص التالي :

ملايين دولارات الولايات المتحدة

٣٨٣	الايرادات المقدرة في سنة ١٩٦٩ :
٢٠	التبرعات الحكومية المعقودة
٠٧	التبرعات الاخرى
٤١٠	الايرادات الاخرى
	مجموع الايرادات
١٩٧	النفقات والالتزامات المقدرة في سنة ١٩٦٩ :
٥٦	خدمات الاغاثة
١٩٠	الخدمات الصحية
٤٤٣	خدمات التعليم
	مجموع النفقات والالتزامات
(٣٣)	الفائض (العجز) المقدر
١٣٧	يضاف الى ذلك رأس المال العام في ١ كانون الثاني (يناير) ١٩٦٩
١٠٤	رأس المال العام المقدر في ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٩

١٧٣ - وكما يتبين من الجدول السابق تتوقع الوكالة في سنة ١٩٦٩ عجزاً قدره ٣٣ مليون دولار تقريباً. ومع ذلك فإن هذا التقدير نفسه يقوم على أساس عدد من الافتراضات أهمها :  
 (أ) ان تكلفة الوحدة لن تشهد زيادة جديدة ؛ (ب) انه لن يطلب الى الوكالة ان تقدم المساعدة لمزيد من الاشخاص ؛ (ج) ان ثمة تبرعات حكومية معقودة ينتظر ورودها الى الوكالة مقدارها حوالي ١٢ مليون دولار ؛ (د) ان تبرعات الجهات غير الحكومية ستستمر بنفس المعدل العالي الذي شهدته سنة ١٩٦٨. وبينما يبدو الاخيران من هذه الافتراضات معقولي الاحتمال، يحتمل كثيراً ان يكون الافتراض الاول بالغ الخطأ، لا سيما فيما يتعلق برواتب الموظفين المتأثرة بزيادة كلفة المعيشة. اما الافتراض (ب) فامرره يتوقف الى حد كبير على مقدار المساعدات التي تتلقاها الحكومات في المناققة لبرامجها الخاصة بمساعدة المشردين غير المسجلين لدى الوكالة.

١٧٤ - وقد بحثت في مقدمة هذا التقرير المشكلة التي يطرحها العجز المتوقع لـ ١٩٦٩ والبالغ ٣٣ مليون دولار (انظر النبذات ٢٠ - ٣٥). ومن شأن هذا العجز ان يعرض للخطر مقدرة الوكالة على الاستمرار في القيام ببرنامجهما الحالي.

١٧٥ - وكما جاء في الغفيرة ١٧١ أعلاه بشأن سنة ١٩٦٨ فإن الأرقام السابقة الواردة بشأن سنة ١٩٦٤ لا تشمل الأبرار والاعتقالات المعقدة المتعلقة بالأموال المستوفى رتبها من هيئة خدمات الخواري للشرب والادوية . ومع ذلك فإن هذه الأرقام مستعانة بالركائز من التصرفات على المشاريع الإنشائية وعامة على توفير المزيد من أبنى المدارس ومراكز التدريب أو ابداء الخلق من هذا . ويحق . ٢٠ مزيار (يونيو) ١٩٦٩ كانت الوكالة قد تلقت طابعاً من قبل "مليون دولار من أموال هذه الهيئة (بما في ذلك الغرامات) وانفقت أو التزمت بنفقات مقدارة ٤٠٠ مليون دولار .

## الفصل الثاني

ميزانية سنة ١٩٧٠  
والميزانية المعدلة لسنة ١٩٦٩

- ٠ -

### الفرع الاول

#### مقدمة

١٧٦ - يعرض هذا الجزء من التقرير كلاً من تقديرات الميزانية المقترحة لسنة ١٩٧٠ والتقديرات المعدلة لميزانية سنة ١٩٦٩. وقد كانت تقديرات ميزانية سنة ١٩٦٩ قد مت أصلاً إلى الجمعية العامة في تقرير سنة ١٩٦٧ - ١٩٦٨، ولكن تعين من بعد تعديلها، إذ كانت جميع الزيادات تقريباً ضرورية للنس على وجوه لاستخدام التبرعات الواردة خلال السنة والخاصة ببند لم تشملها التقديرات الأصلية.

١٧٧ - إن تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٠ تبلغ ٤٢ ٩٧٨ ٠٠٠ دولار مقابل ٤٤ ٢٦٤ ٠٠٠ دولار هي التقديرات المعدلة لميزانية سنة ١٩٦٩ و ٤٣ ٩٨٧ ٠٠٠ دولار كانت النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٨. وتشمل هذه المبالغ الإجمالية نفقات المباني والمعدات والبند الأخرى ذات الصلة غير المتكررة والتمولة في معظمها بتبرعات خاصة موقوفة على هذه الأغراض. وتقتصر النفقات غير المتكررة على ٦٨٣ ٠٠٠ دولار لسنة ١٩٧٠ مقابل ٢ ٢٣١ ٠٠٠ في الميزانية المعدلة لسنة ١٩٦٩ و ٣ ٤٢٢ ٠٠٠ دولار هي النفقات الفعلية المناظرة في سنة ١٩٦٨. هذا بينما يبلغ مجموع النفقات المتكررة المستمرة ٤٢ ٢٩٥ ٠٠٠ دولار لسنة ١٩٧٠، أي أكثر من تقديرات ميزانية ١٩٦٩ المعدلة البالغة ٤٢ ٠٣٣ ٠٠٠ دولار ومن النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٨ البالغة ٤٠ ٥٦٥ ٠٠٠ دولار.

١٧٨ - والنفقات المتكررة في كل من هذه السنوات الثلاث كانت أو يتوقع أن تكون أعلى منها في السنوات التي سبقتها، ويرجع ذلك جزئياً إلى الأعمال العدائية التي وقعت في منتصف سنة ١٩٦٧. وهناك عامل مهم آخر هو كون نفقات التعليم قد تزايدت باستمرار. ويمكن أرجاع أهم الزيادات في النفقات المتكررة في سنة ١٩٦٩ عنها في سنة ١٩٦٨ إلى التعليم العام (٠.٦ مليون دولار) والتدريب الحرفي والمهني (٠.٤ مليون دولار تغطيها إلى حد كبير التبرعات الخاصة). أما بالنسبة لسنة ١٩٧٠ فينتظر حدوث زيادة جديدة في التعليم العام (٠.٧ مليون دولار) وفي التدريب الحرفي والمهني (٠.٢ مليون دولار، فينتظر ورود تبرعات خاصة لها). ومن عسّن الحظ أنه يتوقع في سنة ١٩٧٠ حدوث انخفاض مقابل تلك الزيادات مقداره ٠.٧ مليون دولار في نفقات الأغذية يرجع إلى ما يتوقع من هبوط في أسعار الدقيق والزيت المتبرع بهما.

١٧٩ - وقد استوجب الارتفاع المطرد في نفقات المعيشة في جميع أنحاء أنحاء منطقة الوكالة، وبخاصة في غزة والضفة الشرقية للأردن والضفة الغربية، إجراء بعض التعديلات في رواتب الموظفين وبخاصة فئات العمال اليدوين. ويبدو محتملاً أن يقتضي الحال إدخال زيادات على رواتب فئات أخرى من الموظفين وبخاصة في الضفة الغربية وغزة ولبنان، إلا أنه لم يرصد بعد اعتماد لهذه الزيادات لافي الميزانية المقترحة لسنة ١٩٧٠ ولا في التقديرات المعدلة لسنة ١٩٦٦. ويستمر أيضاً ارتفاع سعر الوحدة من المؤن والسلع وكذلك ارتفاع أجور الأسرة في المستشفيات ونفقات المباني، وهذا ينعكس إلى حد ما في تقديرات سنتي ١٩٦٩ و ١٩٧٠.

١٨٠ - وكما ذكر أعلاه، ارتفعت تكاليف التعليم ارتفاعاً كبيراً. ففي السنة المدرسية ١٩٦٨ - ١٩٦٩ بلغ عدد الملتحقين بالجدد، بصورة لم يسبق لها مثيل، آلاف عديدة ممن كان آبائهم قد منعوهم من الذهاب إلى المدرسة في سنة ١٩٦٧ - ١٩٦٨ في أعقاب الأعمال العدائية التي وقعت في حزيران (يونيه) ١٩٦٧. وسوف تضاف إلى هذه الزيادات الزيادات العادية في السنتين المدرسيتين ١٩٦٩ - ١٩٧٠ و ١٩٧٠ - ١٩٧١. وفضلاً عن ذلك فإن معدل التلاميذ في غرفة الدرس في الضفة الشرقية للأردن وفي سورية، حيثما اقتضى الأمر إقامة المدارس في الخيام في مخيمات الطوارئ، هو أدنى منه في غرفة الدرس في المدارس التي بنتها الوكالة، حيث يقارب هذا المعدل خمسين تلميذاً. كما أن الوكالة اضطرت، حيثما تركز اللاجئين المشردون في مناطق المدن، إلى استئجار ما أمكن الحصول عليه من المباني المدرسية، وهي مباني يغلب أن تحوي غرفاً أصغر من غرف التدريس المعتادة. وقد أدى ذلك إلى الحاجة لمزيد من المعلمين فارتفعت تبعاً لذلك نفقات الوكالة التعليمية. وسيتحسن هذا الوضع بعد الشيء خلال سنة ١٩٦٩ - ١٩٧٠ عندما تحل محل تدريس من ذات الحجم القياسي المعتاد، يجري الآن بناؤها بفضل تبرعات مالية مخصصة لهذا الغرض، محل عدد من الخيام والمباني المستأجرة.

١٨١ - ومع أنه من المتوقع أن ترتفع بعض الشيء نفقات الخدمات الصحية في سنة ١٩٦٩ عما كانت عليه في سنة ١٩٦٨، وبخاصة النفقات المتكررة، فإنه لا يتوقع حدوث زيادة هامة أخرى في سنة ١٩٧٠، إلا من حيث احتمال الزيادة في تكاليف الموظفين المذكورة أعلاه. ونفقات الخدمات الصحية في مخيمات الطوارئ أعلى منها في المعسكرات الأقدم المستقرة الأوضاع، وبخاصة فيما يتعلق بالصحة البيئية (وكذلك الأمر بالنسبة لخدمات التعليم، كما هو مذكور أعلاه في النبذة ١٧٨).

١٨٢ - أما في خدمات الاغاثة فيتوقع زيادة طفيفة في النفقات المتكررة في سنة ١٩٦٩ عما كانت عليه في سنة ١٩٦٨ ثم يتبع ذلك انخفاض كبير في سنة ١٩٧٠ يرجع إلى ما هو متظر من انخفاض أسعار الدقيق والزيت، كما ذكر في النبذة ١٧٨ أعلاه. وسوف ينخفض مجموع نفقات خدمات الاغاثة انخفاضاً آخر بسبب انتفاء التحسينات الانشائية (وبخاصة في المآوى) ما لم ترد تبرعات خاصة كما حدث في سنتي ١٩٦٨ و ١٩٦٩.



١٨٣ - ولا تزال الوكالة يساورها القلق الشديد بالنسبة لحالات الفاقة الفردية، التي لا تملك الوكالة ازاءها ان تقدم اكثر من بادرة رمزية اشارة الى ادراكها لحقيقة المشكلة . مثال ذلك ان الوكالة ، في مجال الملابس الاساسية ، تعتمد اعتمادا كلياً على الجمعيات الخيرية الكثيرة التي تدبر لها الوكالة بالفضل لكونها لا تقتصر على المشاطرة في عبء تقديم الملابس المستعملة بل تساعد ايضا على تصنيفها وتوزيعها على المحتاجين بقدر ما تسمح به مواردها المحدودة .

١٨٤ - وقد تم تحقيق قدر لا بأس به من النجاح الفعلي في تصحيح قوائم الاعاشة نتيجة لمجهودات الوكالة الدائبة المستمرة . ومع ذلك فان عدد اللاجئين الذين تتوفر فيهم شروط تلقي مساعدات الاغاثة التي توفرها الوكالة ولكنهم مستبعدون عن قوائم المنتفعين بها تقيدا بالحدود العليا لعدد الحصص ، يزداد باستمرار على عدد اللاجئين الذين يتم شطب اسمائهم .

١٨٥ - اما النفقات المشتركة (التموين والنقل وغيرهما من الخدمات الداخلية والادارة العامة ومكاتبات الارتباط) فانها ، بعد ان ارتفعت بصورة عادية في سنة ١٩٦٨ ، مالت تقريبا الى الاستقرار في سنة ١٩٦٩ وينتظر ان تستمر على هذه الحال في سنة ١٩٧٠ . وقد أدى الاضطراب العملي للقيام بالمهمات عن طريق مكتب اقليمي في القدس ومكتب اقليمي آخر في عمان الى زيادة العبء المالي للوكالة بالضرورة ، برغم كل المساعي التي بذلت للحد من هذه النفقات ، كما ابطل مؤقتا مفعول الجهود المستمرة التي تبذلها الوكالة لتخفيض النفقات المشتركة . وقد اقيم المكتب الاقليمي الجديد في عمان ، اول الامر ، في مكاتب تم الحصول عليها بصورة عاجلة وهي تقع في احياء متباعدة ان لا يتسع أي منها لاستيعاب جميع اقسام المكتب الاقليمي في مكان واحد . وقد عثر في السنة الماضية على مبني بديل في عمان سيتسع لجميع الاقسام التي يتكون منها مقر المكتب الاقليمي ، وسيسهل ذلك عمل الوكالة في الضفة الشرقية للاردن .

## الفرع الثاني

### تقديرات الميزانية

#### المبحث الاول

#### عموميات

١٨٦ - تورد الجدول التالية في ايجاز تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٠ مع ما يقابلها من ارقام الميزانية المعدلة لسنة ١٩٦٩ والنفقات الفعلية في سنة ١٩٦٨ . ويبين الجدول " ألف " مجموع التقديرات والجدولان " با " و " جيم " تقديرات النفقات المتكررة وغير المتكررة على التوالي . وفي النبذات التي تلي الجدول وصف موجز لتقديرات سنة ١٩٧٠ .

الجدول "ألف"  
النفقات الكلية  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٨	تقديرات الميزانية المعدلة لسنة ١٩٦٦	تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٠	
			<u>الجزء الأول : خدمات الاغاثة</u>
١٢ ٨١٤	١٢ ٩٠٨	١٢ ٢٣٤	عصص الاغاثة الاساسية
٢ ٢٥٧	٢ ١٦٢	٢ ٠٧٢	التغذية الاضافية
١ ٧١٠	٤٤٣	٢٦٥	المأوى
٦٣٩	٥٦٣	٥٥٣	المساعدة في حالات الفاقة الشديدة
			النصيب المترتب من النفقات المشتركة الواردة في
<u>٣ ٤٩٦</u>	<u>٣ ٥٨٦</u>	<u>٣ ٥٣٨</u>	الجزء الرابع
<u>٢٠ ٩٠٦</u>	<u>١٩ ٦٦٢</u>	<u>١٨ ٦٦٢</u>	مجموع الجزء الاول
			<u>الجزء الثاني : الخدمات الصحية</u>
٣ ٤٩٧	٣ ٣٦٧	٣ ٣٤٥	الخدمات الطبية
١ ٠٢٦	١ ١٠٨	١ ١٠٥	الصحة البيئية
			النصيب المترتب من النفقات المشتركة الواردة في
<u>١ ١٠٠</u>	<u>١ ١١٦</u>	<u>١ ١٠٥</u>	الجزء الرابع
<u>٥ ٦٢٣</u>	<u>٥ ٥٦١</u>	<u>٥ ٥٥٥</u>	مجموع الجزء الثاني
			<u>الجزء الثالث : خدمات التعليم</u>
١١ ٧٧٤	١٢ ١٠٨	١٢ ٣٩٢	التعليم العام
٢ ٩٧٥	٤ ١٧١	٣ ٦٦٤	التدريب الحرفي والمهني

(يتبع)

تابع الجدول "ألف"

تقديرات الميزانية المعدلة لسنة ١٩٦٦	تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٠	النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٨	
			النصيب المترتب من النفقات المشتركة الواردة في الجزء الرابع
<u>٢ ٧٣٢</u>	<u>٢ ٧٠٥</u>	<u>٢ ٦٩٩</u>	مجموع الجزء الثالث
<u>١٩ ٠١١</u>	<u>١٨ ٧٦١</u>	<u>١٧ ٤٤٨</u>	الجزء الرابع : النفقات المشتركة
			التمويل والنقل
<u>٣ ٦٧١</u>	<u>٣ ٦٠٧</u>	<u>٣ ٥٢١</u>	الغذاءات الداخلية الأخرى
<u>٢ ٣١٧</u>	<u>٢ ٣٨٢</u>	<u>٢ ٤٣٥</u>	الإدارة العامة ومكاتب الارتباط
<u>١ ٣٦٦</u>	<u>١ ٣٥٦</u>	<u>١ ٣٣٩</u>	مجموع الجزء الرابع
<u>٧ ٤٣٤</u>	<u>٧ ٣٤٨</u>	<u>٧ ٢٩٥</u>	النفقات المقيدة على العمليات
<u>(٧ ٤٣٤)</u>	<u>(٧ ٣٤٨)</u>	<u>(٧ ٢٩٥)</u>	المجموع العام
<u>٤٤ ٢٦٤</u>	<u>٤٢ ٦٧٨</u>	<u>٤٣ ٩٨٧</u>	

الجدول "باء"  
النفقات المتكررة  
( بآلاف ولايات الولايات المتحدة )

النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٨	تقديرات الميزانية المعدلة لسنة ١٩٦٩	تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٠	
			<u>الجزء الأول : خدمات الاغاثة</u>
١٢ ٨٠٧	١٢ ٨٩٦	١٢ ٢٢٩	حصص الاغاثة الاساسية
١ ١٩٣	٢ ٠٦٤	٢ ٠٦٠	التغذية الاضافية
٢٨١	٢٧٤	٢٦٠	المأوى
٥٦٥	٥٥٥	٥٥١	المساعدة في حالات الفاقة الشديدة
			النصيب المترتب من النفقات المشتركة الواردة في
<u>٣ ٣٥٩</u>	<u>٣ ٤١٠</u>	<u>٣ ٤٠٣</u>	الجزء الرابع
<u>١٩ ٠٠٥</u>	<u>١٩ ١٩٩</u>	<u>١٨ ٥٠٣</u>	مجموع الجزء الاول
			<u>الجزء الثاني : الخدمات الصحية</u>
٣ ٢٦٥	٣ ٣٠٥	٣ ٣١٤	الخدمات الطبية
٩٩٤	١ ٠٧٩	١ ٠٨٢	الصحة البيئية
			النصيب المترتب من النفقات المشتركة الواردة في
<u>١ ٠٥٨</u>	<u>١ ٠٧٦</u>	<u>١ ٠٧٤</u>	الجزء الرابع
<u>٥ ٣١٧</u>	<u>٥ ٤٦٠</u>	<u>٥ ٤٧٠</u>	مجموع الجزء الثاني
			<u>الجزء الثالث : خدمات التعليم</u>
١٠ ٨٨١	١١ ٥٢٨	١٢ ٢٦٨	التعليم العام
٢ ٧٧١	٣ ١٩٦	٣ ٤١١	التدريب الحرفي والمهني

( يتبع )

تابع الجدول "باء"

النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٨	تقديرات الميزانية المعدلة لسنة ١٩٦٩	تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٠	
			النصيب المترتب من النفقات المشتركة الواردة في الجزء الرابع
<u>٢ ٥٩١</u>	<u>٢ ٦٥٠</u>	<u>٢ ٦٤٣</u>	
<u>١٦ ٢٤٣</u>	<u>١٧ ٣٧٤</u>	<u>١٨ ٣٢٢</u>	مجموع الجزء الثالث
			<u>الجزء الرابع : النفقات المشتركة</u>
٣ ٣٧٩	٣ ٤٠٣	٣ ٤٠٠	التمويل والنقل
٢ ٢٩٧	٢ ٣٦٩	٢ ٣٦١	الخدمات الداخلية الأخرى
<u>١ ٣٣٢</u>	<u>١ ٣٦٤</u>	<u>١ ٣٥٩</u>	الإدارة العامة ومكتب الارتباط
<u>٧ ٠٠٨</u>	<u>٧ ١٣٦</u>	<u>٧ ١٢٠</u>	مجموع الجزء الرابع
<u>(٧ ٠٠٨)</u>	<u>(٧ ١٣٦)</u>	<u>(٧ ١٢٠)</u>	النفقات المقيدة على الصلحيات
<u><u>٤٠ ٥٦٥</u></u>	<u><u>٤٢ ٠٣٣</u></u>	<u><u>٤٢ ٢٩٥</u></u>	المجموع العام

الجدول " جيم "

النفقات غير المتكسرة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٨	تقديرات الميزانية المعدلة لسنة ١٩٦٩	تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٠	
			<u>الجزء الاول : خدمات الاغاثة</u>
٧	١٢	٥	حصص الاغاثة الاساسية
٢٦٤	٩٨	١٢	التغذية الاضافية
١ ٤٢٩	١٦٩	٥	المأوى
٧٤	٨	٢	المساعدة في حالات الفاقة الشديدة
			النصيب المترتب من النفقات المشتركة الواردة في
<u>١٣٧</u>	<u>١٧٦</u>	<u>١٣٥</u>	الجزء الرابع
<u>١ ٦١١</u>	<u>٤٦٣</u>	<u>١٥٦</u>	مجموع الجزء الاول
			<u>الجزء الثاني : الخدمات الصحية</u>
٢٣٢	٦٢	٣١	الخدمات الطبية
٣٢	٢٩	٢٣	الصحة البيئية
			النصيب المترتب من النفقات المشتركة الواردة في
<u>٤٢</u>	<u>٤٠</u>	<u>٣١</u>	الجزء الرابع
<u>٣٠٦</u>	<u>١٣١</u>	<u>٨٥</u>	مجموع الجزء الثاني
			<u>الجزء الثالث : خدمات التعليم</u>
٨٩٣	٥٨٠	١٢٤	التعليم العام
٢٠٤	٩٧٥	٢٥٣	التدريب الحرفي والمهني

(يتبع)

تابع الجدول " جيم "

النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٨	تقديرات الميزانية المصدلة لسنة ١٩٦٩	تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٠	
<u>١٠٨</u>	<u>٨٢</u>	<u>٦٢</u>	النصيب المسترتب من النفقات المشتركة الواردة في الجزء الرابع
<u>١ ٢٠٥</u>	<u>١ ٦٣٧</u>	<u>٤٣٩</u>	مجموع الجزء الثالث
			<u>الجزء الرابع : النفقات المشتركة</u>
١٤٢	٢٦٨	٢٠٧	التمويل والنقل
١٣٨	٢٨	٢١	الخدمات الداخلية الأخرى
<u>٧</u>	<u>٢</u>	<u>-</u>	الإدارة العامة ومكاتب الارتباط
<u>٢٨٧</u>	<u>٢٩٨</u>	<u>٢٢٨</u>	مجموع الجزء الرابع
<u>( ٢٨٧ )</u>	<u>( ٢٩٨ )</u>	<u>( ٢٢٨ )</u>	النفقات المقيدة على العمليات
<u><u>٣ ٤٢٢</u></u>	<u><u>٢ ٢٣١</u></u>	<u><u>٦٨٣</u></u>	المجموع العام

## المبحث الثاني خدمات الاغاثية

### المطلب الاول الاعاشة الاساسية

النفقات غير المتكررة	النفقات المتكررة	المجموع	
دولار	دولار	دولار	
٥ ٠٠٠	١٢ ٢٢٩ ٠٠٠	١٢ ٢٣٤ ٠٠٠	تقديرات ميزانية ١٩٧٠
			تقديرات الميزانية المعدلة
١٢ ٠٠٠	١٢ ٨٩٦ ٠٠٠	١٢ ٩٠٨ ٠٠٠	لسنة ١٩٦٦
٧ ٠٠٠	١٢ ٨٠٧ ٠٠٠	١٢ ٨١٤ ٠٠٠	النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٨

١٨٧ - وتضمنت النبذة ٤٩ السالفة، وكذلك الجدول ٤ من المرفق الاول، وصفا موجزا لمقومات حصص الاعاشة التي تصرفها الوكالة. والنفقات الواردة تحت هذا البند تشمل كلا من شراء وتوزيع جميع المواد الغذائية الاساسية والصابون. اما نفقات التخزين والنقل داخل منطقة عمليات الوكالة فهي مذكورة تحت عنوان "خدمات التموين والنقل" في النبذتين ٢١٥ و ٢١٦ أدناه.

١٨٨ - والتقديرات العالية تسمح بصرف حصص الاعاشة للمستفيدين طوال سنة ١٩٧٠ بنفس المستوى الذي كان لها سنة ١٩٦٩، بما في ذلك الحصص المقررة لسكان القرى الاممية المحاذية لخطوط الهدنة؛ غير ان الكلفة المقدرة هي اقل بكثير منها في كل من السنتين السابقتين، وذلك بسبب ما هو متوقع من انخفاض اسعار الدقيق والزيت اللذين تتلقى الوكالة الجانب الاكبر منهما كجزء من تبرع الولايات المتحدة.

١٨٩ - هذا وان كثيرا من المباني المستخدمة كمراكز للتوزيع قديمة وغير ملائمة؛ ومع ذلك لم تدج في الميزانية اية اعتمادات مقترحة لتبديلها، رغم كون هذا التبديل مرغوبا فيه، وذلك نظرا لما تمنيه الوكالة من ضائقة مالية شديدة.



## المطلب الثاني التغذية الاضافية

المجموع	النفقات المتكررة	النفقات غير المتكررة
دولار	دولار	دولار
٢ ٠٧٢ ٠٠٠	٢ ٠٦٠ ٠٠٠	١٢ ٠٠٠
تقديرات ميزانية ١٩٧٠		
تقديرات الميزانية المعدلة		
٢ ١٦٢ ٠٠٠	٢ ٠٦٤ ٠٠٠	٩٨ ٠٠٠
لسنة ١٩٦٩		
٢ ٢٥٧ ٠٠٠	١ ٩١٣ ٠٠٠	٢٦٤ ٠٠٠
النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٨		

١٩٠ - زادت تكلفة هذا البرنامج بصفة خاصة منذ الاعمال العدائية التي وقعت في منتصف سنة ١٩٦٧؛ ويجرى تنفيذه على الوجه الموصوف في النبذات من ٥٠ الى ٥٥ أعلاه وفي الجدولين ٥ و ٦ من المرفق الاول . وبالنسبة لهذا النشاط ، كما في حالة حصص الاغذية الاساسية (انظر النبذة ١٨٧ أعلاه) ادرجت نفقات التخزين والنقل داخل منطقة الوكالة في باب "خدمات التموين والنقل" .

١٩١ - وقد ظلت القيمة الغذائية للوجبات الساخنة الاضافية الموزعة على ما كانت عليه ، والمُعتمَر ان يستمر العدد المرخص به لمستحقي هذه الوجبات على المستوى الذي كان له في النصف الثاني من سنة ١٩٦٩ . واستمر صرف الاصناف الاضافية الاخرى من الغذاء ، بما في ذلك اللبن ومزيج دقيق الذرة والصويا واللبن واللحم المعلب ، الى غلات اللاجئيين الاقل مناعة . وتنطبق على السلع المستوردة نفس الملاحظات المنطبقة على " حصص الاغذية الاساسية " ، غير ان هنالك مشكلة صعبة قائمة بذاتها هي ميل اسعار المواد الغذائية الطازجة للوجبات الساخنة الى الارتفاع بشكل مسطرد .

١٩٢ - ومع ان المباني المستخدمة كمراكز للتغذية الاضافية قد قيمة وغير ملائمة ، وان بعضها متداع بصورة خطيرة ، لم تدرك هذه السنة اية اعتمادات لتشديد اى مبان بديلة .

### المطلب الثالث

#### المآوى

المجموع	النفقات المتكررة	النفقات غير المتكررة
دولار	دولار	دولار
٢٦٥ ٠٠٠	٢٦٠ ٠٠٠	٥ ٠٠٠
تقديرات ميزانية ١٩٧٠		
تقديرات الميزانية المعدلة		
٤٤٣ ٠٠٠	٢٧٤ ٠٠٠	١٦١ ٠٠٠
لسنة ١٩٦٩		
١ ٧١٠ ٠٠٠	٢٨١ ٠٠٠	١ ٤٢٩ ٠٠٠
النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٨		

١٩٣ - تتضمن النبذات ٥٦ - ٦١ أعلاه والجدول ٧ من المرفق الأول وصف هذا البرنامج . وتشمل التقديرات القيمة الإيجارية لمواقع المعسكرات (ومعظمها تقدمه الحكومات المضيفة تبرعا) ؛ وكلفة الرقابة الإدارية على المآوى القائمة ، ومبلغا محدودا جدا للصيانة ، بما في ذلك صيانة الطرق والممرات داخل المعسكرات .

١٩٤ - ولم يدرج في سنة ١٩٧٠ أى اعتماد لإنشاء المآوى في المعسكرات القائمة ولو من أجل الصيانة بالأفراد ذوي المشاكل الاجتماعية أو الذين يعانون فاقة شديدة . كما لم يدرج أى اعتماد لإنشاء مزيد من الطرق الجديدة داخل المعسكرات .

١٩٥ - ومن حسن الحظ أنه قد أمكن توفير الخيام المطلوبة في مخيمات الطوارئ ، ثم تبدل بها مؤخرا إلى عدد كبير بمآوى جاهزة الصنع ، بفضل أموال متبرع بها خصيصا لهذه الأغراض . على أن النفقة الباهظة التي تتطلبها صيانة المآوى المقامة في الخيام وتبدلها ، في مخيمات الطوارئ في سورية وفي بعض مخيمات الطوارئ الستة في الضفة الشرقية للاردن ، قد تثير في الشتاء مشكلة في حالة قيام العواصف ، ولكن لم يدرج أى اعتماد لتبدلها .

### المطلب الرابع

#### المساعدة المقدمة في حالات الفاقة الشديدة

المجموع	النفقات المتكررة	النفقات غير المتكررة
دولار	دولار	دولار
٥٥٣ ٠٠٠	٥٥١ ٠٠٠	٢ ٠٠٠
تقديرات ميزانية سنة ١٩٧٠		
تقديرات الميزانية المعدلة		
٥٦٣ ٠٠٠	٥٥٥ ٠٠٠	٨ ٠٠٠
لسنة ١٩٦٩		
٦٣٩ ٠٠٠	٥٦٥ ٠٠٠	٧٤ ٠٠٠
النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٨		

١٩٦ - يشمل هذا الباب من الميزانية الاعتمادات المرسدة لتقديم مساعدة الاغاثة الضافية الى عائلات اللاجئين التي تعاني الفاقة الشديدة، وتقتصر هذه المساعدة على الرعاية الفردية وتوزيع الملابس المستعملة المتبرع بها وشباب المواليد المتبرع بها، والاغطية والوقود لفصل الشتاء. وتتضمن النبذات من ٦٣ الى ٦٥ أعلاه وصفا لهذا البرنامج .

١٩٧ - وكانت الوكالة، قبل الاعمال العدائية التي وقعت في منتصف سنة ١٩٦٧، قد تمكنت تدريجيا من تخفيض كميات الملابس المستعملة المتبرع بها والمستوردة من اجل اللاجئين، كما اعفيت في بعض الظروف من دفع اجور الشحن عن الشحنات المرسله من الولايات المتحدة. الا ان الحاجة الى النساء كانت خلال السنتين الماضيتين اكبر بكثير، فزيدت الكميات تبعا لذلك. ومن جهة اخرى سيستعاض في عام ١٩٧٠ (من اجل شتاء ١٩٧٠ - ١٩٧١) عن صرف البطانيات للجميع ويكتفى بعصرها للأفراد الذين يثبت انهم يعانون فاقة شديدة .

### المبحث الثالث

#### الخدمات الصحية

#### المطلب الاول

#### الخدمات الطبية

المجموع	النفقات المتكررة	النفقات غير المتكررة
دولار	دولار	دولار
٣ ٣٤٥ ٠٠٠	٣ ٣١٤ ٠٠٠	٣١ ٠٠٠
تقديرات ميزانية سنة ١٩٧٠		
تقديرات الميزانية المعدلة		
٣ ٣٦٧ ٠٠٠	٣ ٣٠٥ ٠٠٠	٦٢ ٠٠٠
لسنة ١٩٦٩		
٣ ٤٩٧ ٠٠٠	٣ ٢٦٥ ٠٠٠	٢٣٢ ٠٠٠
النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٨		

١٩٨ - تتضمن النبذات من ٦٦ الى ٨٨ أعلاه والجداول من ٩ الى ١٢ من المرفق الاول، وصفا لبرنامجي الخدمات الطبية الوقائية والعلاجية.

١٩٩ - وليس من المعتزم اجراء اي تحسين من أى نوع في مستويات الرعاية الدنيا الحالية، كما لم يدرك اي اعتماد لتبديل المباني غير الملائمة. ومن المتوقع ان تزداد ارتفاعا تكلفة الوحدة من المؤمن، وان تزداد اعداد اللاجئين المفروض تقديم الخدمات اليهم ( وبخاصة بسبب فقدانهم لمداخيلهم)، وان تزداد كذلك اجور الاسرة في المستشفيات.

٢٠٠ - وفي برامج الرعاية الصحية للامومة والطفولة، التي تشمل علاج الرضع المصابين بالتهاب الأمعاء أو بسوء التغذية عن طريق إعادة تشبيع أجسامهم بالماء وتغذيتهم، لم يدرج أي اعتماد للتوسع في النشاطات الجارية، مع أن ذلك امر مرغوب فيه.

٢٠١ - وقد أدرج اعتماد ادنى لا بدال ما يتحتم ابداله من سيارات الاسعاف، البالية، التي لم يعد يمكن اصلاحها بصورة اقتصادية.

## المطلب الثاني

### الصحة البيئية

المجموع	النفقات المتكررة	النفقات غير المتكررة
دولار	دولار	دولار
١ ١٠٥ ٠٠٠	١ ٠٨٢ ٠٠٠	٢٣ ٠٠٠
تقديرات ميزانية سنة ١٩٧٠		
تقديرات الميزانية المعدلة		
١ ١٠٨ ٠٠٠	١ ٠٧٩ ٠٠٠	٢٩ ٠٠٠
لسنة ١٩٦٩		
١ ٠٢٦ ٠٠٠	٩٩٤ ٠٠٠	٣٢ ٠٠٠
النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٨		

٢٠٢ - تتضمن النبذة ٨٩ أعلاه وصفا لهذا البرنامج . أما الخفض التدريجي للتكاليف، الناتج عن استعمال وسائل تقنية أكثر فعالية وبالاستعاضة عن المرافق العامة تدريجيا بالمرافق الخاصة (أن أن هذه الأخيرة أدنى تكاليف صيانة بشكل محسوس)، فقد أبطلت معظم مفعولها الزيادة في تكلفة الوحدة من اللوازم (وبخاصة المبيدات الحشرية الفعالة حيثما أصبحت الحشرات أكثر صمودا لوسائل العلاج الارخص)، وارتفاع مستوى مستخدمي الصحة البيئية المطالبين في مخيمات الطوارئ والزيادة التي طرأت على اجور هؤلاء العمال اليدوين .

٢٠٣ - وهناك حاجة الى المزيد من الاعمال الانشائية في المخيمات، وبخاصة في مخيمات الطوارئ، من اجل اقامة مصارف دائمة لمياه الامطار، وتحويل المزيد من المرافق المحفورة الى مرافق ذات أحواض صحية، وانشاء محارن للقطعة اضافية وأكثر فعالية، وتوسيع شبكات توريد المياه الحالية (وكل ذلك، من شأنه ان يخفض الانفاق في المدى الطويل) . ومع ذلك، فإن ميزانية سنة ١٩٧٠ تقتصر على الجوهرى من اعمال الصيانة والاصلاح اللازمة للمرافق القائمة وعلى مالا سبيل الى اجتنابه من تبدل المتآكل من مواسير المياه والمهترى من المضخات وغيرها من التجهيزات الضرورية .

## المبحث الرابع خدمات التعليم

### المطلب الاول التعليم العام

المجموع	النفقات المتكررة	النفقات غير المتكررة
دولار	دولار	دولار
١٢ ٣٩٢ ٠٠٠	١٢ ٢٦٨ ٠٠٠	١٢٤ ٠٠٠
تقديرات ميزانية ١٩٧٠		
تقديرات الميزانية المعدلة		
لسنة ١٩٦٩		
١٢ ١٠٨ ٠٠٠	١١ ٥٢٨ ٠٠٠	٥٨٠ ٠٠٠
النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٨	١٠ ٨٨١ ٠٠٠	٨٩٣ ٠٠٠

٢٠٤ - تتضمن النبذات ١٠٢ الى ١١٢ أعلاه والجداول ١٣ الى ١٦ من المرفق الاول وصفا لبرنامج الوكالة للتعليم العام. ويدخل ايضا في هذا الباب من الميزانية وجوه بسيطة عديدة من النشاط الذي يجرى خارج المدارس التابعة للوكالة وللبيونسكو، مثل : نشاطات الشباب (انظر النبذات ١١٣ - ١١٥) والنشاطات النسائية (انظر النبذة ١٣٢) ومراكز لعب الاطفال قبل سن الدراسة (انظر النبذة ١١٦).

٢٠٥ - ومع ان النوعين الاخيرين من انواع النشاط يعتبران من برامج الوكالة، فان تمويلهما يتم عادة عن طريق التبرعات الخاصة بهذين الفرضين.

٢٠٦ - ولعمل التعليم العام هو الاكثر خطورة بتقدير الاجئين من بين جميع الخدمات التي تقدم لهم. وذلك ان كل اسرة فيهم تعلق املها في مستقبل افضل على تعليم ابنائها، وهذا امر يلاحظ أكثر فأكثر لدى الصبيان في نزوحهم الى البقاء في المدرسة حتى نهاية المرحلة الاعدادية، ثم في الحاحهم كيما يقبلوا في المدارس الثانوية، كما يلاحظ لدى البنات في نزوحهن الى الالتحاق بالمدارس بكثرة مستمرة التزايد والى مواصلة الدراسة فيها لمدة أطول من ذي قبل.

٢٠٧ - هذا وتحتفظ الوكالة، بصفة عامة، بمستويات متواضعة في المرافق والتجهيزات، ولكنها ليست عادة دون المستويات السائدة في المدارس الحكومية المحلية الا فيط يتعلق بمعدل عدد التلاميذ في غرف التدريس حين يملئ رفع هذا المعدل على الوكالة اغتقارها الى المال. وفيما عدا ما يقتضيه الحد الأدنى الضروري من الاستمالة عن بعض التجهيزات، لم تدرج اعتمادات لاجراء

تحسينات انشائية الا في حدود ما يتوقع عاليا ان يتوفر لذلك من الاموال الخاصة . فاذا تلقت الوكالة تبرعات خاصة اضافية ، كما حدث في سنتي ١٩٦٨ و ١٩٦٩ ، فستزاد الميزانية تبعا لذلك .

٢٠٨ - هذا ويستمر معهد التربية التابع للوكالة ولليونسكو (انظر النبذات ١٢١ - ١٢٥) في العمل الفعال الكفء الناجح ، كما لاتزال برامج التدريب اثناء الخدمة ، التي يُنفذها ، ترفع عمليا وتربويا من مستوى مؤهلات المعلمين العاملين في مدارس الوكالة . ومن المتوقع ان تبلغ نفقات هذا النشاط بالذات ٣٨٤ ٠٠٠ دولار في سنة ١٩٧٠ ، ومن المأمول ان تغطي التبرعات الخاصة هذا المبلغ كله او بعضه .

### المطلب الثاني

#### التدريب الحرفي والمهني

المجموع	النفقات المتكررة	النفقات غير المتكررة
دولار	دولار	دولار
٣ ٦٦٤ ٠٠٠	٣ ٤١١ ٠٠٠	٢٥٣ ٠٠٠
تقديرات ميزانية سنة ١٩٧٠		
تقديرات الميزانية المعدلة		
٤ ١٧١ ٠٠٠	٣ ١٩٦ ٠٠٠	٩٧٥ ٠٠٠
لسنة ١٩٦٩		
٢ ٩٧٥ ٠٠٠	٢ ٧٧١ ٠٠٠	٢٠٤ ٠٠٠
النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٨		

٢٠٩ - تتضمن النبذات ١١٨ الى ١٢٠ و ١٢٦ الى ١٣٤ اعلاه تفاصيل هذه البرامج ، وهي تشمل تدريب المعلمين ودورات دراسية مهنية وتقنية تجرى في مراكز التدريب الداخلية التابعة للوكالة ، كما تشمل تدريباً مماثلاً بمحونة مالية من الوكالة في مراكز تديرها الحكومات ومنظمات اخرى .

٢١٠ - كذلك يدخل في هذه النفقات ، سنة ١٩٧٠ ، مبلغ ٥٣٦ ٠٠٠ دولار للمنح التي ستقدم ، للدراسة في الجامعات الكائنة بمنطقة عمليات الوكالة ( والوارد وصفها في النبذات ١٣٥ - ١٣٧ اعلاه ) للمرشحين الذين يتم اختيارهم على اساس مزدوج من مؤهلاتهم المدرسية وحاجتهم الاقتصادية . ويمثل حوالي ثلث هذا البرنامج زيادة بالنسبة للسنوات السابقة على سنة ١٩٦٨ ، وهي زيادة استهانت بفضل تبرع خاص .

٢١١ - ويتضمن هذا الباب ايضا عدة انواع اخرى ثانوية من نشاطات التدريب مثل التدريب الحرفي البالغين على النجارة والخياطة ، وتدريب الاطفال ذوي المعاقات الجسدية ، وبعض المساعدة الاضافية لخريجي مراكز التدريب التابعة للوكالة من أجل التدريب اثناء العمل في مصانع البلدان الاجنبية ، كل في ميدان تخصصه ، ( وهذه المساعدة تقتصر عادة على دفع نفقات السفر ) .

٢١٢ - وترجع الزيادة الحادة في النفقات المقدرة في سنة ١٩٦٩، كلها تقريباً، إلى المصروفات الانشائية التي انفتحت على توسيع مركز التدريب المهني في وادي السير ( ٧٨٦ ٠٠٠ دولار تبرعت بها حكومة جمهورية ألمانيا الاتحادية ) وإلى نفقات التشغيل الإضافية هناك ( ١١٢ ٠٠٠ دولار متبرع بها كذلك بالإضافة إلى نفقات التشغيل الحالية ) وفي جهات أخرى ، وبخاصة في مركز التدريب المهني في غزة ومركز تدريب الفتيات في رام الله ( وفي كليهما قامت جماعة " نيد " بتقديس الأموال اللازمة لنفقات التوسيع الانشائية ) .

٢١٣ - وستكون نفقات التشغيل في سنة ١٩٧٠ أعلى بنسبة كبيرة منها في كل من السنتين السابقتين ، لأن السعة ، التي ستتوفر نتيجة لإنشاء المباني الجديدة ، سيشغلها حوالي ١٧٥ متدرباً إضافياً في السنة المدرسية ١٩٦٩ - ١٩٧٠ وحوالي ٥٠٠ متدرباً إضافياً في سنة ١٩٧٠ - ١٩٧١ . وجد ير بالملاحظة ، مع ذلك ، أنه وإن تكن النفقات الاجمالية للتشغيل أعلى فإن تكلفة الوحدة بالنسبة لكل متدرب متخرج تمثل انخفاضاً محسوساً . وستغطي التبرعات الخاصة جانباً من تلك الزيادة .

٢١٤ - ولم يرصد للنفقات الانشائية في سنة ١٩٧٠ سوى مبلغ ١٧ ٠٠٠ دولار من أجل مالا بد منه من ابدال التجهيزات وتحديثها في مراكز التدريب القائمة ، أما باقي الاعتماد فيخص توسيع مركز التدريب المهني في وادي السير .

#### المبحث الخامس

#### النفقات المشتركة

#### المطلب الاول

#### خدمات الترميم والنقل

المجموع	النفقات المتكررة	النفقات غير المتكررة
دولار	دولار	دولار
٣ ٦٠٧ ٠٠٠	٣ ٤٠٠ ٠٠٠	٢٠٧ ٠٠٠
تقديرات ميزانية سنة ١٩٧٠		
		تقديرات لميزانية المعدلة
٣ ٦٧١ ٠٠٠	٣ ٤٠٣ ٠٠٠	٢٦٨ ٠٠٠
لسنة ١٩٦٩		
٣ ٥٢١ ٠٠٠	٣ ٣٧٩ ٠٠٠	١٤٢ ٠٠٠
النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٨		

٢١٥ - يشمل هذا الباب من الميزانية جميع تكاليف اقتناء المؤن والمعدات ومراقبتها وتخزينها ، وكذلك تشغيل وسائط الشحن ونقل الركاب داخل منطقة عمليات الوكالة بالنسبة لجميع الاعمال . ومع أنه يبدو أن مستوى التكاليف قد استقر ، فإنه لا يكاد يحتمل تخفيض النفقات في الظروف الحالية .

٢١٦ - والاستعاضة عن السيارات القديمة تمثل مشكلة خطيرة منذ سنوات عديدة، غير أن التقشف اقتضى الأخذ بقيود صارمة. ومع أن مبلغ ٢٦٠.٠٠٠ دولار سينفق خلال سنة ١٩٦٩ لهذا الغرض، ومع مساهمة الحاجة إلى اعتماد ماثل على الأقل في سنة ١٩٧٠، فإن الميزانية اقتضت على مبلغ ٢٠٠.٠٠٠ دولار مع اعتماد بسيط لبدال المعدات أو إصلاحها.

### المطلب الثاني

#### الخدمات الداخلية الأخرى

المجموع	النفقات المتكررة	النفقات غير المتكررة
دولار	دولار	دولار
٢ ٣٨٢ ٠٠٠	٢ ٣٦١ ٠٠٠	٢١ ٠٠٠
تقديرات ميزانية سنة ١٩٧٠		
تقديرات الميزانية المعدلة		
٢ ٣٩٧ ٠٠٠	٢ ٣٦٩ ٠٠٠	٢٨ ٠٠٠
لسنة ١٩٦٩		
٢ ٤٣٥ ٠٠٠	٢ ٢٩٧ ٠٠٠	١٣٨ ٠٠٠
النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٨		

٢١٧ - تشمل هذه الخدمات تسجيل اللاجئين وتقرير ما يستحقونه من الفوائد التي تقدمها الوكالة، وخدمات الإدارة الداخلية، وخدمات الترجمة، والخدمات القانونية والمالية والتقنية (الهندسة) وتلك المتعلقة بأعداد المعلومات، وحماية منشآت الوكالة.

٢١٨ - وقد أدت الجهود المركزة الدائبة، التي بذلتها الوكالة فيما بين سنة ١٩٦٣ وسنة ١٩٦٧، إلى تخفيض هام في نفقات هذه الخدمات الداخلية. ومن سوء الحظ أن ما تسببت فيه الأعمال العدائية التي وقعت سنة ١٩٦٧ من زعزعة قد أدت إلى زيادة النفقات فأبطل إلى حد كبير مفعول الخفض التي تحقق قبل ذلك. ومع ذلك يبدو أن مستوى النفقات عاد الآن فأصبح مستقرا إلى حد كبير؛ وتستأنف الوكالة بذل جهودها الهادفة لتخفيض هذه النفقات بقدر ما يتفق ومتطلبات الرقابة الكافية والفعالة على العمليات. إلا أنه ليس في الوسخ توقع حدوث تخفيضات كبيرة.

### المطلب الثالث

#### الإدارة العامة

المجموع	النفقات المتكررة	النفقات غير المتكررة
دولار	دولار	دولار
١ ٣٥٩ ٠٠٠	١ ٣٥٩ ٠٠٠	—
تقديرات ميزانية سنة		
تقديرات الميزانية المعدلة		
١ ٣٦٦ ٠٠٠	١ ٣٦٤ ٠٠٠	٢ ٠٠٠
لسنة ١٩٦٩		
١ ٣٣٩ ٠٠٠	١ ٣٣٢ ٠٠٠	٧ ٠٠٠
النفقات الفعلية سنة ١٩٦٨		



٢١٩ - يشمل هذا الباب من الميزانية نفقات جميع متطلبات الادارة العامة لمقر الوكالة الرئيسي ولمقراتها الاقليمية الخمسة، وكذلك لجميع ما يتبع الوكالة من مكاتب المناطق الفرعية ومكاتب المصيمات، بالإضافة الى مكاتب الارتباط في نيويورك وجنيف والقاهرة، وخدمات الاعلام التابعة للوكالة .

٢٢٠ - هذا وان النبذة ٢١٨ أعلاه المتعلقة " بالخدمات الداخلية الاخرى " تنطبق كذلك على الادارة العامة، كما ان الاستنتاج الذي انتهت اليه تلك النبذة يصح هنا أيضا صحته هناك .

### المطلب الرابع

#### توزيع النفقات المشتركة

٢٢١ - تبين الجداول الموجزة الواردة في النبذة ١٨٦ أعلاه توزيع النفقات المشتركة على كل من فئات الخدمات الرئيسية الثلاث التي تضطلع بها الوكالة - وهي الاغاثة والصحة والتعليم - ومن الطبيعي ان مثل هذا التوزيع يندأوى على عنصر تقديري ؛ وقد استند في النسب المئوية للتوزيع على دراسة مفصلة لعمليات الوكالة في كل من المكاتب الاقليمية، والمعتقد ان هذه النسب تمثل تقديرا يتسم بالدقة .

### الفرع الثالث

#### تمويل الميزانية في سنتي ١٩٦٩ و ١٩٧٠

٢٢٢ - يمكن تلخيص مشكلات تمويل الميزانية المقترحة لسنة ١٩٧٠ والميزانية المعدلة لسنة ١٩٦٩ ( بالآلاف دولارات الولايات المتحدة ) على الوجه التالي :

١٩٧٠	١٩٦٩	الميزانية
٤٢ ٩٧٨	٤٤ ٢٦٤	المبالغ المقدرة ورودها من :
١ ٥٠٠	٢ ٠٠٠	التبرعات غير الحكومية
٦٠٠	٧٠٠	ايرادات متنوعة
٢ ١٠٠	٢ ٧٠٠	
٤٠ ٨٧٨	٤١ ٥٦٤	الفرق الذي يجب ان تغطيه التبرعات الحكومية

٢٢٣ - ويرجع التخفيض المقدّر في التبرعات غير الحكومية في سنة ١٩٧٠ الى وجود تبرعات خاصة مقدمة لمرة واحدة لا غرار عن شملها ميزانية ١٩٦٩ ولكنها لا ترد في ميزانية ١٩٧٠ . وليس من المؤكد بأية حال ، طبعا ، ورود التبرعات غير الحكومية العادية بالمستوى العالي جدا المقدّر لكل من سنتي ١٩٦٩ و ١٩٧٠ . ولقد كان هذا المصدر من مصادر الاموال اغزر كثيرا منذ الاعمال العدائية الواقعة في سنة ١٩٦٧ منه قبلها ؛ غير انه قد يكون من الافراط في التفاؤل ان يفترض استمراره على هذا المستوى العالي .

٢٢٤ - ستكون الايرادات المتنوعة في سنة ١٩٧٠ أقل بشكل محسوس منها في سنة ١٩٦٩ لان معدل دفع المبالغ المستحقة للوكالة من تصفية بنك الانشاء الاردني المحدود سيكون أقل في سنة ١٩٧٠ .

٢٢٥ - وسيكون من الضروري تمويل أى نقص في التبرعات الحكومية عن الارقام المذكورة أعلاه من رأس المال العامل للوكالة ، الذي كان مقداره ١٣٧ مليون دولار فقط في ١ كانون الثاني (يناير) ١٩٦٩ ، علما بأن أكثر من نصف هذا المبلغ مستثمر في لوازم الوكالة الموجودة لديها أو في الطريق او المطلوبة مقابل دفعات مسبقة للموردين . وقد سبق في مقدمة هذا التقرير بحث عواقب سحب المزيد من رأس المال العامل .

المرفق الاول  
جدول احصائية تتعلق باللاجئين المسجلين  
الجدول الاول

(أ) مجموع اللاجئين المسجلين حسب فئات تسجيلهم، من ١٩٥٠ الى ١٩٦٩

٨	فئة الخدمات الطبية (S - G)		فئة الخدمات غير الطبية (N - G)		فئة الخدمات الطبية (S - G)		فئة الخدمات غير الطبية (N - G)		فئة الخدمات الطبية (S - G)		فئة الخدمات غير الطبية (N - G)		السننة المنتهية في
	١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠	١١	١٢	
المجموع العام (هـ)	١٦٠٠٢١	١٦٠٠٢١	١٦٠٠٢١	١٦٠٠٢١	١٦٠٠٢١	١٦٠٠٢١	١٦٠٠٢١	١٦٠٠٢١	١٦٠٠٢١	١٦٠٠٢١	١٦٠٠٢١	١٦٠٠٢١	١٩٥٠ (يونيه)
٧ + ٦ + ٥ + ٤	١٠٤١٢٢	١٠٤١٢٢	١٠٤١٢٢	١٠٤١٢٢	١٠٤١٢٢	١٠٤١٢٢	١٠٤١٢٢	١٠٤١٢٢	١٠٤١٢٢	١٠٤١٢٢	١٠٤١٢٢	١٠٤١٢٢	١٩٥١ (يونيه)
	١١٥٤١١	١١٥٤١١	١١٥٤١١	١١٥٤١١	١١٥٤١١	١١٥٤١١	١١٥٤١١	١١٥٤١١	١١٥٤١١	١١٥٤١١	١١٥٤١١	١١٥٤١١	١٩٥٢ (يونيه)
	١١٦٧٦١	١١٦٧٦١	١١٦٧٦١	١١٦٧٦١	١١٦٧٦١	١١٦٧٦١	١١٦٧٦١	١١٦٧٦١	١١٦٧٦١	١١٦٧٦١	١١٦٧٦١	١١٦٧٦١	١٩٥٣ (يونيه)
	١٤١٨٥١	١٤١٨٥١	١٤١٨٥١	١٤١٨٥١	١٤١٨٥١	١٤١٨٥١	١٤١٨٥١	١٤١٨٥١	١٤١٨٥١	١٤١٨٥١	١٤١٨٥١	١٤١٨٥١	١٩٥٤ (يونيه)
	٩٦٩٣٨٩	٩٦٩٣٨٩	٩٦٩٣٨٩	٩٦٩٣٨٩	٩٦٩٣٨٩	٩٦٩٣٨٩	٩٦٩٣٨٩	٩٦٩٣٨٩	٩٦٩٣٨٩	٩٦٩٣٨٩	٩٦٩٣٨٩	٩٦٩٣٨٩	١٩٥٥ (يونيه)
	٩٩٦٣٣٨	٩٩٦٣٣٨	٩٩٦٣٣٨	٩٩٦٣٣٨	٩٩٦٣٣٨	٩٩٦٣٣٨	٩٩٦٣٣٨	٩٩٦٣٣٨	٩٩٦٣٣٨	٩٩٦٣٣٨	٩٩٦٣٣٨	٩٩٦٣٣٨	١٩٥٦ (يونيه)
	١٠١٩٢٠١	١٠١٩٢٠١	١٠١٩٢٠١	١٠١٩٢٠١	١٠١٩٢٠١	١٠١٩٢٠١	١٠١٩٢٠١	١٠١٩٢٠١	١٠١٩٢٠١	١٠١٩٢٠١	١٠١٩٢٠١	١٠١٩٢٠١	١٩٥٧ (يونيه)
	١٠٥٣٣٤٨	١٠٥٣٣٤٨	١٠٥٣٣٤٨	١٠٥٣٣٤٨	١٠٥٣٣٤٨	١٠٥٣٣٤٨	١٠٥٣٣٤٨	١٠٥٣٣٤٨	١٠٥٣٣٤٨	١٠٥٣٣٤٨	١٠٥٣٣٤٨	١٠٥٣٣٤٨	١٩٥٨ (يونيه)
	١٠٨٧٦٢٨	١٠٨٧٦٢٨	١٠٨٧٦٢٨	١٠٨٧٦٢٨	١٠٨٧٦٢٨	١٠٨٧٦٢٨	١٠٨٧٦٢٨	١٠٨٧٦٢٨	١٠٨٧٦٢٨	١٠٨٧٦٢٨	١٠٨٧٦٢٨	١٠٨٧٦٢٨	١٩٥٩ (يونيه)
	١١٢٠٨٨٩	١١٢٠٨٨٩	١١٢٠٨٨٩	١١٢٠٨٨٩	١١٢٠٨٨٩	١١٢٠٨٨٩	١١٢٠٨٨٩	١١٢٠٨٨٩	١١٢٠٨٨٩	١١٢٠٨٨٩	١١٢٠٨٨٩	١١٢٠٨٨٩	١٩٦٠ (يونيه)
	١١٥١٠٢٤	١١٥١٠٢٤	١١٥١٠٢٤	١١٥١٠٢٤	١١٥١٠٢٤	١١٥١٠٢٤	١١٥١٠٢٤	١١٥١٠٢٤	١١٥١٠٢٤	١١٥١٠٢٤	١١٥١٠٢٤	١١٥١٠٢٤	١٩٦١ (يونيه)
	١١٧٤٧٦٠	١١٧٤٧٦٠	١١٧٤٧٦٠	١١٧٤٧٦٠	١١٧٤٧٦٠	١١٧٤٧٦٠	١١٧٤٧٦٠	١١٧٤٧٦٠	١١٧٤٧٦٠	١١٧٤٧٦٠	١١٧٤٧٦٠	١١٧٤٧٦٠	١٩٦٢ (يونيه)
	١٢١٠١٧٠	١٢١٠١٧٠	١٢١٠١٧٠	١٢١٠١٧٠	١٢١٠١٧٠	١٢١٠١٧٠	١٢١٠١٧٠	١٢١٠١٧٠	١٢١٠١٧٠	١٢١٠١٧٠	١٢١٠١٧٠	١٢١٠١٧٠	١٩٦٣ (يونيه)
	١٢٤٦٥٨٥	١٢٤٦٥٨٥	١٢٤٦٥٨٥	١٢٤٦٥٨٥	١٢٤٦٥٨٥	١٢٤٦٥٨٥	١٢٤٦٥٨٥	١٢٤٦٥٨٥	١٢٤٦٥٨٥	١٢٤٦٥٨٥	١٢٤٦٥٨٥	١٢٤٦٥٨٥	١٩٦٤ (يونيه)
	١٢٨٠٨٢٣	١٢٨٠٨٢٣	١٢٨٠٨٢٣	١٢٨٠٨٢٣	١٢٨٠٨٢٣	١٢٨٠٨٢٣	١٢٨٠٨٢٣	١٢٨٠٨٢٣	١٢٨٠٨٢٣	١٢٨٠٨٢٣	١٢٨٠٨٢٣	١٢٨٠٨٢٣	١٩٦٥ (يونيه)
	١٣١٧٧٤٩	١٣١٧٧٤٩	١٣١٧٧٤٩	١٣١٧٧٤٩	١٣١٧٧٤٩	١٣١٧٧٤٩	١٣١٧٧٤٩	١٣١٧٧٤٩	١٣١٧٧٤٩	١٣١٧٧٤٩	١٣١٧٧٤٩	١٣١٧٧٤٩	١٩٦٦ (يونيه)
	١٣٤٦٠٨٦	١٣٤٦٠٨٦	١٣٤٦٠٨٦	١٣٤٦٠٨٦	١٣٤٦٠٨٦	١٣٤٦٠٨٦	١٣٤٦٠٨٦	١٣٤٦٠٨٦	١٣٤٦٠٨٦	١٣٤٦٠٨٦	١٣٤٦٠٨٦	١٣٤٦٠٨٦	١٩٦٧ (يونيه)
	١٣٦٤٢٩٤	١٣٦٤٢٩٤	١٣٦٤٢٩٤	١٣٦٤٢٩٤	١٣٦٤٢٩٤	١٣٦٤٢٩٤	١٣٦٤٢٩٤	١٣٦٤٢٩٤	١٣٦٤٢٩٤	١٣٦٤٢٩٤	١٣٦٤٢٩٤	١٣٦٤٢٩٤	١٩٦٨ (يونيه)
	١٣٩٥٠٧٤	١٣٩٥٠٧٤	١٣٩٥٠٧٤	١٣٩٥٠٧٤	١٣٩٥٠٧٤	١٣٩٥٠٧٤	١٣٩٥٠٧٤	١٣٩٥٠٧٤	١٣٩٥٠٧٤	١٣٩٥٠٧٤	١٣٩٥٠٧٤	١٣٩٥٠٧٤	١٩٦٩ (يونيه)

(تتبع)

## تابع الجدول الأول

(١) ان الاحصاءات الواردة أعلاه جنية على توائم التسجيل التي تحتفظ بها الوكالة ، وهي لا تدل بالضرورة على عدد اللاجئين العملي بسبب موائل مثل الويلات غير المبليغ عنها

والتسجيلات غير الصحيحة التي لم تكشف .

(ب) قبل ١٩٥٤ كانت اضاف المصنفون تصروف للاطفال الرضع ولبلده ، وكذلك لسكان القرى الامامية السحانية لخطوط الهدنة في الاردن ، ومنذ ذلك التاريخ اصبحت الرضع يستحقون حصصا كاملة بعد السنة الاولى من العمر اذا سمح بذلك الحد الاعلى للمصنف . ولا تعرف اضاف المصنفين الا لسكان القرى الامامية السحانية لخطوط الهدنة في الضفة الغربية . وتطلق ٨٨٧ من سكان القرى الامامية الشرقيين الى الضفة الشرقية للاردن بعد الاعمال المدفوعة التي وفقت في حزيران لونه ١٩٦٧ حصصا كاملة على أساس طارئ .

(ج) تشمل هذه الفئة النزوحية الرضع الذين لم يتجاوزوا السنة الاولى من العمر والاطفال الذين لا يتلقون حصصا فاشية بعيدا بالحد الاعلى للمصنف (وعدد هؤلاء الاطفال ١٦٢ ٦١١ في الضفة الشرقية للاردن ، و ٥١٤ ٥١٤ في الضفة الغربية ، و ٣١ ٣٤٦ في غزة ، و ٣٣ ٣٤٤ في سورية ، و ١١٠٣٣ في لبنان) . ولم تسجل اية ولايات بين اللاجئين المسجلين الشرقيين في الضفة الشرقية للاردن منذ الاعمال المدفوعة التي وفقت في حزيران لونه ١٩٦٧ .

(د) تبين الاعددة ٥ و ٦ و ٧ عدد الاشخاص المسجلين كمتقنين لمساعدة الوكالة ثم خفض تسجيلهم او انفي تماما لندخل اسرهم كما تعرفه الوكالة وسلم الدخول المطبق في البلد الذي يقيمون فيه .

وان افراد الاسر المسجلة في فئة الاعاقة (R-I) والذين لا يتلقون اية حصص (المعمود ٥) ، والمبين عدد هم من عام ١٩٥٧ الى عام ١٩٦٩ ، هم الذين لم يبلغ نظيمهم بعد مستوى كينيا لتبرير الغاء استحقاق الاسرة بأكملها لخصص الاعاقة . وتشمل الزيادة الحاصلة في سنة ١٩٦٩ اطفال اللاجئين الذين كانوا عابثين من الضفة الغربية وقوة بعد الاعمال المدفوعة التي وفقت في حزيران لونه ١٩٦٧ ، والذين تصروف للكثير منهم الآن حصصا فاشية في الضفة الشرقية للاردن بصفة مؤقتة . ويشمل تشكيل وثائق ابتنائهم . وحتى سنة ١٩٥٦ كان مثل هؤلاء الأشخاص مصنفين في عداد الاسر غير المستفيدة (فئة غ-ن) (المعمود ٧) . وقد استجسدت في سنة ١٩٦٦ فئة تسجيل فرعية جديدة تشمل الاشخاص المسجلين ائبل المصنفين والذين جرى مع ذلك رفض استحقاقهم مؤقتا (سبب توظيفهم لدى الوكالة او تبوليم في احدى المؤسسات ، مثلا) . وفي آخر حزيران لونه ١٩٦٩ كان عدد الاشخاص المسجلين في هذه الفئة التريسة يبلغ ٨٨٦ ١٣ لا جتا .

وانشقت فئة التسجيل (S-I) (المعمود ٦) في كانون الثاني (يناير) ١٩٦٥ لتحل محل فئتي التسجيل السابقين (ت-ب) (ط-م) (و-ج) . وجرى الآن تسجيل تصنيفها جميع المناطق وقتا لسلتم دخول يتلاءم مع افراسها .

وتشمل فئة افراد الاسر غير المستفيدة (غ-ن) (المعمود ٧) اللاجئين الذين يبلغ مستوى نظيمهم حدا لا يستحقون معه ان يتلقوا اية حصص اوعية خدمت فاشية ، او الذين تلقوا مساعدة لتفكيكهم من تحقيق استقلالهم الاقتصادي .

وتجيب الاشارة ، بصورة عامة ، الى ان توزيع اللاجئين على فئات تسجيل مختلفة لا يعطي الا صورة جزئية عن عدد اللاجئين المستعدين بالاستقلال الاقتصادي ، وذلك نظرا الى الصعوبات التي تعترض الوكالة في تحديد حقيقة نظيم افراد نجاتهم .

(هـ) كان مجموع عدد اللاجئين في ٣٠ حزيران لونه ١٩٥٢ يشمل ١٩٦١٦ لاجئا يتلقون المساعدة في اسرائيل . ومن الوكالة ، وكنت الوكالة مسئولة عنهم حتى ذلك التاريخ .

(و) الارقام الخاصة بكل فئة على حدة غير متوفرة .

(ز) لا يشمل هذا الرقم :

أ- ١٨٣٠٢ من اللاجئين المسجلين الشرقيين والاولاد اللاجئين الشرقيين الذين يتلقون حصصا على اساس طارئ ، وصفة مؤقتة .

ب- ١٥٤٠ مشررا غير مسجلين لدى الوكالة ويتلقون حصصا على اساس طارئ وصفة مؤقتة .

ج- ٢٠٠٠ مشرر من غزة يتلقون مساعدة فاشية في الجمهورية العربية المتحدة .

الجدول ٢

ملخص التغيرات في تكوين واستحقاق الأسر المسجلة للحصول على حصص الاغذية (١)

نوع التغيرات	من ٥٠/٧/١ الى ٦٤/٦/٣٠	السنة المنتهية في					المجموع ١٩٦٤-١٩٥٠
		٦٥/٦/٣٠	٦٦/٦/٣٠	٦٧/٦/٣٠	٦٨/٦/٣٠	٦٩/٦/٣٠	
<b>وجوه الزيادة</b>	(ب)				(ج)	(ج)	
الولادة	٤٧٣ ١١٣	٤٣ ٨٥٧	٤٣ ٩٤٥	٤٠ ٥٠٦	٢٦ ٨٠٣	٣٨ ٦٥٩	٦٦٦ ٨٨٣
التسجيل الجديد	٤٥ ٥١٩	٢٥٨	٢٨٣	٧٤	٧٥	١	٤٦ ٢١٠
فقدان الاستقلال الاقتصادي (د)	٦٨ ٠٨٥	٦ ١٣٦	٧ ٣٤٠	٧ ١١٦	٥ ٦٢١	٥ ٤٦٠	١١٧ ٥٥٩
العودة بعد الغياب	١٤ ٠٣٨	٧٧٣	١ ١٦٨	١ ٦٧٩	٣ ٨٧٢	١٧ ٢٥٧	٣٩٢ ٢٨٧
التغيرات الأخرى (هـ)	٣٠ ٤١٦	١ ١٣٥	٢١٢	٥٢٩	١٩٥	١ ٠٠١	٣٤٢ ٨٨
<b>المجموع</b>	٦٣١ ١٧١	٥٢ ١٥٩	٥٢ ٩٤٨	٤٩ ٩٠٥	٣٧ ٣٦٦	٦٢ ٨٧٨	٨٨٦ ٤٢٧
<b>وجوه النقصان</b>	(ب)						
الوفاة	١٦ ٠٦٧	٩ ٠٥٣	٧ ١٥٥	٦ ٢٣٣	٧ ١٥٨	٨ ٨٠٦	١٣٤ ٤٧٢
التسجيل الكاذب أو المزدوج (د)	٥٥ ٩٨٠	١ ٤٢٢	٢٠٤	١٦٦	٥٦٥	٥٩٧	٥٨ ٩٣٤
تحقيق الاستقلال الاقتصادي (د)	١٦٠ ١٨٠	١٣ ٥١٤	٢٣ ٤٠١	١٠ ١٩٠	٨ ٨٥٠	١٢ ٧٩٤	٢٢٨ ٩٢٩
الغياب	٤٠ ٤٣٠	٦ ٨٩٤	٢ ٠٧٧	٣ ٢٩٦	٣٤ ٠٦٨ (و)	٤٨ ٠٣٥ (و)	١٣٤ ٨٠٠
التغيرات الأخرى (هـ)	١٣٣ ٦١٣	٧٤٧	٧٧٠	١ ٦٦٩	٤ ٦٨٦	٢ ٢١١	١٤٣ ٦٩٦
<b>المجموع</b>	٤٨٦ ٢٧٠	٣١ ٦٣٠	٣٣ ٦٠٧	٢١ ٥٥٤	٥٥ ٣٢٧	٧٢ ٤٤٣	٧٠٠ ٨٣١
<b>مجموع اللاجئين في ٦/٣٠</b>	١٩٦٤	١٩٦٥	١٩٦٦	١٩٦٧	١٩٦٨	١٩٦٩	
	١ ١٠٥ ٣٩٥	١ ١٢٥ ٧٢٥	١ ١٤٥ ١٤٧	١ ١٧٣ ٧٦٧	١ ١٥٥ ٢٣٦	١ ١٤٦ ٠١٧	

(أ) يلخص هذا الجدول التغيرات التي طرأت خلال تسع عشرة سنة على مجموع عدد المستفيدين من الحصص، ووضعهم وأولادهم المستحقين للخدمات (العمود ٤ من الجدول ١). ويترتب على الولادات والتسجيلات الجديدة وانفيات والتسجيلات الكاذبة والمزدوجة إضافة أسماء إلى قوائم التسجيل أو شطب أسماء منها. ويدل كل من الاستقلال الاقتصادي والغياب على نقل المستفيدين إلى فئات التسجيل الأدنى أو نقلهم منها (العمود ٥ و ٦ و ٧ من الجدول ١). ولا يورد هذا الجدول حالات الانتقال داخل كل من المناطق أو فيما بينها، كما أنه لا يشير إلى حالات صرفه الحصص (في حال توفرها) للأطفال المسجلين للحصول على الخدمات.

(ب) تشمل التغيرات التي جرت أثناء عمليات التعداد في ١٩٥٠ - ١٩٥١.

(ج) لم تسجل أية ولادات، كما لم تسجل عملياً أية تغيرات أخرى تتعلق باللاجئين المسجلين المشردين في الضفة الشرقية للاردن منذ الاعمال العدائية التي وقعت في حزيران (يونيه) ١٩٦٧.

(د) يشمل الدخل والعمل لدى الوكالة والمساعدة المقدمة لتحقيق الاستقلال الاقتصادي، الخ. أو انقطاع هذه الموارد.

(هـ) تشمل "التغيرات الأخرى" حتى حزيران (يونيه) ١٩٥٣، عدد ما جرى في قوائم التسجيل من إضافة أو شطب، كما تشمل بعض التغيرات في فئة التسجيل. كذلك أوردت تحت هذا العنوان معظم عمليات شطب أسماء اللاجئين المقيمين في إسرائيل من قوائم الوكالة (٩٣٠ و ٤٠ شخصاً بين تموز (يوليه) ١٩٥٠ وحزيران (يونيه) ١٩٥٣).

(و) يشمل هذا الرقم اللاجئين الذين كانوا غائبين عن الضفة الغربية ومضة بعد الاعمال العدائية التي وقعت في حزيران (يونيه) ١٩٦٧، والذين يوجد كثير منهم الآن في الضفة الشرقية من الاردن.

الجدول ٣

ملخص التغيرات في تكوين مجموع اللاجئين المسجلين (أ)

نوع التغيرات	من ٥٠/٧/١ الى ٦٤/٦/٣٠	السنة المنتهية في					المجموع ١٩٦٩-١٩٥٠
		٦٥/٦/٣٠	٦٦/٦/٣٠	٦٧/٦/٣٠	٦٨/٦/٣٠	٦٩/٦/٣٠ (ب)	
<b>وجوه الاضافة :</b>							
الولادة	٤٧٨ ٥١٤	٤٦ ٠٥٩	٤٦ ٢١٢	٤٢ ٩٧١	٢٩ ٢٨٦	٤١ ٥٥٥	٦٨٤ ٥٩٧
التسجيل الجديد	٤٥ ٥١٩	٢٥٨	٢٨٣	٧٤	٧٥	١	٤٦ ٢١٠
التغيرات الاخرى (ب)	٦ ٢٩٩	١٥٤	٦٨	٩٢	٤٥٨	٣٩٢	٧ ٤٦٣
<b>المجموع</b>	<b>٥٣٠ ٣٣٢</b>	<b>٤٦ ٤٧١</b>	<b>٤٦ ٥٦٣</b>	<b>٤٣ ١٣٧</b>	<b>٢٩ ٨١٩</b>	<b>٤١ ٩٤٨</b>	<b>٧٣٨ ٢٧٠</b>

<b>وجوه الشطب :</b>							
الوفاة	٩٨ ٦٧٩	٩ ٦٢١	٧ ٨٦٦	٦ ٩٦٣	٧ ٨٥٥	٩ ٨٦٦	١٤٠ ٨٥٠
التسجيل الكاذب	٥٧ ٤٤٣	٢ ٥٢٤	١ ٦٣٣	٨٠ ٤١	٣ ٦٢٣	٨٠٥	٧٤ ٠٦٩
أو المزدوج	٨٩ ١٦٥						٨٩ ١٦٥
التغيرات الاخرى (ب)							
<b>المجموع</b>	<b>٢٤٥ ٢٨٧</b>	<b>١٢ ١٤٥</b>	<b>٩ ٤٩٩</b>	<b>١٥ ٠٠٤</b>	<b>١١ ٤٧٨</b>	<b>١٠ ٦٧١</b>	<b>٣٠٤ ٠٨٤</b>

مجموع اللاجئين المسجلين في ٦/٣٠	١٩٦٤	١٩٦٥	١٩٦٦	١٩٦٧	١٩٦٨	١٩٦٩
	١ ٢٤٦ ٥٨٥	١ ٢٨٠ ٨٢٣	١ ٣١٧ ٧٤٩	١ ٣٤٦ ٠٨٦	١ ٣٦٤ ٢٩٤	١ ٣٩٥ ٠٧٤

(أ) يلخص هذا الجدول التغيرات التي طرأت على مجموع عدد اللاجئين المسجلين (العمود ٨ من الجدول ١) خلال تسعة عشر سنة . ولا يشمل هذا الجدول الانتقال داخل كل من المناطق او فيما بينها .

وينبغي الا يغرب عن البال ، عند مقارنة الارقام الواردة في هذا الجدول مع الارقام الواردة في الجدول ٢ ، ان الشطب من قوائم الاعاشة لا يستتبع بالضرورة شطباً مقابلاً من مجموع عدد اللاجئين المسجلين . فالاشخاص الذين يتوقعون عن تلقي حصص الاعاشة بسبب العيب أو تحقيق الاستقلال الاقتصادي يظلون مسجلين في مجموع عدد اللاجئين . ويلاحظ من الناحية الاخرى ان بعض الشطب والمسجلين تسجيلاً كاذباً أو مزدوجاً قد اوردوا في عدد اللاجئين المسجلين وان يتلقوا حصصاً اعاشة ، وهذا يفسر الفروق الطفيفة بين ارقام الجدولين الواردة تحت هذين العنوانين . ففي السنوات الاولى من عمل الوكالة كان التمييز بين اللاجئين المستفيدين من الاعاشة واللاجئين المسجلين لا يورد في السجلات على وجه كامل .

(ب) لم تحدد في عمليات التعداد طبيعة التعيرات الواردة تحت بند " التعيرات الاخرى " . وتعكس الارقام التعديلات التي أسفرت عن اضافة او شطب في مجموع عدد اللاجئين المسجلين ، كما تعكس استبعاد اللاجئين الموجودين في اسرائيل من سجلات الوكالة ، وكذلك تصحيح ما حدث من شطب بطريق الخطأ ثم أدخل في ارقام التسجيلات الجديدة في تقارير السنوات السابقة .

(ج) لم تسجل اية ولادات كما لم تسجل عمليات تغييرات اخرى تتعلق باللاجئين المسجلين المشردين في الضفة الشرقية للاردن منذ الاعمال العدائية التي وقعت في حزيران (يونيه) ١٩٦٧ .

## الجدول ٤

### خدمات الاعاشة

حصص الاعاشة الاساسية والمواد الاخرى  
التي توزعها الانروا

#### ١ - حصص الاعاشة الاساسية الجافة

تتألف الحصص الشهرية للشخص الواحد مما يلي :

١٠ ٠٠٠	غرام من الدقيق
٦٠٠	غرام من القرنيات (القطاني )
٦٠٠	غرام من السكر
٥٠٠	غرام من الارز
٣٧٥	غراما من الزيوت المواد الدهنية

وتؤمن هذه الحصص حوالي ٥٠٠ ١ سعرة حرارية في اليوم للشخص الواحد . ويضاف في الشتاء الى الحصص الشهرية ما يلي :

٣٠٠	غرام من القرنيات (القطاني )
٤٠٠	غرام من الدقيق

فتؤمن الحصص عندئذ حوالي ٦٠٠ ١ سعرة حرارية في اليوم للشخص الواحد .

#### ٢ - المواد الاخرى الموزعة

قطعة واحدة من الصابون ( ١٥٠ غراما ) في الشهر لكل مستفيد من حصص الاعاشة .

لتر ونصف لتر من الكاز (الكيروسين ) للمستفيدين من حصص الاعاشة وللرضع والاطفال المسجلين للحصول على الخدمات ، وذلك في مخيمات الضفة الشرقية للاردن والضفة الغربية ولبنان وسورية خلال اشهر الشتاء الخمسة . اما في غزة فقد خصص خلال اشهر الشتاء الخمسة لتر واحد لهؤلاء المستفيدين ، سواء كانوا مقيمين في المخيمات او خارجها .

ملاحظة : انظرا ايضا الجدول ٦ ( ج ) .

## الجدول ٥

برنامج التغذية الإضافية الصادر

عدد مراكز التوزيع والمستفيدين

من ١ تموز (يوليه) ١٩٦٨ إلى ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٩

ألف - برنامج الوجبات الساخنة :

المنطقة	عدد مراكز التغذية	عدد المستفيدين	
		المعدل اليومي للفترة	المجموع
		حتى الثانية من العمر	من الثانية إلى الخامسة عشرة والحالات الخاصة
الضفة الشرقية للاردن الضفة الغربية غزة لبنان سورية	١٣	٤٢١	١ ٩٩٠
	٣٠	٥٧٤)	٩ ١٤٥)
	٥)	١٦٣)	٢١٣)
	٢٤	١ ٨٠٥	١٧ ١٤٩
	١٨	٣٤٢	٣ ٩٨٧
	١٨	٢٨١	٤ ٤٣٧
	١٠٨	٣ ٥٨٦	٣٧ ٠٠١
			٤٠ ٥٨٧

(يتبع)

(أ) مراكز تديرها الجمعيات الخيرية .



تابع الجدول هـ

باء - برنامج توزيع اللبن

المنطقة	عدد مراكز توزيع اللبن	العدد اليومي للمستهفيين (معدل الفترة)		
		في مراكز توزيع اللبن	في المدارس	المجموع
الضفة الشرقية للأردن الضفة الغربية غزة لبنان سوريا	١٤	٤ ١٦٢	٢٠ ١٥١	٢٤ ٤٧٩
	٣٤ (ب)	٣ ٩٣٩	١٠ ٦٧٥	١٤ ٧٢٥
	٢٤	٢١ ٧٦٥	٢١ ٧٤٤	٤٣ ٥٦٣
	٢١	١٥ ١٢٣	٦ ٥٠٧	٢١ ٩٩٢
	١٨	١٣ ٣٤٣	١٢ ٩٠٤	٢٦ ٣١٣
	١١١	٥٨ ٣٣٢	٧١ ٩٨١	١٣١ ١٥٢

(يتبع)

(ب) منها ثلاثة مراكز تديرها الجمعيات الخيرية .

تابع الجدول هـ

جيم - حصص المواد الجافة

عدد المستفيدين					المنطقة
المعدل الشهري للسنة					
المجموع	CSM (ج)	مرضى التدرن الرئوى الخارجيون	المرضعات	الحوامل	
٣٥ ١٧٠	٣١ ٠١٥	١٧٠	٣ ٠٠٩	٩٧٦	الضفة الشرقية للأردن الضفة الغربية غزة لبنان سوريا
٢٨ ٢٠٧	٢٣ ١٢٥	٤٤١	٣ ٥٩٣	١ ٠٤٨	
٤٥ ٦٠٨	٣٤ ١١٥	٥٠٥	٧ ٨١٣	٣ ٣٩٥	
٢٣ ٣٠٣	١٩ ٥٨٦	١٤٦	٢ ٦٥٢	٩١٩	
٢٢ ١٥٤	١٩ ٣٩٩	٩٨	١ ٨٨٥	٧٧٢	
١٥٤ ٧٤٢	١٢٧ ٢٤٠	١ ٣٦٠	١٩ ٠٣٢	٧ ١١٠	

(ج) مزيج الذرة وحبوب الصويا .

الجدول ٢

برنامج التفضيية الاضافية الطارئة

عدد المستفيدين  
( المعلن اليومي )

ألف - برنامج التفضيية الاضافية

الغلات حسب الشاخص

	— لا يمتثلون لشروط	الضفة الشرقية للأردن
١٢ ٧٩٤	١ — ١٥ سنة	
	— لا يمتثلون من غير اللاجئين	
٧ ٦٩٢	١ — ١٥ سنة	
	— لا يمتثلون لشروط ومعالاة	الضفة الغربية
	فما تة شد يد ة	
٣ ٣٨٥	٢ — ١٥ سنة	
	— لا يمتثلون لشروط	سورية
٥ ٢٥١	١ — ١٥ سنة	
٢٩ ١٢٣		

باء - برنامج التفضيية

الغلات حسب الشاخص

	١ - لا يمتثلون لشروط	الضفة الشرقية للأردن
٢ ٦٤١	١ - ٥ سنة	
	٢ - مشرطون من غير اللاجئين	
١ ٨٨٦	١ - ٥ سنة	
	٢ - لا يمتثلون لمشرطون	سورية
٦ ٨٣١	١ - ٥ سنة	
١١ ٣٥٨		

( يتبع )

تابع الجدول ٦

جيم - مواد اضافية اخرى للطوارئ

١- مواد اضافية بروتينية (أ)

(عبارة عن علبة تحوى ١٢ اونصة من اللحم و ٥٠٠ غرام من مزيج دقيق الذرة والصويا واللبن CSM شهريا ) .

المنطقة	عدد المستفيدين (المعدل الشهري)
الضفة الشرقية للاردن	٣٤ ٠٩٦
الضفة الغربية	٥ ٠٦١
غزة	١١ ٩٧٤
لبنان	—
سورية	١٦ ٢١٤
	٦٧ ٣٤٥

٢ - مواد اضافية غير بروتينية (ب)

(عبارة عن ٦٠٠ غرام من الدقيق و ٥٠٠ غرام من الارز و ٥٠٠ غرام من المواد الدهنية شهريا ) .

المنطقة	
الضفة الشرقية للاردن	—
الضفة الغربية	—
غزة	—
لبنان	—
سولوية	١٥ ٣٦٨
	١٥ ٣٦٨

(أ) رخص بصرفها لجميع اللاجئين المشردين في سورية وللمقيمين في المخيمات في الضفة الشرقية للاردن وللحوامل والمرضى التدرن الرئوى الخارجيين في الضفة الغربية وفي غزة .

(ب) رخص بصرفها للاجئين المشردين المقيمين في مخيمات الطوارئ في سورية ولحالات الفاقة المحققة في الفئة ذاتها من المقيمين خارج هذه المخيمات . وقد تم ذلك بقصد جعل حصص الاعاشة التي تصرفها الوكالة مطابقة بقدر الامكان في القيمة الغذائية للحسن التي تصرفها الحكومة السورية للمشردين السوريين .

## الجدول ٧

عدد المقيمين في المعسكرات الثابتة  
في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٩  
موزعين حسب البلدان

المنطقة	عدد المعسكرات	عدد المسجلين رسمياً في المعسكرات (أ) (ب)	عدد المقيمين فعلياً في المعسكرات (ج)
الضفة الشرقية للاردن	٤	٧٠ ٥٣٩	١٠٧ ٧٨٩
الضفة الغربية	٢٠	٦٧ ٣١٥	٧٣ ٩٠٣
غزة	٨	١٩١ ٥٥١	١٩٥ ٤٤٦
لبنان	١٥	٨١ ٠٣١	٨٦ ٤٥٩
سورية	٦	٢٤ ٥١٦	٢٧ ١٥١
المجموع	٥٣	٤٣٤ ٩٥٢	٤٩٠ ٧٤٨

(أ) لا يشمل هذا الجدول المشردين واللاجئين المسجلين في مخيمات الطوارئ (انظر الجدول ٨).

(ب) الاشخاص المسجلون رسمياً في هذه المعسكرات هم اللاجئون المستحقون لمساعدة الاونروا والمشار في سجلات الوكالة الى انهم يقيمون في المعسكرات، وذلك بصرف النظر عن فئة تسجيلهم (أ، خ، غ) وبالرغم من ان بعضهم قد انتقل الى قرى او بلدان او مدن في جهات اخرى من الاقليم ولم تبلغ الوكالة بعد بانتقالهم. ولا تشمل هذه الارقام المقيمين في المعسكرات الذين لا تزودهم الوكالة بالماوى ولكن يستفيدون من خدمات الصحة العامة وحدها.

(ج) الاشخاص المقيمون في هذه المعسكرات هم في معظمهم لاجئون مسجلون لدى الاونروا ولو ان بعضهم اشخاص شردوا في سنتي ١٩٦٧ و ١٩٦٨ وليسوا مسجلين لدى الوكالة ولا مستحقين للمساعدة التي تقدمها. كذلك تشمل هذه الارقام اللاجئين الذين يشغلون "بغير حق" امكنة في المعسكرات او فيما حولها دون ان يقبلوا او يسجلوا رسمياً في المعسكرات في اى حين.

### الجدول ٨

عدد المحققين في سفبات الحـ — واري  
 قسبي ٣٠ جنرال (برنيـ) ١٩٦٩  
 موزعيمن حسب البلد

المنطقة	عدد المحققين	عدد المحققين فلا في السفبات (١)
المنطقة الشرقية للأردن سورية	٦ ٤	١٠ ٦٠٠ ٦ ٠٤٦
المجموع	١٠	١٦ ٦٤٦

(أ) ان حوالي ٦٠ في المائة من الاشخاص المحققين قسلا في هذه السفبـات  
 لا يكون مسجلين لدى الاوتروا و ٤٠ في المائة منهم هم اشخاص آخرون ٤ والجميع من شرق و  
 في سنتي ١٦٦٧ و ١٦٦٨  
 يـلـيـطـة : يـدـلـع مـجمـوع المـحـقـقـيـن في المـسـتـقـرات الـثـابـقة وفي سفبـات الطـارـيـة ١٠ ٦٨٦  
 شخصـا .

الخدمات الصحية

الجدول ٩

العناية الطبية والعناية بالاسنان للمرضى الخارجيين

عدد المعاينات التي اجرتها مستوصفات الوكالة والمستوصفات التي تتلقى اعانة منها، بين اتموز (يوليه) ١٩٦٨ و ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٩، موزعة حسب طبيعة الخدمات الموفرة .

عدد المعاينات (يشمل المعاينات الاولى والمعاينات التالية لها)						نوع الخدمة
المجموع	سورية	لبنان	غزة	الضفة الغربية	الضفة الشرقية للاردن	
٢ ١٥٨ ٤٠٦	٤٤٠ ٣٤٤	٤٣١ ٢٤٤	٥٤٨ ٩١٢	٢٧١ ٨٥٦	٤٦٦ ٠٥٠	الكشف الطبية
١ ٦٩٢ ٨٨٧	٢٢٩ ٣٩٨	٢٥٩ ٥٣٠	٥٩٥ ٧٤٢	٢١٨ ٧٥٢	٣٨٩ ٤٦٥	الحقن (الابر)
						تضميد الجروح
						و/أو معالجة
١ ٢٤٧ ٠٨٥	١٠٧ ٤٨٧	٢٣٧ ٩١٨	٣٩٠ ٣٥٧	٢١٦ ٩٤٠	٢٩٤ ٣٨٣	الامراض الجلدية
٩٧٠ ٦٣٧	٣٥ ٨٥٣	١٢١ ٧٩٧	٤٢١ ٠٠٤	١٨٤ ٧١٠	٢٠٧ ٢٧٣	طب العيون
٨٠ ١٥٤	٨٣٠١	٢٠ ٦٢٣	٢٤ ٧٥٨	١٣ ٩٥٩	١٢ ٥١٣	طب الاسنان
٦ ١٤٩ ١٦٩	٨٢١ ٣٨٣	١ ٠٧١ ١١٢	١ ٩٨٠ ٧٧٣	٩٠٦ ٢١٧	١ ٣٦٩ ٦٨٤	المجموع

## الجدول ١٠

### العناية الطبية في المستشفيات

ألف - المستشفيات التي توفر العناية الطبية للاجئين الفلسطينيين، بتاريخ ٣٠ حزيران (يونيه)

١١٦٧٠

عدد المنشآت

الجبهة التي تدير المنشأة

٣٠

السلطات الحكومية والمحلية

٣٨

جمعيات أو مؤسسات خاصة خيرية

١

الانزوا

٦٩

(يوجد بالإضافة إلى ذلك مستشفى للتدري الرغوى في غزة تديره الوكالة بالاشتراك مع دائرة الصحة العامة ، و ٩ مراكز للتوليد تديرها الوكالة ، منها واحد في سوريا واثان في الضفة الغربية وستة في غزة ) .

باء - عدد الاسرة في المستشفيات موزعة على انواع الخدمة والمناطق .

عدد الاسرة المتوفرة						نوع الخدمة
المجموع	سورية	لبنان	غزة	الضفة الغربية	الضفة الشرقية للاردن	
١٠٣٦	٨٠	١٥٥	٣٤٨	٢٣٢	٢٢١	الطب العام والجراحة العامة
٢٤٨	٢٠	٣٢	١٥٠	٢٥	٢١	التدري الرغوى
١٧٢	٧	٩	٨٧	٤٤	٢٥	التوليد
١٨٤	—	٢٢	٦٠	٦٢	٤٠	امراض الاطفال
١٨٠	٢	٥٦	—	٧٥	٤٧	الامراض العقلية
١٨٢٠	١٠٩	٢٧٤	٦٤٥	٤٣٨	٣٥٤	المجموع

(يتبع)



تابع الجدول ١٠

جميع — مراكز اعمالي، شهيبي المجمع، بالقاء واقتضائية

المجموع	حريية	البنان	قصة	الضفة الشربية	الضفة الشربية للاردن	
١٨	٢	٢	١	١	٥	عدد المراكز
٢١٦	٢١	٣٠	٩٨	٢٠	٤٧	عدد الاسرة

الجدول ١١

الامراض المعدية المبلغ عنها بين اللاجئين الفلسطينيين  
( ١ تموز (يوليه) ١٩٦٨ - ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٩ )

الامراض المفروض الابلاغ عنها	الضفة الشرقية للاردن	الضفة الغربية	غزة	لبنان	سورية	المجموع
الكوليرا	٠	٠	٠	٠	٠	٠
الطاعون	٠	٠	٠	٠	٠	٠
الحمى الصفراء	٠	٠	٠	٠	٠	٠
الجدري	٠	٠	٠	٠	٠	٠
التيفوس (لقلبي)	٠	٠	٠	٠	٠	٠
الانكستوما	٠	٠	١٣١	٠	٠	١٣١
البهاارسيا	٠	٠	١٧	٠	٠	١٧
الحمى الهروسلية (المالطية)	٠	٠	٠	٠	٠	٠
جدري الدجاج (الجدري)	١٢٠٣	١٠٣٦	١٢٥٨	١٠٨٠	٥٥٦	٥١٣٣
التهاب الملتحمة (لرمد)	١٠٢٠٦	٦٦٥٧	٦٤٤٩	٢٢٠٠	٦٥٧٧	٣٢٠٨٩
الخنثاق (الدفتريا)	١	٢	٠	٠	١	٤
الدوسنطاريا	١٤٠٦	٦١٥	١٠١٧	٥١٧	١٦٩	٣٧٢٤
مجموعة الحميات التيفودية	٠	٠	٤٥	٨	١٥٥	٢٠٨
السيلان (التعقيبية)	١	١	٤	٤	٩	١٩
التهاب الكبد	٨٠	٧٢	٤٠٦	٧٩	١٧٢	٨٠٩
الامراض الجلدية الليشمانية	٠	٣	٠	٠	٤	٧
المالاريا	٠	٠	١	١	٠	٢
الحصبة	١١٨٥	١٠٦٢	١٠٠٢	٢٤٦٦	٤٤٥	٦١٦٠
الحمى النخاعية	٦	٠	١	٢	٣	١٢
(التهاب السحايا)	١٦٣١	١٠٨٠	٩١٦	٢٢٥٤	١٢١٢	٧٠٩٣
التهاب الغدة النكفية	٢٩٢	١٨٥	٤	١١٠	٣٢	٦٢٣
السعال الديكي	١١	١	٢٦	٣٥	١٢	٨٥
شلل الاطفال	٠	٠	٠	٠	٠	٠
السعار (الكلب)	٠	٠	٠	٠	٠	٠
الحمى الراجعة	١	٠	١	٠	٠	٢
(المستوطنة)	٠	٠	٠	٠	٠	٠
الحمى القرمزية	٠	٠	٠	٠	٠	٠
الزهرى	٠	٠	٤٢	٢٨	١٢	٨٢
الكزاز (التيتنوس)	٠	٠	٠	٠	٠	٠
الكزاز (التيتنوس / نيوناتوروم)	٠	٠	١٣	٤	٠	١٧
التراخوسوما	٢٠٩	١٣٩	٣٤٥	٦٢	٤٢٥	١١٨٠
التدرن الرغوى (السنبل)	٨١	١١	٨٧	٩٩	٢٢	٣٠٠
التيفوس (المستوطن)	٠	٠	٠	٠	٠	٠

الجدول ١٢

الرعاية الصحية للأمومة والطفولة  
من ١ تموز (يوليه) ١٩٦٨ إلى ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٩

المجموع	سورية	لبنان	غزة	الضفة الغربية	الضفة الشرقية للاردن	
						<b>ألف - خدمات ما قبل الولادة</b>
						عدد المستوصفات التي تقدم الرعاية الصحية
٨٠	١٩	١٨	٩	٢٤	١٠	عدد الحوامل المسجلات حديثا
٢٧ ٢٥١	٢ ٩٦٨	٣ ٩٢١	١٠ ٤٥٥	٣ ٨٣٥	٦ ٠٧٢	معدل عدد المعاینات الشهری
٨٣٣٩	٨٧٣	١ ١٧٤	٣ ٦٨٥	١ ١٨٢	١ ٤٢٥	عدد الاختبارات المصلية للزهرى
٩ ٨١٧	٩٦٠	١ ٢٩٤	٣ ٣٠٧	٢ ٠٣٠	٢ ٢١٦	عدد الاختبارات الايجابية النتيجة
٧٤	١١	٢٨	٣٥	٠	٠	عدد المعاینات المنزلية
٢ ٧٢٤	٦٣٤	٩٣٨	٧١	١٥	١ ٠٦٦	
						<b>باء - رعاية الرضع الصحية</b>
						عدد مستوصفات رعاية الرضع الصحية
٧٧	١٩	١٨	٩	٢١	١٠	المعدل الشهرى لعدد المسجلين
٢٥ ٣٨٨	٢ ٧٧٩	٤ ٣٤١	٩ ٦٠٣	٢ ٨٢٥	٥ ٨٤٠	الذين هم دون السنة
٢٠ ٤١٩	٢ ١٧٧	٣ ٤٠٧	٨ ٣٧٨	٢ ٤٣٩	٤ ٠١٨	المعدل الشهرى لعدد معایناتهم
						المعدل كل شهرين لعدد المسجلين
٢٣ ٨٥٩	٢ ٩٠١	٤ ٢٢٦	٩ ٣٧٢	٢ ٥٤١	٤ ٨١٩	الذين هم في الثانية من عمرهم
١٦ ٠٢٠	٢ ٤٥١	٢ ٨٣٤	٤ ٩٩٢	٢ ٠٩٢	٣ ٦٥١	المعدل كل شهرين لعدد معایناتهم
٢١ ٤٨٠	٢ ٧٦٥	٣ ٩٩٦	٧ ٦٥٨	٢ ٥١٩	٤ ٤٥٢	عدد حالات التطعيم ضد الجدري
						عدد حالات التطعيم الكامل ضد
١١ ٥٤٤	٢ ٥٩٦	٣ ٢٤١	١٣	٢ ٣٠٧	٣ ٣٨٧	التيفوئيد
٣٣ ٥٨٩	٣ ٢٠١	٤ ٣٣٧	١٧ ١٠٨	٢ ٩٥٤	٥ ٩٨٩	عدد حالات التطعيم الثلاثي الكامل
٦١ ٨٥٧	١٢ ١٣٢	١٨ ٨٧٧	١٠ ٧٤١	١٠ ٧٣٨	٩ ٣٦٩	عدد المعاینات المنزلية
						<b>جيم - خدمات الصحة المدرسية</b>
						عدد فرق الصحة المدرسية
٦	١	١	(١) ١	١	٢	عدد التلاميذ الجدد المفحوصين
١٧ ٦٢٠	٧٥٦	٢ ٣٠١	٣ ٦٨٦	٩٩٣	٩ ٨٨٤	عدد التلاميذ الآخرين المفحوصين
٢٦ ٥٠٨	١٧ ٧٢٤	٥٦٨	٠	٦ ٧٠٣	١ ٥١٣	عدد فحوصات المتابعة
١٩ ٩٢٦	١٦ ٧٢٨	١٠٧٠	٠	٦٦٥	١ ٤٦٣	عدد المعلمين والموظفين المفحوصين
١٦ ٤٢٥	٨ ٨٤٤	١ ٦٣٧	٠	٤ ١٣٠	١ ٨١٤	عدد المدارس المفتشة
١ ٧٣٦	٤٤٢	١٢١	٧٢٥	٣٤٢	١٠٦	عدد حالات التطعيم الاضافي
						ضد التيفوئيد
١٢٧ ٤١٠	١٣ ٠٦٤	٥ ١٧٢	٣٣ ٢٤٠	١٠ ٨٥٤	٦٥ ٠٨٠	عدد حالات التطعيم الاضافي ضد
						الخناق والكزاز
٢٨ ٥٤٧	٣ ٦٦٢	١ ٠٢٦	٧ ٧٧٩	٢ ٨٣٤	١٣ ٢٤٦	عدد حالات التطعيم الثلاثي
٣١٧	٠	٠	٠	٣١٧	٠	الكامل
						عدد حالات اعادة التطعيم ضد
٢٤٩	٢٣٩	٠	٠	١٠	٠	الجدري
١٧ ٣٧٥	٠	٨ ٥٢٨	٥ ٩٥٤	٢ ٨٩٣	٠	عدد حالات التطعيم ضد التدرن
						الرئوى

(١) ليس في المدرسة طبيب

خدمات التعليم والتدريب

التعليم العام

الجدول ١٣

مدارس الاونروا / اليونسكو

عدد تلاميذ المرحلتين الابتدائية والاعدادية

١٩٥١ - ١٩٦٦

البلد	١٩٥١	١٩٥٢	١٩٥٣	١٩٥٤	١٩٥٥	١٩٥٦	١٩٥٧	١٩٥٨	١٩٥٩
<b>الأردن :</b>									
المرحلة الابتدائية	١٦ ٣٤٥	١٥ ٨٨٢	٣٠ ٩١٨	٣٩ ١٨٨	٤٢ ١٤٤	٤٣ ٦٤٩	٤٢ ٤٣١	٤١ ٦٠٠	٣٩ ٥٩٩
المرحلة الاعدادية	—	—	٨٧	٧٩٠	١ ٦١٢	٢ ٨٦٢	٤ ٢٧٤	٥ ٣٥٧	٦ ٧١٤
المرحلة الثانوية	—	—	—	٢٢	٨٢	٢٠٠	٣٣٤	٤٩٥	٥٧٨
<b>المجموع</b>	<b>١٦ ٣٤٥</b>	<b>١٥ ٨٨٢</b>	<b>٣٠ ٢٠٥</b>	<b>٤٠ ٠٠٠</b>	<b>٤٣ ٨٣٨</b>	<b>٤٦ ٧١١</b>	<b>٤٧ ٠٣٩</b>	<b>٤٧ ٤٥٢</b>	<b>٤٦ ٨١١</b>
<b>الضفة الغربية :</b>									
المرحلة الابتدائية	—	—	—	—	—	—	—	—	—
المرحلة الاعدادية	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>المجموع</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>غزة :</b>									
المرحلة الابتدائية	١٩ ٥٤٣	٢٢ ٥٥١	٢٥ ٧٠٢	٣١ ١٠٧	٣٤ ٠١٦	٣٥ ٠٨٧	٣٤ ٨٧٦	٣٥ ١٦٣	٣٤ ٨٠٦
المرحلة الاعدادية	٦١	١٦٤	٦٧٥	١ ٧٨١	٣ ٣٣٩	٤ ٩٣٧	٦ ٤١٠	٧ ٤٩٥	٨ ٢٤٤
<b>المجموع</b>	<b>١٩ ٦٠٤</b>	<b>٢٢ ٧١٥</b>	<b>٢٦ ٣٧٧</b>	<b>٣٢ ٨٨٨</b>	<b>٣٧ ٣٥٥</b>	<b>٤٠ ٠٢٤</b>	<b>٤١ ٢٨٦</b>	<b>٤٢ ٦٥٨</b>	<b>٤٣ ٠٥٠</b>
<b>لبنان :</b>									
المرحلة الابتدائية	٤ ٥٦٤	٦ ٢٩١	٩ ٣٣٢	١١ ٦٩٥	١٢ ٥٦٧	١٢ ٩٨٣	١٣ ١٥٥	١٣ ٩٣٦	١٤ ٨٨١
المرحلة الاعدادية	—	—	٨٦	٣٨٤	٦٢٠	٩٤٨	١ ٠٠٣	٩٩٦	١ ٣٢٥
<b>المجموع</b>	<b>٤ ٥٦٤</b>	<b>٦ ٢٩١</b>	<b>٩ ٤١٨</b>	<b>١٢ ٠٧٩</b>	<b>١٣ ١٨٧</b>	<b>١٣ ٩٣١</b>	<b>١٤ ١٥٨</b>	<b>١٤ ٩٣٢</b>	<b>١٦ ٢٠٦</b>
<b>سورية :</b>									
المرحلة الابتدائية	٢ ٥٩٩	٢ ٨٩٥	٥ ٤١٥	٨ ٧٥٨	٩ ٧٠٠	١٠ ٢٨٨	١١ ٠٤٢	١١ ٠٤٢	١٢ ٢٥٦
المرحلة الاعدادية	—	—	١٦٦	٨٦٤	٦٧١	٩٣٦	١ ١٨٠	١ ٥٦٢	١ ٩١٦
<b>المجموع</b>	<b>٢ ٥٩٩</b>	<b>٢ ٨٩٥</b>	<b>٥ ٥٨١</b>	<b>٩ ٦٢٢</b>	<b>١٠ ٣٧١</b>	<b>١١ ٢٢٤</b>	<b>١٢ ٢٢٢</b>	<b>١٢ ٦٠٤</b>	<b>١٤ ١٧٢</b>
<b>المجموع العام :</b>									
المرحلة الابتدائية	٤٣ ٠٥١	٤٧ ٦١٩	٧٠ ٥٦٢	٩٠ ٧٤٨	٩٨ ٤٢٧	١٠٢ ٠٠٧	١٠١ ٥٠٤	١٠٢ ٠٣١	١٠١ ٤٦٢
المرحلة الاعدادية	٦١	١٦٤	١ ٠١٤	٣ ٨١٩	٦ ٢٤٢	٩ ٦٨٣	١٢ ٨٦٧	١٥ ٤١٠	١٨ ١٩٩
المرحلة الثانوية	—	—	—	٢٢	٨٢	٢٠٠	٣٣٤	٤٩٥	٥٧٨
<b>المجموع</b>	<b>٤٣ ١١٢</b>	<b>٤٧ ٧٨٣</b>	<b>٧١ ٥٧٦</b>	<b>٩٤ ٥٨٩</b>	<b>١٠٤ ٧٥١</b>	<b>١١١ ٨٩٠</b>	<b>١١٤ ٧٠٥</b>	<b>١١٧ ٩٣٦</b>	<b>١٢٠ ٢٣٩</b>

تابع الجدول ١٣

البلد	١٩٦٠	١٩٦١	١٩٦٢	١٩٦٣	١٩٦٤	١٩٦٥	١٩٦٦	١٩٦٧	١٩٦٨	١٩٦٩
الأردن :										
المرحلة الابتدائية	٣٨٢٢٣	٣٨٣٠٩	٤١٠٠٠	٤٥٥٣١	٥٠٢٢٠	٥٥٧١٣	٦٠٨٠٢	٦٥٨٤٩	٤٥٥٩٣	٥٣٣٥٧
المرحلة الاعدادية	٦٨٩٨	٧٤٣٧	٨٣٨٤	٨٤٩٢	٨٨٦٨	٩٦٢٣	١١١١٣	١٢٨٣٨	٩٠٤٣	١٠٩٣٩
المرحلة الثانوية	٦١٢	٥٩٨	٨٧٥	—	—	—	—	—	—	—
المجموع	٤٥٧٢٣	٤٦٣٤٤	٥٠٢٥٩	٥٤٠٢٣	٥٩٠٨٨	٦٥٣٣٦	٧١٩١٥	٧٨٦٨٧	٥٤٦٣٦	٦٤٢٩٦
الضفة الغربية :										
المرحلة الابتدائية	—	—	—	—	—	—	—	—	١٨٩٥٧	٢٥٤١١
المرحلة الاعدادية	—	—	—	—	—	—	—	—	٤٥٨٧	٥٥٨٢
المجموع	—	—	—	—	—	—	—	—	٢٣٥٤٤	٢٥٩٩٣
غزة :										
المرحلة الابتدائية	٣٦٦٣٣	٣٦٥٩١	٣٧٨٨٥	٣٨٤٧٠	٣٨٩٠٥	٤١١٦٤	٤٠٧٥٧	٤١٣٦٢	٣٥٣٩٥	٣٨٣٥١
المرحلة الاعدادية	٨٤٨١	٩٨٤١	١٠٦٤١	١٢٧٩٧	١٣٦٢٧	١٥٠٣٢	١٥٦٤٤	١٦٧١٠	١٢٣٥٨	١٥٢٥١
المجموع	٤٥١١٤	٤٦٤٣٢	٤٨٥٢٦	٥١٢٦٧	٥٢٥٣٢	٥٦١٩٦	٥٦٤٠١	٥٨٠٧٢	٤٧٧٥٢	٥٣٦٠٢
لبنان :										
المرحلة الابتدائية	١٥٤٢٢	١٦٦٩٢	١٧١٢٤	١٧٤١١	١٨٠٤١	١٩٨٣٦	١٩٥٤٧	٢٠٧٤٤	٢١٣١٢	٢٢٤٤٦
المرحلة الاعدادية	١٦٦٨	٢١٥٩	٢٦٧٦	٢٦٨٠	٣٤٩١	٣٧١٠	٣٦٤٨	٣٤٥١	٥١٦٨	٦٠٤٦
المجموع	١٧٠٩٠	١٨٤٥١	١٩٨٠٠	٢٠٠٩١	٢١٥٣٢	٢٣٥٤٦	٢٣١٩٥	٢٤١٩٥	٢٦٤٨٠	٢٨٤٧٢
سورية :										
المرحلة الابتدائية	١٣٣٥٤	١٣٦٨٥	١٤٤٣٠	١٥٦١٨	١٦٤٦٣	١٧٦٣١	١٨٧٢٠	١٩٥٦٤	٢٠١٩٧	٢١٠٨٨
المرحلة الاعدادية	٢٥٩٢	٣٥٨٩	٤١٢٢	٤٤٥٩	٤٩٤٦	٥٢٨٤	٥٧٤٠	٦٤٤٩	٦٩٨١	٧٤٧١
المجموع	١٥٩٤٦	١٧٢٧٤	١٨٥٥٢	٢٠٠٧٧	٢١٤٠٩	٢٢٩١٥	٢٤٤٦٠	٢٦٠١٣	٢٧١٧٨	٢٨٥٥٩
المجموع العام :										
المرحلة الابتدائية	١٠٣٦٣٢	١٠٤٨٧٧	١١٠٤٣٩	١١٧٠٣٠	١٢٣٦٢٩	١٣٤٣٤٤	١٣٩٨٢٦	١٤٧٥١٩	١٤١٤٥٤	١٥٥٦٣٣
المرحلة الاعدادية	١٩٦٣٩	٢٣٠٢٦	٢٥٨٢٣	٢٨٤٢٨	٣٠٩٣٢	٣٣٦٤٩	٣٦١٤٥	٣٩٤٤٨	٣٨١٣٧	٤٥٢٨١
المرحلة الثانوية	٦١٢	٥٩٨	٨٧٥	—	—	—	—	—	—	—
المجموع	١٢٣٨٨٣	١٢٨٥٠١	١٣٧١٣٧	١٤٥٤٥٨	١٥٤٥٦١	١٦٧٩٩٣	١٧٥٩٧١	١٨٦٩٦٧	١٧٩٥٦١	٢٠٠٩٢٢

(أ) الضفة الشرقية من الاردن فقط .

الجدول ١٤  
عدد التلاميذ اللاجئين الملتحقين بالمدارس الحكومية والخاصة  
في ٣١ أيار (مايو) ١٩٦٦

المجموع	جميع المستويات		المدارس الثانوية		المدارس الاعدادية		المدارس الابتدائية		البلد
	خاصة	حكومية	خاصة	حكومية	خاصة	حكومية	خاصة	حكومية	
١٦٣٣٠	١٧١٨	١٤٦١٢	٣٨٨	٣١٢٤	٤١١	٢٩٦٥	٩١٩	٨٥٢٣	الضفة الشرقية للاردن
١٧٤٤٨	٢٦٤٨	١٤٨٠٠	٥٣٠	٤٧١٠ (أ)	٧٠٧	٥٤٠٩ (أ)	١٤١١	٤٦٨١ (أ)	الضفة الغربية
٨٠٣٨	—	٨٠٣٨	—	٨٠٣٨	—	—	—	—	غزة
٩٤٩١	٨٢٩٩	١١٩٢	١٣٤٧	١٠٢	١٨٤٧	٢١٠	٥١٠٥	٨٨٠	لبنان
١١١٧٣	١٣٢٥	١٨٤٨	٩٧٨	٢١٢٦	٢٠٢	١٤٠١	١٤٥	٦٣٢١	سورية
٦٢٤٨٠	١٣٩٩٠	٤٨٤٩٠	٣٢٤٣	١٨١٠٠	٣١٦٧	٩٩٨٥	٧٥٨٠	٢٠٤٠٥	المجموع

(أ) ارقام لم يتم التثبت منها بعد من حيث الاستحقاق .

الجدول ١٥  
عدد التلاميذ في مختلف صفوف مدارس الانزوا / اليونسكو  
في ١٩٦١

[illegible]

الجدول ١٦  
توزيع التلاميذ اللاجئين الذين يتلقون التعليم المسالم،  
في ٣١ أيار (مايو) ١٩٦٩

البلد	عدد مدارس / الازنيسكو	عدد تلاميذ الصفوف الابتدائية			عدد تلاميذ الصفوف المتوسطة / الازنيسكو			عدد تلاميذ الصفوف المتوسطة / الازنيسكو			عدد تلاميذ الصفوف المتوسطة / الازنيسكو			المجموع
		الازنيسكو	الازنيسكو	المجموع	الازنيسكو	الازنيسكو	المجموع	الازنيسكو	الازنيسكو	المجموع	الازنيسكو	الازنيسكو	المجموع	
الاردن	١٣٤	٢٨٧٤٣	٢٤٦١٤	٥٣٣٥٧	٦٦٧٧	٣١٣٧	١٠٠٩٣٩	٤٢٦٢	٢٤٤٥	٦٧١٨	١٤٦١٢	١٠٩٣٩	٤٢٦٢	١٠٩٣٩
الضفة الشرقية للاردن	٨٨	١٠٠٠٥	١٠٤٠٦	٢٠٤١١	٣١٣٧	٧٨٥٣	٥٥٨٢	٢٤٤٥	٧٨٥٣	٢٦٤٨	١٤٨٠٠	٥٥٨٢	٢٤٤٥	٥٥٨٢
الضفة الغربية	١٠١	٢٠٢٧٥	١٨٠٧٦	٣٨٣٥١	٧٨٥٣	٣٨٣٥١	١٥٢٥١	٧٨٥٣	٣٨٣٥١	—	٨٠٣٨	١٥٢٥١	٧٨٥٣	١٥٢٥١
فلسطين	٥٨	١١٩٨٩	١٠٤٣٧	٢٢٤٢٦	٣٨٦٣	٢٢٤٢٦	٦٠٤٦	٢١٨٣	٢١٨٣	٨٢٩٩	١١٩٢	٦٠٤٦	٢١٨٣	٦٠٤٦
سورية	٨٥	١١٦٣٧	٩٤٥١	٢١٠٨٨	٤٥١٥	٢١٠٨٨	٧٤٧١	٢١٨٣	٢١٨٣	١٢٢٥	٩٨٤٨	٧٤٧١	٢١٨٣	٧٤٧١
المجموع	٤٦٦	٨٢٦٤٩	٧٢٩٨٤	١٥٥٦٣٣	٢٦٠٤٥	١٥٥٦٣٣	٤٥٢٨٩	١٩٢٤٤	١٩٢٤٤	١٣٩٩٠	٤٨٤٩٠	٤٥٢٨٩	١٩٢٤٤	٤٥٢٨٩



الجدول ١٧  
المتدربين لدورات الاوتروا / اليونسكو للتدريب المهني والتقني  
في السنة الدراسية ١٩٦٦/١٩٦٦

الحرف والمهن	الضفة الشرقية للاردن		الضفة الغربية		لبنان		سورية	غزة	المجموع العام
	مركز التدريب المهني في وادي السير	مركز التدريب المهني في قلندية	مركز التدريب المهني في رام الله	مركز التدريب المهني في سبلين	معد تدريس المعلمين والتدريب التقني في سبلين	مركز التدريب المهني في دمشق	مركز التدريب المهني في غزة		
<u>أولا - الحرف الميكانيكية</u>									
ميكانيكي لاجهزة القياس	-	-	-	٣٠	-	-	-	-	٣٠
ميكانيكي التركيبات	٢٣	٢٤	-	٢١	-	-	١١	٤٨	١٢٧
ميكانيكي عمومي	-	٣٠	-	٢٤	-	-	٢٣	٢٤	١٠١
ميكانيكي لتصليح الديزل	٢٩	-	-	١٨	-	-	٣٠	١٨	٩٥
ميكانيكي سيارات	٣٢	-	-	٣١	-	-	٣٢	٧٠	١٦٥
ميكانيكي للتبريد وتكييف الهواء	٢٩	-	-	-	-	-	-	٣٨	٦٧
مطوق هياكل	١٦	-	-	-	-	-	-	-	١٦
ود هان بالرش	-	-	-	١٦	-	-	١٥	-	٣١
عامل صفائح معدنية	٢٢	٣٠	-	-	-	-	١١	٤٥	١٠٨
حداد / لحام (١)	-	-	-	١٣	-	-	٢٥	-	٣٨
سبك	-	-	-	-	-	-	-	١٤	١٤
<u>ثانيا - الحرف الكهربائية</u>									
كهربائي عام	-	٦٤	-	٤١	-	-	٣١	٥٣	١٨٩
ميكانيكي راديو وتلفزيون	٣١	-	-	٢٧	-	-	٢٨	٣٦	١٢٢
ميكانيكي موصلات	-	-	-	-	-	٢٦	-	-	٢٦
سلكية ولا سلكية	-	-	-	-	-	-	١٤	-	١٤
كهربائي سيارات	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<u>ثالثا - حرف البناء</u>									
بناء / مركب نوافذ	٢٩	١٥	-	-	-	-	٩	٦٤	١١٢
جصاص / مبلط (١)	٨	-	-	٩	-	-	-	-	١٧
سمكري	١٢	١٧	-	١٦	-	-	١٠	-	٥٥
نجار / ميكانيكي نجارة	٢٩	١٢	-	٨	-	-	٢٨	٦٨	١٤٥
منجد (١)	-	-	-	٤	-	-	-	-	٤
سمكري / عامل صفائح معدنية	-	-	-	-	-	-	-	٣٢	٣٢
<u>رابعا - تقنيون</u>									
مساح اراضي (١)	-	٢٥	-	-	-	-	-	-	٢٥
مخمن ابنية	-	٢٥	-	-	-	-	-	-	٢٥
معلم معمار	-	٢٦	-	-	-	-	٢٣	-	٤٩
رسم معماري	-	٢٦	-	-	-	-	٢٠	-	٤٦

(تابع)

تابع الجدول ١٧

الحرف والمهنة	الضفة الشرقية للاردن		الضفة الغربية		لبنان		سورية	غزة	المجموع العام
	مركز التدريب المهني في وادي سيرا	مركز التدريب المهني في قلنديا	مركز التدريب المهني في رام الله	مركز التدريب المهني في سبلين	معهد تدريب المعلمين والتدريب التقني في سبلين	مركز التدريب المهني في دمشق	مركز التدريب المهني في غزة		
مدرب مراقبي العمال (أ)	-	-	-	-	١٧	-	-	-	١٧
رسم هندسي	٢٢	-	-	-	-	-	-	-	٢٢
خامسا - الحرف التجارية									
ادارة الاعمال والمكاتب (للذكور)	٤٧	١٣	-	١٨	-	-	-	-	٢٣٨
اعمال السكرتارية (للانات)	-	-	٨٤	-	-	-	-	-	٨٤
سادسا - الحرف شبة الطبية									
مساعد صيدلي (أ)	-	-	-	-	-	-	٤٥	-	٤٥
عامل مختبر فني	-	-	-	-	-	-	١٣	-	١٣
مفتش صحة عامة	-	-	-	-	١١	-	-	-	١١
سابعا - الدورات التدريبية للهنات (عند التجارية)									
ادارة المنازل والمعاهد	-	-	٣٥	-	-	-	-	-	٣٥
التعليم في رياض الاطفال	-	-	٤٤	-	-	-	-	-	٤٤
الخطاطة	-	-	٦٤	-	-	-	-	-	٦٤
انتاج الملابس	-	-	٣٢	-	-	-	-	-	٣٢
تصنيف الشعر	-	-	٣٥	-	-	-	-	-	٣٥
المجموع	٣٢٩	٣٨٢	٢١٤	٣٥٦	٥٤	٣٦٨	٥١٠		٢٢١٣

المجموع الكلي
الذكور : ١ ١١٩
الاناث : ٢٩٤

(أ) دورات مدة كل منها سنة واحدة .

المساعدات الاخرى المقدمة الى اللاجئين-----

#### المبدأ ١٨

الجمعية الخيرية التي لديها برامج عمل لتقديم الخدمات  
المباشرة الى اللاجئين المصنفين الى الوكالة ١٩٦٨ - ١٩٦٩

الاتحاد اللوثري السامي  
الاتحاد السامي لجمعية الشبان المسيحيين  
الجمعية الباروتية للاجئين القسطنطينيين  
الجمعية المعمدانية (الولايات المتحدة)  
جمعية الاغاثة الانجيلية في دبي (الامم المتحدة)  
جمعية النساء المساعدات للاوتروا  
جمعية الشبان المسيحيين  
جمعية الشابات المسيحيات  
مجموعات الاغاثة الكاثوليكية  
صندوق الكونغرس لا تقال الخيرية  
كاريتاس  
لجنة الاصدقاء الانجيلية لخدمة  
الجمعية المركزية الخيرية  
مجلس الكنائس للشرق الاقصى - المجلس الكنسي السامي

المالية  
الجدول ١٩  
بيان إجمالي عن الإيرادات والنفقات ورأس المال المتداول  
(أيار/سبتمبر) ١٩٥٠ - ٢١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٦٩  
(بدايات الولايات المتحدة)

وصف رأس المال المتداول (احتياطي العمليات)	تسويات رأس المال العامل (بداية (بلا قوسين) أو النقص (بين قوسين))	الإيرادات				
		النفقات	مجموع الإيرادات	إيرادات أخرى	التبرعات الحكومية المقتبضة	
٧ ٢٢٤ ٦٣٤	—	٢٣ ٥٩٨ ١٧١ (ج)	٤٠ ٨٢٣ ٦٠٦	١ ٣٤٦ ٣٢٥	٣٩ ٤٧٧ ٢٨١	١٩٥١/٦/٣٠ إلى ١٩٥٠/٥/١
٤٧ ٥٧٢ ٦٤٨	٢١ ٥٧١٢	٢٨ ٥٧٣ ٠٥٨	٦٨ ٧٠٥ ٢٨٠	١ ٠١٨ ٧٨٥	٦٧ ٦٨٦ ٤١٥	١٩٥٢/٦/٣٠ إلى ١٩٥١/٧/١
٤٨ ٦٢٠ ٠٢٦	٥١٨ ٣٢٠	٢٦ ٧٧٨ ١٣٤	٢٧ ٣٠٨ ٠١٢	٤٤٠ ٤١٩	٢٦ ٨١٧ ٦٧٣	١٩٥٣/٦/٣٠ إلى ١٩٥٢/٨/١
٤٢ ٥٣٠ ١٠٤	(١٥٧ ٢٦٤)	٢٩ ١١٢ ٠١٢	٢٣ ٢٥٩ ٣٥٤	٥٧٥ ٠٢٤	٢٢ ٦٨٤ ٣٣٠	١٩٥٤/٦/٣٠ إلى ١٩٥٣/٧/١
٣٧ ٤٦٠ ٨٤٣	(١١٤ ٢١٧)	٢٩ ٢٢٢ ٧٠٥	٢٤ ٢٦٧ ٦٦١	٥١٤ ١٦١	٢٣ ٦٧٣ ٥٠٠	١٩٥٥/٦/٣٠ إلى ١٩٥٤/٧/١
٢٩ ٠٥٤ ٣٧١	(١٦٤ ٨١٤)	٣٢ ١٩٨ ٥٥٠	٢٣ ١٥٦ ٨١٢	٥٧١ ٨٦٦	٢٣ ٣٨٥ ٠٢٦	١٩٥٦/٦/٣٠ إلى ١٩٥٥/٧/١
٢٠ ٢٤٠ ٤٥٢	١٩٨ ٥٧٥	٥٢ ٤٦٤ ١٣٩	٤٣ ٤٥١ ٦٤٥	١ ٠٧٢ ٨٧٢	٤٢ ٣٧٨ ٧٧٣	١٩٥٧/١٢/٣١ إلى ١٩٥٦/٧/١
٢١ ١٦٠ ٠٧٦	٣٦ ٥١٩	٣٢ ٧٧٧ ٥٦٤	٣٣ ٦٦٠ ٦٦٩	١ ٠٠٤ ٧٩٣	٣٢ ٥٥٥ ٨٧٦	١٩٥٨/١٢/٣١ إلى ١٩٥٨/١/١
٢٠ ٢٨٥ ٥٥٢	١١٠ ٦٨٨	٣٥ ٠١٥ ٨١٧	٣٤ ٠٣٠ ٦٠٥	١ ٤٠٥ ٢٠٥	٣٢ ٦٢٥ ٤٠٠	١٩٥٩/١٢/٣١ إلى ١٩٥٩/١/١
٢٢ ٢١١ ١١٨	١٥٠ ٠٨٤	٣٤ ٦٧٤ ٤٦٠	٣٦ ٤٥٨ ٠٢٢	٢ ٦٢٩ ١٣٥	٣٣ ٨٢٨ ٨٨٧	١٩٦٠/١٢/٣١ إلى ١٩٦٠/١/١
٢٠ ٠٥٤ ١٦٥	١٩٤ ١٤٣	٣١ ٠٥١ ٥٢١	٣٦ ١١٢ ٣٤٥	٢ ٣٠٦ ٢٩٣	٣٤ ٣٨٦ ٠٥٢	١٩٦١/١٢/٣١ إلى ١٩٦١/١/١
٢٠ ١٣٦ ٢٨١	٦١٥ ١٥٤	٣٥ ٦٨٨ ٨٤٤	٣٥ ٦٥٥ ٠١٤	١ ٣٤٦ ٣٣١	٣٤ ٣٠٨ ٧٧٥	١٩٦٢/١٢/٣١ إلى ١٩٦٢/١/١
٢٠ ٥٧٣ ٨٥٧	٤٤٨ ٥٨٩	٣٦ ٢٠٧ ٠٧٨	٣٥ ٦١٦ ٠٥٧	١ ٢٥١ ١٩٤	٣٤ ٤٤٤ ٠٦٣	١٩٦٣/١٢/٣١ إلى ١٩٦٣/١/١
١٢ ٦٢٠ ٠٦٢	(١٢٢ ٦٦٥)	٣٧ ١١٢ ٨٦١	٣٥ ١٦١ ٧٣١	١ ١٩٨ ١٣٠	٣٣ ٦٢٣ ٦٠١	١٩٦٤/١٢/٣١ إلى ١٩٦٤/١/١
١٥ ٢٩٢ ١٧٦	١٥٥ ٧٠٨	٣٧ ٦١٨ ٤٧٢	٣٥ ١٣٤ ٨٧٨	١ ١٣٤ ٥٢٥	٣٤ ٠٠٠ ٣٥٣	١٩٦٥/١٢/٣١ إلى ١٩٦٥/١/١
١٤ ٢٧٤ ٠١٦	١٥٢ ٢٠١	٣٧ ٤١٨ ٤٢٠	٣٦ ٣٢٨ ٠٥١	١ ٣٥٨ ٧٢١	٣٤ ٩٦٩ ٣٩٢	١٩٦٦/١٢/٣١ إلى ١٩٦٦/١/١
١٦ ٦ ٨٦ ٩٢٣	(١١٥ ٥٢٩)	٤٠ ٥٤٠ ٦١٣	٤٣ ٠٦٩ ١٢٩	٢ ٧٧٣ ٢٥١	٤٠ ٣٣٥ ٨٧٣	١٩٦٧/١٢/٣١ إلى ١٩٦٧/١/١
١٣ ٦٥١ ٩٤١	(١٥٦ ٠٤٨)	٤٣ ٩٨٧ ١٠٥	٤١ ١٠٨ ١٧١	٣ ٥٤٦ ٨٦١	٣٧ ٥٦١ ٣١٠	١٩٦٨/١٢/٣١ إلى ١٩٦٨/١/١
١٠ ٣٧٥ ٨٤٣	—	٤٤ ٢٦٤ ٠٠٠	٤٠ ٩٨٧ ٩٠٢	٢ ٧٠٠ ٠٠٠	٣٨ ٢٨٧ ٩٠٢	١٩٦٩/١٢/٣١ إلى ١٩٦٩/١/١
	١ ١٦٥ ٩٤٤	٦٨٦ ٥٤٥ ٢٠٥	٦١٥ ٧٥٥ ١٠٤	٢٨ ٣٣٤ ٦١٢	٦٦٧ ٤٢٠ ٤٩٢	

(أ) أن الإيرادات الواردة في هذا الجدول مستقاة من حسابات الوكالات المدققة حتى آخر عام ١٩٦٨ ، ومعدلة لتظهر ، بالنسبة إلى كل فترة ، الإيرادات والنفقات (بما فيها النفقات المعقولة) الخاصة بمزايا تلك الفترة ، بغض النظر عن تاريخ ورود تلك الإيرادات أو صرف تلك النفقات . وقد جرى اعتماد هذا الأسس لأول مرة في تقرير المفوض العام من سنة ١٩٦١ - ١٩٦٢ ، ولم يلزم منذ ذلك الوقت إلا إجراء تفسيرات طفيفة في الأرقام الواردة في ذلك التقرير . (انظر المبادئ الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السابعة عشرة ، الملحق ١٤ (A/5224)).

(ب) تعلق هذه التسميات ، بصورة رئيسية ، تصفية الدين والنفقات المعقولة التي أدرجت في السجلات التالية بأقل من المبالغ العديدة أصلا على حساب النفقات . وتشمل هذه التسميات كذلك تلك التسميات من إعادة تقييم المخزونات والمستلزمات والأصول التي قيدت سابقا على حساب النفقات ، وذلك التقييمات في ائتمان اللوازم التي لا يمكن قيدها على حساب باب معين من أبواب الميزانية . وقد أوردت هذه التسميات (لتبسيط)



الجدول ٢٠

بيان تفصيلي عن إيرادات الوكالة من ١ أيار (مايو) ١٩٥٠ - ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٦٩ (١)  
(بدرجات الولايات المتحدة)

مجموع الإيرادات	عن فترة الأشهر عشر شهرا المنتهية في					من ١٩٥٠/٥/١	الجهة المتبرعة
	٦٩/١٢/٣١	٦٨/١٢/٣١	٦٧/١٢/٣١	٦٦/١٢/٣١	٦٥/١٢/٣١	الى ١٩٦٤/١٢/٣١	
أولا - التبرعات الحكومية المعتمدة							
١٠٠ ٩٢٧	٤٠ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠	٢٠ ٩٢٧	-	-	-	أبوظبي
٣٩ ٢٠٠	-	-	-	-	-	٣٩ ٢٠٠	اتحاد روديسيا ونياسالاند
٣٥ ٥٠٠	-	-	-	-	-	٣٥ ٥٠٠	اثيوبيا
٤ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	-	-	-	-	الارجنتين
٢ ١٩٥ ١٧٤	١٦٣ ٨٩٩	١٤٦ ٤٧٧	١٦٣ ٧٣٧	١٧٣ ٨١٩	١٠٥ ٣٢٠	١ ٤٤١ ٩٢٢	الأردن
٩٢٢ ٥٥٢	٧٠٦ ٠٧١	-	١٦٦ ٤٨١	-	-	٥٠ ٠٠٠	اسبانيا
٤ ١٤٢ ٧٠٣	٣٥٨ ٠٠٠	٢٠١ ٦٠٠	٢٠١ ٦٠٠	٢٠١ ٦٠٠	٢٠١ ٦٠٠	٢ ٩٢٨ ٣٠٣	استراليا
٢ ٤٣٧ ١٦٠	٩٠٥ ٠٧٣	٥٩١ ٦٢٩	٦٨٣ ٩١١	-	-	٢٥٦ ٥٤٧	اسرائيل
٢٤٠ ٠٠٠	-	-	-	-	-	٢٤٠ ٠٠٠	أندونيسيا
٥ ٠٠٠	-	-	-	-	-	٥ ٠٠٠	الأوروغواي
٨٠ ٩٦٨	٦ ٠٠٠	٧ ١٢٠	١٢ ٦٦٥	-	٦ ٠٠٠	٤٩ ١٥٣	ايران
٢٨٨ ٨٧٦	٥٠ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠	٦٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	٨٣ ٨٧٦	ايرلندا
١٢ ٠٠٠	-	-	١٢ ٠٠٠	-	-	-	ايسلندا
١ ٥٤٢ ٢٩٦	١٦٠ ٠٠٠	١٦٠ ٨٦٠	٢٤٠ ١٠٠	١٦٠ ٠٠٠	١٦٠ ٠٠٠	٦٦١ ٣٢٦	ايطاليا
٦٥٦ ٨١٧	٢٠ ٩٦٨	٢٠ ٩٦٩	٢٠ ٩٦٤	٣١ ٤٤٦	٢٠ ٩٦٤	٥٤١ ٥٠٦	باكستان
٢٣ ٨٦٧	-	-	-	-	-	٢٣ ٨٦٧	البحرين
٢٥ ٠٠٠	-	-	-	-	-	٢٥ ٠٠٠	البرازيل
٥٧٢ ٧٧١	٧٤ ٧٧١	٣٥ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	٣٦٨ ٠٠٠	بلجيكا
١ ٥٤٦	-	-	-	-	-	١ ٥٤٦	بورما
٥ ٠٠٠	-	-	-	-	-	٥ ٠٠٠	بوليفيا
١٠ ٩٢٥	-	-	٦ ٨٠٠	-	-	٤ ١٢٥	تايلاند
١٠٥ ٧٥٩	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	٨ ٠٠٠	٨ ٠٠٠	٥٩ ٧٥٩	تركيا
٤ ٥٠٠	٢ ٠٠٠	١ ٥٠٠	١ ٠٠٠	-	-	-	ترينيداد وتوباغو
٣٥ ٠٠٠	٤ ٠٠٠	٤ ٠٠٠	٤ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٤ ٠٠٠	١٤ ٠٠٠	تونس
٧٣٧٠	٣ ٢٥٠	-	٣ ٠٠٠	٦٥٠	٥٦٠	-	جامايكا
٢ ١٩٨	١ ٨٠٠	-	-	-	-	٣٩٨	جمهورية افريقيا الوسطى
٨٢٤٧ ٢٨٤	١ ٧١٠ ٠٠٠	٢ ١٤٩ ٢٦٣	٧٥٢ ٨٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	٥٠٣ ١٤٥	٢ ٦٣٢ ٠٧٦	جمهورية ألمانيا الاتحادية
٦ ٠٠٠	-	-	-	-	-	٦ ٠٠٠	الجمهورية الدومينيكية
١ ٧٠٦ ١٦٩	٨٧ ٩٧٢	٨٨ ٧٧٠	٩٣ ٧٢٦	٩١ ٤٨٠	٨٨ ٩٦٥	١ ٢٥٥ ٢٥٦	الجمهورية العربية السورية
٥ ٤٧٥ ٥٧٦	-	١ ٨٤٥	١٢٠ ٤٥٢	٢٥٥ ٩٦٠	٢٤٦ ٧١٢	٤ ٨٥٠ ٦٠٧	الجمهورية العربية المتحدة
٢٧ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	-	٣ ٠٠٠	-	-	٢١ ٠٠٠	جمهورية فييتنام
٤٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	-	٢٠ ٠٠٠	-	-	-	جمهورية الكونغو الديمقراطية
٢ ٧٥٠ ٠٣٠	٥٦٦ ٠٠٠	٦٩١ ٣٣٣	٤٩٦ ٩٨٦	٢٠٩ ٣٤٨	١١٤ ٧٣٣	٦٧١ ٦٣٠	الدانمارك
١ ٤٠٠ ٧٤٤	٩٣ ٧٣٧	١٠٧ ١٥٢	١٥٥ ٥٤٧	١٦٧ ٤٣٧	١٥٥ ٣٠٢	٧٢١ ٥٦٩	سلطات غزة
٥٠٠	-	-	-	-	-	٥٠٠	السلفادور
٣ ٠٠١	١ ٠٠٠	١ ٠٠٠	١ ٠٠٠	-	-	-	سنغافورة
١٠٣ ٩٤٠	-	-	-	-	-	١٠٣ ٩٤٠	السودان
١١ ٠٩٦ ٤٣٣	٢ ٢٠٠ ٠٠٠	٢ ٢٢٢ ٣٦٩	٢ ٢٠٠ ٧٧٣	٢ ٣٥٤ ٦٤١	٤٤٧ ٤٤٥	١ ٦٧١ ٢٠٥	السويد
٢ ٥٨٣ ٦٢١	٨٤٥ ٤٥٤	١ ٩٦ ٧٦٠	٢٥٤ ٦٣٠	٢ ٩٧ ٧٩١	٢ ٦٨ ٦١٢	٧٢٠ ٣٧٤	سويسرا
١١ ٠٠٠	٨٠٠	٨٠٠	٣ ٠٠٠	١ ٠٠٠	١ ٠٠٠	٤ ٤٠٠	سيلان
٢ ٠٠٠	١ ٠٠٠	١ ٠٠٠	-	-	-	-	الشيلي
٩٣ ٢٧٩	٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	-	٣ ٢٧٩	الصين

(يتم)

تابع الجدول ٢٠

الجهة المبررة	عن فترة الاثني عشر شهرا المنتهية في						من ١٩٥٠ / ٥ / ١ الى ١٩٦٤ / ١٢ / ٣١
	٦٩ / ١٢ / ٣١	٦٨ / ١٢ / ٣١	٦٧ / ١٢ / ٣١	٦٦ / ١٢ / ٣١	٦٥ / ١٢ / ٣١	٦٤ / ١٢ / ٣١	
مجموع الايصادات	أولا - التبرعات الحكومية المعقودة						
٤٠٢ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	—	٢ ٠٠٠	العراق
٣٠	—	—	—	—	—	٣٠	غامبيا
٣٦ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	١٨ ٠٠٠	غانا
٧٦ ٩٦٥	١٢ ٥٠٠	١٢ ٥٠٠	٢٨ ٥٠٠	٢ ٥٠٠	١ ٠٠٠	١٩ ٩٦٥	الفايتكان
١٥ ٩٣١ ٢٩٢	١ ٠٩٣ ٠٠٠	١ ١٢٨ ٤٥٧	١ ٢٥٨ ١٣٧	٢٢٩ ٧٧٨	٢١٣ ٢٣٨	١٢ ٠٠٨ ٦٨٢	فرنسا
٢٣٨ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	٦٥ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	٣٣ ٠٠٠	فنلندا
١٨ ٧٥٠	١ ٢٥٠	١ ٢٥٠	١ ٢٥٠	١ ٢٥٠	١ ٢٥٠	١٢ ٥٠٠	الفلبين
٣ ٠٠٢	٢٤٠	٢٤٠	٥٦٠	٢٨٠	٢٨٠	١ ٤٠٢	قبرص
١٠٤ ٧٢٨	١٢ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	—	٦٢ ٧٢٨	قطر
٧ ١٤١	—	—	—	—	—	٧ ١٤١	كمبوديا
٢٣ ٨٦٤ ١٦٠	١ ١١١ ١١١١	١ ٧٠٩ ٤٤٥	٢ ٤٦٣ ٧٦٨	١ ١١١ ١١١	١ ١١١ ١١١	١٦ ٣٥٧ ٦١٤	كندا
٥ ٠٠٠	—	—	—	—	—	٥ ٠٠٠	كوبا
١ ٩٢٢ ٨٦٠	٢٢٠ ٠٠٠	٢٢٠ ٠٠٠	٢٢٠ ٠٠٠	٢٢٠ ٠٠٠	٢٢٠ ٠٠٠	٨٢٢ ٨٦٠	الكويت
٤ ٦٨٧	—	—	—	—	—	٤ ٦٨٧	اللاوس
٨٢٨ ٥١٦	٤٩ ٩٨٨	٤٣ ٢٥٣	٥١ ٨٣٩	٣٧ ٢٣١	٣٣ ٤٩٥	٧١٢ ٧١٠	لبنان
٤٦ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	٣١ ٠٠٠	اللوكسمبورغ
٤٦٤ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	٤٤ ٠٠٠	ليبيا
٣٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	—	٣ ٠٠٠	—	—	٢٦ ٥٠٠	ليبيريا
٢٨٠	—	—	—	١٤٠	١٤٠	—	مالاوى
٥ ٠٠٠	—	—	٥ ٠٠٠	—	—	—	مالطة
٤٣ ٧٣٨	١ ٥٠٠	١ ٥٠٠	١١ ٥٠٠	١ ٥٠٠	١ ٥٠٠	٢٦ ٢٣٨	ماليزيا
٢٤٩ ٠٨٩	٤٠ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	١٩ ٧٦٣	١١٩ ٣٢٦	المغرب
١٣٥ ٦٩١	—	٢٠ ٠٠٠	—	—	—	١١٥ ٦٩١	المكسيك
٧٠ ٧٣	٢٠٤	٢٠٤	٢٠٤	٢٠٤	٢٠٤	٦٠ ٥٣	موناكو
٣ ٤٠٤ ٣٠٣	٢٩٧ ٧٧٨	٢٩٧ ٧٧٨	٢٩٧ ٧٧٨	٥٩٤ ٧٧٨ (ج)	٢٩٧ ٧٧٨	١ ٦١٨ ٤١٣	المملكة العربية السعودية
							المملكة المتحدة لبريطانيا
							العظمى وأيرلندا
١٠٩ ٥٢٤ ٠٠٤	٤ ٥٠٠ ٠٠٠	٤ ٥٠٠ ٠٠٠	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	٥ ٤٠٠ ٠٠٠	٨٥ ١٢٤ ٠٠٤	النرويج
١ ٢٩١ ٨٧٦	١١١ ٨١٠	٩١ ٠٠٠	٢٩٣ ٤٩٧	٧٧ ٠٠٠	٧٠ ٠٠٠	٦٤٨ ٥٦٩	النمسا
٩٦ ٣٠٠	١٥ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	٢٩ ٣٥٠	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	٢١ ٩٥٠	النيجر
٦٠ ٢٠	٢ ٥٠٠	٢ ٥٠٠	٥١٠	٥١٠	—	—	نيجيريا
٣٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	نيوزيلندا
٢ ٥١٤ ٤٠٠	٦٧ ٢٠٠	٦٧ ٢٠٠	٨٤ ٠٠٠	١٤٠ ٠٠٠	١٤٠ ٠٠٠	٢ ٠١٦ ٠٠٠	هايتي
٦ ٠٠٠	—	—	—	—	—	٦ ٠٠٠	الهند
٣٨٥ ٨٦٦	١٣ ٣٣٣	١٣ ٣٣٣	١٣ ٣٣٣	١٣ ٣٣٣	٢١ ٠٠٨	٣١١ ٥٢٦	هولندا
١ ٤٠٦ ٥٣٩	١١٠ ١٩٣	١١٠ ١٩٣	١١٥ ٥١٨	١٤٠ ٦٢٥	١٦٦ ٢٢٨	٧٦٦ ٧٨٢	هوندوراس
٢ ٥٠٠	—	—	—	—	—	٢ ٥٠٠	الولايات المتحدة
٤٥٥ ٦١٨ ٠٦٩	٢٢ ٢٠٠ ٠٠٠	٢٢ ٢٠٠ ٠٠٠	٢٤ ٢٠٠ ٠٠٠	٢٢ ٥٥٠ ٠٠٠	٢٣ ٨٠٠ ٠٠٠	٣٤٠ ٦٦٨ ٠٦٩	الامريكية
٤٢٢ ٥٠٠	٥٠ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠	١٤٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	١٣٢ ٥٠٠	اليابان
٦٠٨ ٧٠٠	٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	٥٠٨ ٧٠٠	يوغوسلافيا
٣٢٠ ٥٢٧	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	٢٤٥ ٠١٧	اليونان
							حكومات مختلفة (من حصة)
							الطابع التذكارية
							الصادرة بمناسبة السنة
٢٣٨ ٢١١	—	—	—	—	—	٢٣٨ ٢١١	العالمية للاجئين

(تسبع)

تابع الجدول ٢٠

مجموع الاييرادات	عن فترة الاثني عشر شهرا المنتهية في					من ١٩٥٠/٥/١ الى ١٩٦٤/١٢/٣١	الجهة المتبرعة
	٦٩/١٢/٣١	٦٨/١٢/٣١	٦٧/١٢/٣١	٦٦/١٢/٣١	٦٥/١٢/٣١		
أولا - التبرعات الحكومية المعقودة							
٦٦٧ ٤٢٠ ٤٩٢	٣٨٢ ٨٧ ٩٠٢	(د) ٣٧٥ ٦١ ٣١٠	(د) ٤٠٣ ٣٥ ٨٧٣	٣٤ ١٦٦ ٣٢٢	٣٤ ٠٠٠ ٣٥٣	٤٨٢ ٢٦٥ ٧٣٢	مجموع التبرعات الحكومية المعقودة
ثانيا - تبرعات الجهات الاخرى							
٣ ٦٤٦ ٢٢٧ ٨٤٠ ٥٢١ ١٢ ٤١١ ٨٧٧	٣٤٥ ٠٠٠ ٦٥ ٠٠٠ ١ ٥٩٠ ٠٠٠	٣٤٩ ٣٧٦ ٦٥ ١٨٥ ٢ ٢٥٦ ٩٩٢	٣٤٣ ٢٢١ ٦٠ ٨٧٨ ١ ٩٤٤ ٧٠٩	٣٣٢ ٢١٠ ٥١ ٤٠٢ ٤٣٨ ٧٧٠	٢٧٩ ٢٩٤ ٥١ ٣٠٣ ٤٨٥ ٤٥٣	١ ٩٩٧ ١٢١ ٥٤٦ ٧٥٣ ٥ ٦٩٥ ٩٥٣	اليونسكو منظمة الصحة العالمية متبرعون مختلفون
١٦ ٨٩٨ ٦٢٥	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	(د) ٢ ٦٧١ ٥٥٣	(د) ٣ ٣٤٨ ٨٠٨	٨٢٢ ٣٨٧	٨١٦ ٠٥٠	٨ ٢٣٩ ٨٢٧	مجموع تبرعات الجهات الاخرى
ثالثا - ايرادات متنوعة وتسويات سعر الصرف							
١١ ٤٣٥ ٩٨٧	٧٠٠ ٠٠٠	٨٧٥ ٣٠٨	٣٨٤ ٤٤٨	٥٣٦ ٣٤٢	٣١٨ ٤٧٥	٨ ٦٢١ ٤١٤	
٦٩٥ ٧٥٥ ١٠٤	٤٠ ٩٨٧ ٩٠٢	٤١ ١٠٨ ١٧١	٤٣ ٠٦٩ ١٢٩	٣٦ ٣٢٨ ٠٥١	٣٥ ١٣٤ ٨٧٨	٤٩٩ ١٢٦ ٩٧٣	مجموع الايرادات

(أ) الأرقام الواردة في هذا الجدول حتى آخر عام ١٩٦٨ مستقاة من البيانات المالية المدققة للوكالة ، والمعدلة لتظهر التبرعات الحكومية المعقودة عن كل سنة بغض النظر عن تاريخ الدفع الفعلي لتلك التبرعات .  
 (ب) الأرقام المتعلقة بسنة ١٩٦٩ هي أرقام تقديرية .  
 (ج) يشمل هذا الرقم تبرعا قدره ٢٩٧ ٠٠٠ دولار عن سنة ١٩٦٤ عقد متأخرا .  
 (د) يشمل تبرعات خاصة من اجل حالة الطوارئ الناشئة عن الاعمال العدائية التي جرت في حزيران (يونيه) ١٩٦٧ على الوجه التالي : من الحكومات ٨٤١ ٤٦٥ دولار (في سنة ١٩٦٧) و ٣٢٧ ٨٣٦ دولار (في سنة ١٩٦٨) من جهات اخرى ٣٠٩ ٩٢٨ دولار (في سنة ١٩٦٧) و ١ ٤٥٤ ١٣٦ دولار (في سنة ١٩٦٨) .



الجدول ٢١

بيان الايرادات الاتية من مصادر غير الحكومية  
من ١ كانون الثاني (يناير) ١٩٦٨ الى ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٩

(بدولارات الولايات المتحدة)		الجهات المتبرعة	(بدولارات الولايات المتحدة)		الجهات المتبرعة
السنة الأولى من ١٩٦٩	سنة ١٩٦٨		السنة الأولى من ١٩٦٩	سنة ١٩٦٨	
		<u>بلجيكا :</u>			<u>الأردن :</u>
٣٤٣	—	الجمعية الثقافية البلجيكية	—	٢٨١	جمعية الهلال الأحمر
—	٣٢٠	اللبنانية	٣٠٨	٦١٦	الأردنية
—	٣٤٨٠	جمعية كاريتاس كاثوليكا	—	—	المجلس البلدي - قلقيلية
—	٧٠٠٠٠	شركة ماننا المساهمة، بلجيكا	—	١٥ ٥٥٧	المشروع المشترك للجمعيات
		اللجنة البلجيكية للاجئين	—	—	الخيرية :
		<u>جاميكا :</u>	—	—	الاتحاد اللوثري العالمي
—	١٣٦	الجمعية الجاميكية للأمم	—	١٠٣٩	لجنة الاصدقاء الأمريكيين
		المتحدة	—	١٥ ٥٥٧	للخدمة
—		<u>جمهورية ألمانيا الاتحادية :</u>	—	١٢٤٥	اللجنة المركزية المنوية
—	١٠٠٠	بايريس فيرأ ينسبنك	—	—	مجلس الاصدقاء للخدمة
—	١٠٠٠	البنك الألماني (روتشبنك)	—	١٥ ٥٥٧	(لندن)
—	٦٢ ١٧٥	حملة اغاثا المشردين لعام ١٩٦٦	١٢٠	—	مجلس الكنائس العالمي -
٢٥ ٦٥٣	٦٢١ ٣٠٥	دياكونيشز بيرك	—	٧٠٤	مجلس الكنائس
—	١٠٠٠	شركة ديميلر-بنز، شتوتغارت	—	٥٣	للشرق الأدنى
٧٥	—	غيرنت كراوكنهاغن	—	—	الدكتور أ. ل. طيباوي
—	٣٠٨٠	كاريتاس	—	—	تبرعات مغلقة
١٠٠٠٤	١١٦ ٧٣٦	مؤسسة هينريخ	—	—	متبرعون مختلفون
—	٧٥٠	مضلو المصارف الألمانية في الشرق	—	٦٩	<u>استراليا :</u>
١٤٩	٢٤٨	الاصط	—	—	الجمعية الاسترالية للأمم
٣	٤٣	هلمت سبيل	—	٥٠٢	المتحدة
		تبرعات مختلفة	—	١٠٩٦	الجمعية الاسترالية للأمم
		<u>الجمهورية العربية السورية :</u>	—	—	المتحدة (فرع فكتوريا)
٢٠٢٤	٢٠١٩	السلطات السورية المحلية	—	١١١ ٥٥٥	شركة ج. كيتشن وأولاده ليمتد
		<u>الجمهورية العربية المتحدة :</u>	١٢	—	الهيئة الاسترالية للعناية
٤٦	—	متبرعون مختلفون	—	—	باللاجئين (استكير)
		<u>الدانمارك :</u>	٢٤	—	<u>ايران :</u>
—	٤٦٧٠	مجلس اللاجئين الدانماركي	—	—	متبرعون مختلفون
		<u>السويد :</u>	١٠٠	١٠٠	<u>ايرلندا :</u>
١٣٢ ٣٤٨	٤٧١ ٨٧	اتحاد انقاذ الطفولة السويدي	—	٤٨٠	متبرعون مختلفون
—	٥٠٠	بنكت اريكسون	—	—	<u>ايسلندا :</u>
—	٥٨	الانسة ايغا بروون	—	—	اللجنة النسائية لكنيسة نيس
—	٢٤٠	ارلند جونسن	—	—	<u>ايطاليا :</u>
—	١٠٥	صف التخرج في مدرسة التعريض	—	—	السيدة سالفيافي ايماكلولاتا
		الحكومة - ستوكهلم	٢٠٠٠٠	١٠٠٠٠	<u>البرتغال :</u>
					مؤسسة غولبينكيان

(تكملة)

(بدولارات الولايات المتحدة)		الجهات المتبرعة	(بدولارات الولايات المتحدة)		الجهات المتبرعة
الستة الشهور الاولى من ١٩٦٩	سنة ١٩٦٨		الستة الشهور الاولى من ١٩٦٩	سنة ١٩٦٨	
-	٩٣	ادمون غي	٤٣	١٢٨	اللجنة السويدية للاجئين الفلسطينيين
٤٦	٤٦٤	أ. الملواني	-	٣٩٣	المنظمة السويدية للاغاثة الفردية
-	٢٤٠	متبرعون مختلفون	٥٣	١٠	متبرعون مختلفون
-	-	فنلندا :	-	-	سويسرا :
-	١٠٠٠	السيدة هلفي سيبلا	١٦٧	٢٧٨	رعاة الكنائس السويسرية
-	١٣ ٨٠٠	مجلس اللاجئين الفنلندي	-	٦٠٢	الجمعية السويسرية للخدمة المدنية الدولية
-	-	كندا :	-	-	ر. ديسول
-	١٠١٦	اوكتاف	٤٦	١٨٥	الانسة ايفا ماري كريبك
٤٦٢	٤٦٠	الدكتور ر. ب. بيرد	١ ١٢٥	٢٠٠٠	هوفمان لاروش
٤٦٣	-	شباب الصليب الاحمر الكندي -	-	٤٦	تبرع مغفل
-	٤ ٦٥٣	شعبة كوبيك	٢	٧	متبرعون مختلفون
-	٩١	صندوق انقاذ الطفولة الكندي	-	-	غزة :
-	٦ ٤٠٦	السيدة ك. فينمور	٩	٢٠	ابو صلاح ناصر
-	٣ ٤٧٢	الكنيسة الكندية الموحدة	١٧	٣٩	بلدية غزة
-	-	لجنة طائفة الموحدين للخدمات	٢٠ ٤٦	٤ ٦٣٧	دائرة الاوقاف
-	١٧٠	مدرسة بيونت غراي الثانوية ،	١٤	٣٢	صالح علي بربخ
-	-	فانكوفر	١٠	٢٣	عائلة ابو حوصة
-	١٨٥	موظفو المركز الطبي للقوات	١٥٢	٣٤٥	عائلة ابو سليم
-	-	الكندية المسلحة	١٣٧	٣١١	عائلة ابو شعب
١٢٤	١٢٢	نداء الطوارئ للاجئين العرب ،	٣١	٧١	عائلة ابو عبد الله
٢٢	٤٤	وندسور	٢٩	٦٦	عائلة ابو عريان
-	-	متبرعون مختلفون	١٥	٣٤	عائلتا ابو عريان وابو مدين
-	-	لبنان :	١٢	٢٦	عائلة ابو عمر و خليل خليل
٤٩٦	١٠١٩	الارسالية الامريكية	١٢	٢٦	عائلة ابو عباد
٩٣٦	١ ٩٢٣	الارسالية السورية اللبنانية	٢٢	٥١	عائلتا ابو عباد وعواضة
٣١٢	١٦٠	خطوط الطيران الاجنبية	٦٢٠	١ ٤٠٦	عائلة ابو مدين
٧٠	-	فكتور رولند	٣٤	٧٨	عائلة دغمة
-	٤٥٠	شركة سنغر	٣٦	٨١	عائلة الطرزي
-	١٠١	شركة ميرك ، شارب ، دوم وفروست	٤٨٦	١ ١٠٣	عائلة عواضة
٣١٢	٦٤١	طائفة الروم الارثوذكس	١٠٠	٢٢٦	عائلتا عواضة وابو مدين
-	٦٤	قصاب ، الانسة نورما	٨٧	١٩٨	عائلة المصدر
٢٨	-	المستشار التبروي للشرق الاوسط	١١٦	٢٦٣	عائلتا المصدر وقرعان
٧٠٢	١ ٤٤٢	منظمة وحصلتي	-	-	فرنسا :
٥٠	-	جون ف. هورتامان	١٢٢	-	الانسة برناديت بوج
٦٢٤	١ ٢٨٢	ورثة سعد الدين شاتيل	-	٧٩٥	جمعية التضامن الفرنسي -
٤٩٣	١ ٢٣٤	تبرعات مغفلة	-	-	العربي
-	-	اللوكسمبورغ :	-	١٥ ٩٥٩	جمعية الصليب الاحمر الفرنسية
-	٥٠٠	ب. بيرمان	-	-	-
-	٢ ٠٠٠	تبرعات مغفلة	-	-	-

(يتبع)

تابع الجدول ٢١

(بدولارات الولايات المتحدة)		الجهات المتبرعة	(بدولارات الولايات المتحدة)		الجهات المتبرعة
السنة الأولى ١٩٦٩ من	سنة ١٩٦٨		السنة الأولى ١٩٦٩ من	سنة ١٩٦٨	
٧٠٠	٤٢٠	صندوق انقاذ الطفولة (هد بارنا)	٤١٢	—	ماليزيا :
—	١٤١	آرثر كروكنس	—	—	مسجد نيفارا
٥٠٣	٧١ ٤١٧ ٧	مجلس اللاجئين النرويجي	—	—	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
—	—	النساء :	—	—	وايرلندا الشمالية :
١ ٩٢٥	—	كاريتاس	—	٦٤	الدكتور رياض * بيمون
—	—	نيوزيلندا :	١٤٩ ٥٥٦	٥٥٥ ٣٣٧	اوكسفام
—	١٩ ٥٥٣	المجلس النيوزيلندي لمنظمات	٣٣٥	—	جماعة كنائس اندروسان ،
—	—	الاعانة عبر البحار (كورسو)	—	١٥ ٢٨٤	اسكتلندا
٤٠٠	١٣٠	الجمعية النيوزيلندية للامم المتحدة	٢٤	٥٤٣	جماعة مكافحة العوز
—	١١	قرع جنوب كاتربوري	٤٣٢	٤٣٢	جمعية الامم المتحدة لبريطانيا
—	—	مترعون مختلفون	—	١٨ ٨٦٤	العظمى وايرلندا الشمالية
—	٧٧	هولندا	—	٧٢	الانسة م * روجرز
٣٠٠	—	شركة فيليبس	—	—	شركة نفط العراق
—	—	مؤسسة الدكتور ه * م * وفاللتيرين	—	٤٣٢	و * أ * غولتشر
—	٣ ٠٠٠	مؤسسة مساعدة اللاجئين الفلسطينيين	—	—	كنيسة بيتس وود للطائفة
—	١٨	مترعون مختلفون	—	—	النظامية
—	٤٦٧	الولايات المتحدة الأمريكية :	—	—	المؤتمر الدائم للمنظمات
—	١٠٠	البرشية الاولى في لنكولن	—	—	البريطانية لمساعدة
—	٥٠	منوشهر صفا اصفهاني	—	—	اللاجئين :
—	١٠٠	الانسة مارجوت م * ايلهورت	١٤٢ ١٣٤	—	من جماعة مساعدة المسنين (
٥٠٠	—	الانسة اليزابيث بوست	—	—	من جماعة اوكسفام (
—	٢٨٣	ج * بيرس - عن طريق جماعة "آنيرا"	—	—	من جماعة مكافحة العوز (
—	٥٠	تركة ويليام لوري غارت	—	—	من جمعية الامم المتحدة (
—	—	مارك أ * تشيسلر	—	—	لبريطانيا العظمى (
—	١٨ ٦٠٨	تعاونية الاعانة الأمريكية في جمع	—	—	وايرلندا الشمالية (
—	٥٠٠	انحاء العالم (كير)	—	—	من عصبة النساء الكاثوليكيات (
—	٥٠	جامعة ميامي باسفورد ، اوهايو	—	—	من مجلس الاصدقاء للخدمة (
—	٥٠	جامعة الارشاد في بليزانتفيل	—	٩١٢	من صندوق آستور للمنج
—	٥٠	جمعية الاصدقاء الأمريكيين من اجل	—	١ ٨٦٤	الدراسة
—	٥٠	فلسطين تركية	—	—	من صندوق الاعانة للشرق
—	٥٠٠	جمعية اصدقاء الشرق الاوسط الأمريكيين	—	—	الايوسط
—	٥٠	الجمعية الالمانية - الأمريكية شيكاغو	٥٠٠	—	مجلس تنمية التفاهم العربي
١٣	٦ ٠٣٤	جمعية "بال - ايد" الدولية شيكاغو	—	—	البريطاني
٢٣ ٨٠٠	١٥ ٨٤٤	جمعية لتاهيل الأمريكيين الشرق	—	٤٩٩	المدرسة الجامعة للبنات
—	—	الايوسط	—	١ ٢٠٠	بلاكبول ،
—	١ ٤٠٠	جمعية الطلبة الخريجين لاعانة	٦٧	١٠٦	تبرعات مغفلة
—	—	اللاجئين	—	—	مترعون مختلفون
—	٥٠٠	جمعية النساء الأمريكيات للشرق	—	—	موناكو :
—	١٥	الايوسط (النجدة)	—	—	جمعية مرشدات موناكو
١٩٠	—	الانسة باتريشيا داتون	—	—	النرويج :
—	—	توماس رايتير	—	١٢٩	الصليب الاحمر النرويجي

تابع الجدول ٢١

(يدولارات الولايات المتحدة)		الجهات المتبرعة	(يدولارات الولايات المتحدة)		الجهات المتبرعة
السنة الأولى	سنة ١٩٦٨		السنة الأولى	سنة ١٩٦٨	
٥٠	٥٠	الصيدة غرترو سى هيس	-	٥١	بريت س٠ س٠ أسيلي
١٥٠	٥٠	تبرعات مغفلة	-	١ ٩٣٦	شركة ر٠ ج٠ وينولدز للأغذية
١٤٨	٧٤٠	متبرعون مختلفون	٢٣ ٨٠٠	١٤٨ ٣١٠	شركة الزيت العربية الأمريكية (ارامكو)
-	-	المنظمات الدولية :	-	١٨٠	شركة مينيسوتا للتعديس - صن
-	١ ٠٠٨	استراليا	-	-	والصناعة
٢٤	-	الدانمارك	٦ ٠٠٠	-	شركة ناشيونال لتسجيل النقد
٣١٩	١٩٩	السويد	-	-	شعبة سكارسيدل - هار للجمعية
-	٥٠٢	سويسرا	١٢٥	١٠٠	الأمريكية للأمم المتحدة
٣ ٥٨٨	٦ ٠٢٧	كندا	-	١٠٠	الدكتور وجيه شندى
٢ ٠٢٤	٥ ٥٢٧	اللجنة المركزية	١٠٠	-	أ٠ م٠ شويتري
-	١ ٠٣٠	المؤتمر الحادى عشر	-	١٠٠	عبد الله صالح
-	٥٠٠	المملكة المتحدة	-	-	صندوق الولايات المتحدة
٤٩٢	-	النرويج	-	-	الشعبى التابع للأمم المتحدة
٤٩٩	٤٩٩	نيوزيلندا	٦١٢	-	جون كافاريللي
-	٥٠٠	الولايات المتحدة الأمريكية	-	٧٥	كلية ستيفن في كولومبيا ،
-	٢٠٠	اليابان	-	٧٥٠	ميسورى
-	٣ ٠٠٠	الاتحاد الدولي لنقابات العمال الحرة	-	-	كنيسة مجموعة الاديرة الاولى
٥ ٦٠٩	٢٤ ٦٥٩	الاتحاد اللشرى العالمى	٥٠٠	-	في سان فرانسيسكو
-	٤ ٠٤٨	الامم المتحدة - نيويورك	٢ ١٤٣	٣٤٠	لجنة الاصدقاء الأمريكين
١٤ ٢٢٠	١٤ ٠٠٠	اندية زنتا الدولية	-	١٠٠	لجنة سبتل الكبرى لمساعدة
٤ ٥٢٥	٣ ١٢٣	جمعية النساء المساعدات للازوروا	-	١٣ ٢٣٤	اللاجئين العرب
-	٥ ٦٦٢	خدمات الاغاثة الكاثوليكية	-	١٣٠	اللجنة النووية المركزية
-	٣ ٣٩٠	كاريتاس - الاردن	-	-	السيدة آن مارى منس
١٩ ٦٧٦	-	كاريتاس - الالمانية والسويسرية	-	-	لجنة الولايات المتحدة
-	١ ٠٥١	كاريتاس الدولية	-	٣٠٠	لللاجئين
٩٢	٧٤ ٦٣٩	مجلس الكنائس العالمى / مجلس	-	١ ٠٠٠	مؤسسة اوتينغر
-	-	للشرق الادنى	-	٢ ٢٠٤	مركز الاراضى المقدسة
-	-	المركز الدولى للتدريس التقني	-	١ ٢٠٤	مجلس الاصدقاء للخدمة
-	١٢ ٨٥٩	العالمى (منظمة العمل الدولية) -	-	-	مجلس جرينتش للأمم المتحدة،
-	-	تورينزو	-	٣٠٠	كونيكتيكت
١ ٨١ ٣٠٨	٣٤٩ ٣٧٦	منظمة الامم المتحدة للتربية	-	٢٧٤	مدرسة ماكورناغو العالية
٤٠ ٧٠٤	٦٥ ١٨٥	والعلوم والثقافة (اليونسكو)	-	٤٥٠	معهد الاتحاد اللاهوتي ،
٤٦٢	-	منظمة الصحة العالمية	٨٠٠	-	نيويورك
٢٢	٢٢٥	تبرعات مغفلة	-	١ ٦٩	النادى العربى ، مونتيرى
-	-	متبرعون مختلفون	-	٤٨١	نادى النساء الأمريكيات في
٨١٤ ٣٣٤	٢ ٦٧١ ٥٥٣	-	-	-	لبنان
-	-	-	١ ٠٠٠	-	السيدة ماريان هرلمان -
-	-	-	٢٥٠	٢٣١	مادر
-	-	-	-	-	هيئة "اومن" في الولايات المتحدة

الجدول ٢٢  
التبرعات المقدمة الى اللاجئين عام ١٩٦٩ (أ) (ب)  
من السنة المنتهية في ٣٠ حزيران (يونيو) ١٩٦٩  
(بديلات الولايات المتحدة )

المكوسات التبرعة	الخدمات التشغيلية	الخدمات الاجتاهة	الخدمات الطبية	الاكسان	الخدمات المتعلقة بالامسن	خدمات متنوعة	التفقات الادارية	المجموع
الاردن	١ ٢٨٣ ٣٨٠	٢٧٠ ٢٠٠	٣٣٥ ١٥٥	٣٧٠ ٧٨٥	١ ١٠٣ ٧٣٨	-	٨٧ ٠٥٢	٣ ٤٥١ ١١٠
امراثل	١ ٠٥٧ ٧١٤	٨٠ ٠٠٠	١ ٠٧٢ ٨٥٧	-	٣١٤ ٢٨٣	-	٣٣٤ ٢٨٥	٢ ٨٥٩ ١٣٩
الجمهورية العربية المتحدة	٢ ٤٣٩ ٩٦٤	٤٩٥ ٠٧٥	٢٧ ٦٠٠	-	-	٣٧ ٩٧٥	١٣٢ ٣٠٨	٣ ١٣٢ ٩٢٢
سورية	٨٥٧ ٧٦٤	٢٠٠ ٨٤١	٨٠ ٥٣٠	١ ١٦٠ ٤٧٨	٣٦ ٠٥٧	١١١ ٩٦٥	٢١٣ ٢٧٠	٢ ٧٤٠ ٩٠٥
لبنان	٤٣ ٧٥٠	١ ٣٧٥	١٤ ٠٦٣	٥٥٠ ٠٠٠	١٣٥ ١٣٧	١٣ ٨٤٤	٧٩ ٩٠٦	٨٤٦ ٨٧٥

(أ) بالإضافة الى التبرعات المقدمة الى اللاجئين مباشرة والمذكورة اعلاه تقدم جميع الحكومات المذكورة ايضا بتقديم التبرعات لميزانية الوكالة . وتظهر هذه التبرعات في حسابات الوكالة ، وهي

واردة في الجدولين ١٩ و ٢٠ .

(ب) جميع البيانات الواردة في هذا الجدول مستمدة من المعلومات التي قد تتها الحكومات المعنية ، بعد تحويلها الى الدولارات على أساس أسعار التحويل التي تمتدوها الوكالة في حساباتها ، والمبنية على سعر الصرف الرسمي أو سعر الصرف في السوق الحرة حسب الاقتضاء .

## موظفو الوكالة

الجدول ٢٣

موظفو الوكالة في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٨ وفي ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٩

المجموع العام	الموظفون بالدولة				الاصول	الموظفون المخطيئون	
	المجموع	المعارف والمندوبون من هيئات الأمم المتحدة الاخرى		بمقابل			
		بمقابل					
		بدون مقابل	بمقابل				
١١ ٨٤٧	٩٧	٢٢	•	٧٠	١١ ٧٥٠	١٩٦٧ كانون الأول (ديسمبر)	
١١ ٩٥٥	١٠٠	٢٣	•	٧٢	١١ ٨٥٥	٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٨	
١٣ ٠١١	١١٠	٢٦	٧	٧٧	١٢ ٩٠١	٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٩	

ملاحظات : (أ) في التقارير السابقة كانت الارقام الواردة في هذا الجدول مبنية على اساس السنة التقويمية . وقد عدل هذا الاساس بحيث يعتمد تاريخ ٣٠ حزيران (يونيه) بدلا من ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ، حتى يكون الجدول اكثر تشبها مع الفترة التي يشملها هذا التقرير . وفي الوقت ذاته ادرجت كذلك الارقام كما كانت في ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٧ ، كاجراء انتقالي .

(ب) تشمل جميع الارقام الان الموظفين الممتنئين على اساس مؤقت او قصير الامد لتسهيل وظائف المملكة القائم . وقد كانت التقارير السابقة لا تشمل هذه الفئة من الموظفين ، ولهذا السبب جرى تعديل الارقام الخاصة بـ ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٧ عما كانت عليه في التقرير السابق .

(ج) جميع الموظفين الممتنئين محليا تقريبا هم من اللاجئين الفلسطينيين .

## المرفق الثاني

المجلس التنفيذي  
الدورة الثانية والثمانون  
أيار ( مايو ) ١٩٦٩

منظمة الامم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة  
مقرات الدورة ٨٢ للمجلس التنفيذي المتخذة  
في باريس في ٢ حزيران ( يونيه ) ١٩٦٩

### قرار

البند ٤ - ٢ - ٥ - التعاون مع وكالة الامم المتحدة للاغاثة والتشغيل ( الاونروا ) ( Add.82EN/8 )

ان المجلس التنفيذي ،

- ١ - وقد نظر في تقرير المدير العام عن التعاون مع وكالة الامم المتحدة للاغاثة والتشغيل ( الاونروا ) ( الوثيقة Add.82EN/8 ) ؛
- ٢ - وان يشير الى قراراته السابقة في هذه المسألة، وبخاصة القرار ٨ - ٦ المتخذ في دورته السابعة والسبعين والقرار ٤ - ٧ المتخذ في دورته الثامنة والسبعين ؛
- ٣ - يحيط علماً بعمل وتوصيات لجنة الخبراء الخارجيين المشكّلة لفحص الكتب المدرسية المستعملة في مدارس الاونروا / اليونسكو ؛
- ٤ - ويدعو المدير العام الى الاستمرار في مشاوراته مع حكومة الجمهورية العربية السورية لكي تعيد النظر في موقفها من تنفيذ القرارين ٨ - ٦ و ٤ - ٧ ؛
- ٥ - ويناشد حكومات الاردن ولبنان والجمهورية العربية المتحدة ان تنظر في توصيات لجنة الخبراء ، وان تهيل الى المدير العام ملاحظاتها عليها ، وان تواصل مشاوراتها معه للوصول الى اتفاق بهذا الشأن ؛

٦ - ويضرب المدير العام رفع الحظر عن المكتب المد رسية التي يكون قد وافق عليها ، وذلك قبل بدء السنة المد رسية ١٩٦١ - ١٩٦٠ ؛

٧ - ويؤكد حكومة اسرائيل ان تسمح باستيراد التجه التي يوافق عليها المدير العام وبما يقتضها فيها في المدارس التابعة لوكالة الاغاثة وايريسكو في المناطق المحتلة دون اى قيد ؛

٨ - ويطلب من المدير العام ان يقدم الى المجلس التنفيذي في د برتد القادسة تقريراً بشأن تنفيذ هذا القرار .



### المرفق الثالث

WHA 22.25

٢٣ تموز (يوليه) ١٩٦٩

#### الجمعية العامة الثانية والعشرون للصحة العالمية

#### تمديد الاتفاق مع وكالة الاغاثية

ان الجمعية العامة الحادية والعشرين للصحة العالمية ،

بالنظر الى ان اتفاقا كان قد عقد في ٢٩ ايلول (سبتمبر) ١٩٥٠ بين المدير العام لمنظمة  
الصحة العالمية وبين مدير وكالة الامم المتحدة لاغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الادنى  
وتشغيلهم ، على اساس المبادئ التي وضعها الجمعية العامة الثالثة للصحة العالمية ،

وبالنظر الى ان الجمعية العامة التاسعة عشرة للصحة العالمية ، بقرارها رقم WHA 19.25 (١) ،  
قد مدت اجل ذلك الاتفاق حتى ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٩ ، وانه بعد ذلك قررت الجمعية  
العامة للامم المتحدة في دورتها الثالثة والعشرين تمديد ولاية وكالة الاغاثية حتى ٣٠ حزيران (يونيه)  
١٩٧٢ ،

وبالنظر الى ان الجمعية العامة للصحة العالمية كانت في مناسبات عديدة قد مدت اجل  
هذا الاتفاق بحيث يتفق وفترات تمديد ولاية وكالة الاغاثية ،

وبالنظر الى ان منظمة الصحة العالمية يجب ان تستمر في تقديم التوجيه التقني للبرنامج  
الصحي الذي تدبره الوكالة ،

١ - تغول للمدير العام ان يقوم من وقت لآخر بتمديد الاتفاق مع الاونروا لمثل المدد التي  
تواصل فيها الامم المتحدة الابقاء على ولاية الاونروا ؛

---

(١) مجموعة المقررات والقرارات ، الطبعة العاشرة ، ص ٤٥٧ .

٢ - وتزجىر المدير العام أن يبلغ الجمعية العامة للصحبة العامة إذا هذا له أن الحاجة  
المستمرار هذا الا تظان على نفس الأساس لم تحدد قائمة .

الجلسة العامة الثانية عشرة ،

٢٣ تموز (يوليه) ١٩٦١

A 22/٦٣/12

WHA 22.43  
٢٤ تموز (يوليه) ١٩٦٩

### المساعدة الصحية للاجئين والمشردين في الشرق الاوسط

ان الجمعية العامة الثانية والعشرين للصحة العالمية ؛

وقد نظرت في تقرير المدير العام (١) المؤرخ في ١٧ حزيران (يونيه) ١٩٦٩ عن  
المساعدة الصحية للاجئين والمشردين ، وكذلك في التقرير السنوي لمدير ادارة الصحة التابعة  
لوكالة الاغاثة ،

وان ترى ان منظمة الصحة العالمية يجب ان تستمر في جهودها لتوفير المساعدة الصحية  
الفعالة للاجئين والمشردين من اجل تأمين حماية صحتهم ورعايتهم ،

وان تشير الى القرارات الجديدة ذات الصيغة الانسانية التي اصدرتها الامم المتحدة  
طالبة فيها من حكومة اسرائيل تأمين سلامة سكان المناطق التي جرت فيها العمليات العسكرية  
ورفاههم وامنهم ، وتسهيل عودة السكان الذين فروا من هذه المناطق منذ بدء الاعمال العدائية ؛  
وان تشير كذلك الى قرارها رقم WHA 21.38 المتعلق بالمساعدة الصحية للاجئين والمشردين ؛

١ - تؤكد من جديد قرارها رقم WHA 21.38

٢ - وتأسف لما يعثر على احوال الصحية في المناطق المحتلة في الشرق الاوسط من أوجه  
النقص ؛

٣ - وتحيط علما مع الاهتمام بتقرير المدير العام وببيان ممثل الاونروا المحترم ؛

٤ - وتدعو الدول الاعضاء الى بذل جميع الجهود من اجل تأمين الرفاه الاجتماعي  
للمشردين وللاجئين ولسكان المناطق المحتلة في الشرق الاوسط ، وتمكينهم من التمتع بمستوى  
صحي سوى ؛

---

(١) الوثائق /P/22A و Corr و B/3.

هـ - وبشأن تقرير النصارى لبطريرك القسطنطينية الذي يتضمن جميع التدابير القمالة التي يمكن اتخاذها من أجل الأسمان النصارى بين اللاتين والشرقيين في الشرق الأوسط، فإن يراعي الجمعية العامة المثاليين والمشاريع النصارى هذه السيرة بتقرير عن ذلك.

المجلس العامة الثالثة عشرة،

٢٤ تموز (يوليو) ١٩٦٠

22/08/13

كيفية الحصول  
على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من  
المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم .  
استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى :  
الأمم المتحدة ، قسم البيع بنيويورك أو جنيف .

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and  
distributors throughout the world. Consult your bookstore or  
write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

طبع في الأمم المتحدة الثمن : دولاران أمريكيان ١٩٧٦٧-٧٠  
( أو ما يعادلها من النقود الأخرى ) كانون الأول ( ديسمبر ) ١٩٧٢

Litho in United Nations, New York

Price: \$U.S. 2.00  
(or equivalent in other currencies)

19767-December 1972-

Report of the Commissioner-General of the United Nations Relief  
and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East  
1 July 1968-30 June 1969

General Assembly, Official Records, Twenty-fourth Session, Suppl. No. 14 (A/7614)

Digitized by UNOG Library